

ОТДѢЛЪ I.

Въроятный составъ древнѣйшаго исповѣднаго и покаяннаго устава въ восточнѣйшій церкви.

Покойный профессоръ А. С. Павловъ въ своемъ послѣднемъ изданіи «Номоканона при большомъ требникѣ», Москва, 1897, сообщилъ нѣкоторыя свѣдѣнія о древнѣйшемъ спискѣ номоканона Иоанна Постника, находящемся въ рукописномъ сборнике мюнхенской королевской библіотеки, № 498, отъ Х. в. Проф. Павловъ, по его собственнымъ словамъ, имѣлъ у себя въ рукахъ точную копію этого списка, сдѣланную еще въ 1877 г. для нашего почтеннаго ученаго нѣмецкимъ ученымъ Карломъ Мюллеромъ; но предвзятая мысль о патріархѣ константинопольскомъ Иоаннѣ Постникѣ, какъ объ авторѣ восточнаго покаяннаго устава, отстаивавшаяся нашимъ покойнымъ ученымъ съ усердіемъ и жаромъ, достойными лучшаго дѣла, и, не смотря на большую ученость, потраченную имъ на упомянутое изданіе, обезцѣнившая его въ той части, которая относится къ исторіи, предшествующей XV вѣку, помѣшила ему оцѣнить должнымъ образомъ научное значеніе мюнхенской рукописи. Текстъ ея остался неизданнымъ въ печати, и напѣ ученьи изслѣдователь ограничился сообщеніемъ (въ примѣч. 1 на стр. 30—32) слѣдующихъ свѣдѣній о мюнхенскомъ спискѣ: 1) редакція Постникова номоканона по мюнхенскому списку значительно короче всѣхъ, доселе извѣстныхъ по печатнымъ изданіямъ; 2) находящійся въ ней чинъ исповѣди имѣеть почти такой же видъ, въ какомъ онъ изданъ проф. Дмитріевскимъ въ приложеніяхъ къ его сочиненію: «Богослуженіе въ русской церкви въ XVI в.»; 3) слѣдующія за этимъ чиномъ разсужденія о томъ, какъ духовникъ долженъ налагать

епитимію на исповѣдавшагося, изложены гораздо обширнѣе, чѣмъ въ изданіи Дмитріевскаго, именно ближе къ тексту той редакціи, которая надписывается: 'Ιωάννου μοναχοῦ πατριάρχου Κ/πόλεως λόγος πρὸς τοὺς μέλλοντας ἔξαγορεῦσαι κτλ., начиная со словъ: καὶ μετὰ τὸ ἐγείρειν αὐτὸν и до конца наставленія обѣ исповѣди женщинъ; 4) согласно съ этою редакціей читаются въ мюнхенскомъ спискѣ и дальнѣйшія правила обѣ епитиміяхъ до словъ: περὶ δὲ βρώσεως καὶ πόσεως; 5) отсюда до самаго конца идетъ текстъ той редакціи, которая надписывается именемъ Иоанна, монаха и діакона, ученика св. Василія, начиная со словъ: ἀ δέ μοι τῷ παντόλμῳ εἰς ἀπειρα πλήθη κοσμικῶν τε καὶ μοναχῶν и до словъ: τοῖς τοιούτοις συναπόλισθαι μὴ βουληθῶμεν, послѣ которыхъ въ спискѣ прибавлена заключительная доксологія; 6) далѣе подъ особымъ заглавиемъ: κανόνες τῶν ἀγίων πατέρων идетъ статья, начинающаяся словами: ἀρξομai τῇ τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ δδηγία, которая по другимъ спискамъ составляется часть той же самой редакціи, носящей имя монаха и діакона. Проф. Павловъ сообщилъ, кромѣ того, что разсужденія о наложеніи епитимій приписываются въ мюнхенскомъ спискѣ не Иоанну, а какому то Василію, имя которого дважды упоминается: въ первый разъ въ надписаніи всего текста номоканона, где о Василіѣ упомянуто, какъ о предметѣ будущей рѣчи, во второй разъ въ надписаніи епитимій номоканона, какъ обѣ авторѣ этихъ епитимій, и что наконецъ мюнхенскій номоканонъ отличается отъ другихъ, известныхъ въ печати, редакцій нѣкоторыми варіантами.

Признаюсь откровенно, что я не удовлетворился этимъ сообщеніемъ покойнаго ученаго и предположилъ, что списокъ X в., самый старшій изъ извѣстныхъ намъ, долженъ имѣть болѣе значительный научный интересъ, чѣмъ тотъ, какимъ можно представлять его на основаніи указанныхъ свѣдѣній, и потому рѣшилъ прошлымъ лѣтомъ предпринять нарочитое путешествіе въ Мюнхенъ, чтобы собственными глазами видѣть cod. bibl. reg. Monac. № 498. Въ результатѣ оказалось, что надежда увидѣть въ мюнхенскомъ спискѣ нечто большее, чѣмъ сближеніе или разность съ печатными изданіями отъ такихъ-то словъ и до такихъ-то, не обманула меня. Оказалось, что не только указанныя свѣдѣнія не даютъ возможности установить истинное взаимное отношеніе между мюнхенскимъ уставомъ и другими, намъ извѣстными, но что изученіе мюнхенской рукописи приводить къ немаловажнымъ выводамъ для исторіи покаяннаго устава на востокѣ вообще. Для меня, по крайней мѣрѣ, имѣвшаго въ рукахъ и другія

данныя, о которыхъ рѣчь будетъ въ ономъ изслѣдованіи, мюнхенскій списокъ пролилъ обильный свѣтъ на *внутреннюю исторію* составленія покаяннаго устава на востокѣ, послуживъ руководящею нитью въ томъ лабиринтѣ, изъ котораго до сихъ поръ изслѣдователь не могъ выбраться, всякий разъ какъ отваживался различать въ накопившемся ворохѣ рукописныхъ и печатныхъ уставовъ древнѣйшіе элементы отъ позднѣйшихъ наслоеній. Для изслѣдователя тутъ возможны были до сихъ поръ одни лишь предположенія, построенные часто даже и не на пескѣ, а просто на воздухѣ. Затѣмъ, имѣя важное значеніе для внутренней исторіи покаяннаго устава, мюнхенскій списокъ даетъ въ то же время возможность установить извѣстную хронологическую дату и для *внѣшней исторіи* его, какъ литературнаго памятника, — дату по меньшей мѣрѣ отрицательную, устраняющую всякія попытки относить возникновеніе покаянныхъ уставовъ на востокѣ къ XI, или даже къ X вѣку.

Итакъ, мнѣ пришлось еще разъ писать о номоканонѣ Іоанна Постника, и позволяю себѣ надѣяться, что это будетъ въ послѣдній разъ. Даже и на этотъ разъ взялся я за перо съ большою неохотою единственно лишь изъ сознанія ученаго долга — наукой разрушать научныя заблужденія, къ какой бы области они не относились. А читатель самъ увидитъ, что міръ, въ который введуть нась разные списки покаяннаго устава, при разсмотрѣніи ихъ содержанія (безъ чего рѣшительно невозможно обойтись), есть міръ грѣха и порока. Восточные монахи, составители покаянныхъ уставовъ, были вмѣстѣ съ тѣмъ правдивыми бытописателями. Они раскрываютъ предъ нами печальную картину нравовъ своего времени. Не путемъ какихъ либо схоластическихъ извортовъ мысли, а благодаря своему непосредственному соприкоснovenію съ дѣйствительной жизнью, съ признаніями самихъ грѣшниковъ на исповѣди, монахи выработали извѣстный порядокъ, въ которомъ должны предлагаться вопросы кающемсяся, извѣстную классификацію грѣховъ и извѣстныя правила примѣненія епитимій къ разновидностямъ грѣшниковъ. Монаховъ нельзя обвинять въ томъ, что, составляя уставы, они намѣренно роются въ грязи; но и ученый изслѣдователь тоже невиноватъ, если онъ не отступаетъ предъ этою грязью и вводить ее въ кругъ своего изслѣдованія, насколько это нужно для получения научныхъ выводовъ. Выводы же, получаемые изъ изученія содержанія покаянныхъ уставовъ, могутъ быть, какъ мы увидимъ, далеко не маловажными.

Такъ какъ мюнхенскій сборникъ № 498 не только въ тѣхъ его статьяхъ, которыя содержатъ въ себѣ покаянный уставъ, но и въ цѣломъ своемъ составъ не лишенъ научнаго интереса, то я начинаю мое изслѣдованіе съ общаго обзора всего содержанія сборника, останавливаясь, впрочемъ, преимущественно на канонической его части, стоящей въ связи съ покаяннымъ уставомъ. Собственно же предметъ моего изслѣдованія составляетъ этотъ послѣдній: я излагаю содержаніе тѣхъ статей, изъ которыхъ онъ составляетъся, показываю взаимное отношеніе между нимъ и уставами, изданными Мориномъ въ приложеніяхъ къ его «Историческому комментарію о дисциплинѣ въ совершеніи таинства покаянія», а также стариннымъ славянскимъ переводнымъ уставомъ, имѣющимся въ рукописной кормчей москов. румянц. муз. № 230, высказываю мои соображенія о времени появленія и о первоначальномъ составѣ руководства для духовниковъ и къ моему изслѣдованію прилагаю текстъ трехъ мюнхенскихъ статей, содержащихъ въ себѣ исповѣдный и покаянный уставъ, и текстъ славянского перевода по румянц. кормч. № 230. При этомъ считаю долгомъ выразить мою искреннюю благодарность администраціи мюнхенской королевской библіотеки за доставленіе мнѣ возможности втеченіе непроложительного времени ознакомиться съ содержаніемъ рукописнаго кодекса № 498, а также администраціи московскаго румянцевскаго музея, въ которомъ мнѣ пришлось работать надъ славянскимъ переводнымъ уставомъ.

I.

Въ цѣломъ своемъ составъ cod. bibl. reg. Monac. № 498 можетъ быть названъ монашескою энциклопедіей, содержащею въ себѣ кругъ знаній, необходимыхъ для монаха, и какъ для подвижника, и какъ для духовника, хотя онъ писанъ не одною рукою, а разными. Сборникъ in 8^o имѣеть 264 листа. Каноническая или та часть, на которую обращено будетъ наше преимущественное вниманіе, занимаетъ 209 — 226 л. Вообще эта часть характеризуется разнородностію и разнокачественностию матеріала, которымъ долженъ руководиться духовникъ при оцѣнкѣ грѣховности и при наложеніи епитимій. Изъ разсмотрѣнія этого матеріала выносится впечатлѣніе, что въ X в. греческій духовникъ не имѣль какого нибудь цѣльного, всеобъемлющаго и исчерпывающаго руководства, изданнаго или признаннаго властію и имѣющаго

официальный авторитетъ. Составитель сборника, или тотъ, кто писалъ его, понималъ, что то «ученіе отцовъ» вмѣстѣ съ присоединенными къ нему «епитиміями Василія», которое поставлено во главѣ этой части и содержить въ себѣ покаянно-исповѣдный уставъ, не отвѣчаетъ на множество вопросовъ, не упоминаетъ о большей части грѣховъ, а монастырской дисциплины и совсѣмъ не касается, притомъ же возбуждаетъ сомнѣнія своею снисходительностію. Вотъ почему онъ бросается, такъ сказать, въ разныя стороны: то сообщаетъ содержаніе снисходительныхъ епітимій Василія, то воспроизводить древніе каноны съ ихъ строгими предписаніями о покаянніи за грѣхъ, иногда даже усиливая строгость этихъ предписаній, то извлекаетъ нѣчто изъ уголовнаго законодательства для установленія мѣрки или показателя преступности и наказуемости. Изъ сравненія надписаній разныхъ статей съ надписаніями тѣхъ же статей, или подобныхъ, изданныхъ уже въ печати по другимъ рукописямъ, получается изслѣдователемъ урокъ — не полагаться на надписанія, всегда оставляющія мѣсто для сомнѣній. То, что въ одномъ рукописномъ сборнике приписывается извѣстному отцу, въ другой рукописи стоитъ подъ другимъ именемъ, или подъ глухими заголовками: τῶν ἀγίων πατέρων, τῆς ἐκκλησίας τὰ ἐπιτίμια и т. п. Въ виду сомнительности источника многихъ статей, встрѣчаемыхъ нами среди изданныхъ уже въ печати, въ видѣ правиль Никифора, Феодора Студита, епітимій Златоуста и проч., а слѣдовательно въ виду неизвѣстности времени ихъ происхожденія, мюнхенскій сборникъ можетъ принести пользу изслѣдователю въ томъ отношеніи, что удостовѣряетъ существованіе ихъ въ X в., кому бы онъ ни принадлежали.

Приступимъ теперь къ обзору содержанія сборника.

Въ началѣ помѣщено: преподобнаго отца нашего аввы Кассіана περὶ διατυπώσεως καὶ κανόνων τῶν κατὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀνατολὴν κοινοβιῶν καὶ τῆς τούτων διαγωγῆς.

Л. 11. Κεφάλαια λόγων οὓς ἀπέστειλε ὁ ἀββᾶς μωϋσῆς τῷ ἀββᾶ ποιμένι.

Л. 18. Τοῦ ἀββᾶ μαξίμου κεφάλαια περὶ ἀγάπης (нѣсколько сотъ главъ Максима Исповѣдника, съ однѣльною нумерацией каждой сотни).

Л. 44. Τοῦ ὅσιου πατρὸς ἡμῶν νεῖλου (о разныхъ грѣхахъ: πορνείᾳ, γαστριμαργίᾳ, φιλαργυρίᾳ и т. д.).

Л. 57. Того же Нила παραίνεσις πρὸς μοναχούς.

Л. 58. Опять аввы Кассіана римлянина περὶ τῶν τῆς κακίας ὀκτὼ λογισμῶν (πορнείᾳ, φιλαργυρίᾳ и т. д.).

Л. 72. Тоū ὁσίου πατρὸς ἡμῶν νείλου μοναχοῦ πρόλογος τῶν περὶ προσευχῆς ρν' κεφαλαίων.

Л. 80. Тоū αὐτοῦ πρὸς νεωτέρους μοναχοὺς διδασκαλία.

Л. 83. Тоū αὐτοῦ ἀγίου νείλου γνῶμαι ἀπάγουσαι τῶν φθαρτῶν καὶ κολλῶσαι ταῖς ἀφθάρτοις τὸν ἄνθρωπον.

Л. 85. Νείλου μοναχοῦ κεφάλαια διάφορα περὶ ἀσφάλειαν ψυχῆς.

Л. 95. Тоū αὐτοῦ περὶ παθῶν.

Л. 101. Тоū αὐτοῦ σκέμματα.

Л. 103. Тоū αὐτοῦ ὅροι παθῶν ψυχῆς λογικῆς.

— наобор. Тоū αὐτοῦ γνῶμαι.

Л. 104. Тоū αὐτοῦ περὶ λογισμῶν.

Л. 114. Διαδόχου ἐπισκόπου φυτικῆς τῆς ἡπείρου λόγος ἀσκητικός (болѣе сотни правиль, въ концѣ которыхъ опять имя автора: тоū ἀγίου διαδόχου ἐπισκόπου πόλεως φυτικῆς τῆς ἡπείρου τοῦ Ἰλλυρικοῦ κ. т. λ.).

Л. 143. Тоū μακαρίου ἰωάννου τοῦ καρπαθίου πρὸς τοὺς ἀπὸ τῆς ἴνδιας προτρέψαντας μοναχούς (нѣсколько сотъ кеф.).

Л. 185. Χιλῶνος(?) ιδίῳ μαθητῇ περὶ τοῦ ἀχριβοῦς καὶ ἐναρέτου βίου. Ниже надписывается имя Кирилла, а изъ дальнеѣшихъ заголовковъ: о Пафнутіѣ, о Патермуфиѣ и др. видно, что, въ назиданіе ученику, приводятся примѣры разныхъ подвижниковъ, между прочимъ великой и приснопамятной Меланіи, потомъ еще Меланіи младшей. Все это продолжается до 208 л. включительно, рѣчь обрывается на полусловѣ, и съ слѣдующаго листа начинается, подъ особой заставкой, писанная другою рукою, каноническая часть сборника.

Л. 209—219. Три статьи, которыя составлять основу моего изслѣдованія и печатаются въ приложеніяхъ къ нему.

Л. 219 на обор. "Ορος τῆς ἀγίας δ' συνόδου.

"Οτι: οὐκ ἔξεστι τοὺς ἀπὸ τῆς ἱερωσύνης ἐπὶ τὸ μοναχικὸν ἐρχομένους πᾶλιν εἰς τὸ ἱερατίον ἐπιπηδᾶν· ἀποτίθησι γάρ τὸν βαρὺν ζυγὸν τοῦ ἱερατίου· τὸν ἐλαφρὸν ζυγὸν τοῦ χριστοῦ ἐπεσπάσαντο κατὰ τὸν λέγοντα: ὁ ζυγός μου γρηστός ἐστι καὶ τὸ φορτίον μου ἐλαφρόν· εἰ δὲ εὑρεθῇ ὁ τοιοῦτος φιλόνεικος ὁν, ἀνάθεμα ἔστω καὶ τοῖς συγκοινωνοῦσιν αὐτῷ. Правило это, яко-бы четвертаго собора, создавшееся подъ вліяніемъ 2 пр. собора 879 г. въ церкви Св. Софіи (о воспрещеніи священнику, принявшему монашеское постриженіе, подъ страхомъ анаѳемы, снова «наскакивать» на священство), у Питры имѣется въ числѣ каноновъ Никифора, извлеченныхъ изъ его типикона (Juris ecclesiae graec. hist. et monum.

II, с. 157), только здѣсь говорится не о постриженіи вообще, а о принятіи великаго образа.

"Ορος τῶν ἀγίων πατέρων.

‘Ο ἀπόταξάμενος τῷ κόσμῳ καὶ γενόμενος μοναχὸς, εἴτα μετὰ ταῦτα ἐπιδεξάμενος βίον ἐνάρετον ὁ τοιοῦτος, γενέσθαι καὶ διάκονον καὶ πρεσβύτερον ὥριζομεν καὶ ἐπίσκοπος κἄν θέλῃ κἄν μὴ θέλῃ ως ἄξιος. Ср. Никиф. 155 *ibid.*, где, однако, говорится не совсѣмъ то. Въ бѣсѣ говорится (очевидно, въ дополненіе къ раньше сказанному о воспрещеніи постригающему священнику вновь притязать на священство), что мірянину, никогда не бывшему священникомъ, отрекшемуся отъ міра и сдѣлавшемуся монахомъ, ничто не мѣшаетъ восходить и посвящаться на іерархическія степени, не исключая и епископской, что если монахъ достоинъ епископства, то можетъ быть посвященъ даже и противъ его воли. Въ 155 пр. Никиф. говорится, что іерей, постриженный, если за нимъ нѣтъ грѣха, препятствующаго священнослуженію, не долженъ прекращать священнодѣйствіе, ибо только однимъ архіереямъ постриженіе препятствуетъ священнодѣйствовать. Отсюда видно, къ какимъ различнымъ толкованіямъ давало поводъ знаменитое 2-ое правило собора 879 г., признавшее невозможнымъ для лицъ, «находящихся въ сословіи архіереевъ и пастырей», принимать монашество и вмѣстѣ съ тѣмъ удерживать іерархическій санъ, на томъ основаніи, что «обѣты монашества содержать въ себѣ долгъ повиновенія и ученичества, а не учительства или начальствованія», и что они «обѣщаются не имѣть паствы, а пасомыми быть». Никонъ Черногорецъ въ 32 «словѣ» своего тактикона¹⁾ сообщаетъ намъ любопытные факты, свидѣтельствующіе объ еще большихъ разностяхъ въ пониманіи соборнаго канона 879 г. Въ антіохійскомъ патріархатѣ, при патріархѣ Феодосіѣ, по словамъ Никона, этотъ канонъ былъ предметомъ соборнаго обсужденія, причемъ найденъ былъ «благословеннымъ» и подлежащимъ примѣненію не только къ архіереямъ, а ко всему священству, не исключая и діаконовъ. А александрийцы, продолжаетъ Никонъ, нашли «благословнѣйшее» оправданіе этого постановленія въ томъ, что, съ

1) Л. 175. Никонъ Черногорецъ, имя которого будетъ часто называться въ моей работѣ, цитируется по печатному изданію Московскаго Единовѣрческаго Никольскаго монастыря 1889 г. Изданіе, какъ видно изъ заявленія издателей, перепечатано съ почаевскаго изданія 1795 г., бывъ пропечатано по рукописи начала XVI в., принадлежащей библіотекѣ Никольскаго Единовѣрческаго монастыря.

принятіемъ иноческаго чина, санъ священства отпадаетъ, ибо, когда, при постриженіи, совлачаютъ съ постриженного прочее одѣяніе, вмѣстѣ съ нимъ совлачается и священство, послѣ чего постриженный, подобно человѣку, надъ которымъ состоялся судебній приговоръ, отправляется въ мѣсто отбыванія покаянія. Но, при различномъ пониманіи объема примѣненія канона 879 г., для всѣхъ, повидимому, было ясно, что монахъ, въ мірѣ не имѣвшій духовнаго сана, можетъ послѣ постриженія восходить на всѣ іерархическія степени. Какимъ образомъ онъ могъ въ этомъ случаѣ совмѣстить несовмѣстимые, по выраженію соборнаго канона, съ одной стороны «обѣты ученичества и послушанія», а съ другой «учительство и начальствованіе», совершенно неясно. Повидимому, единственно возможный логическій отвѣтъ на этотъ вопросъ можетъ состоять лишь въ томъ, что монахъ, сдѣлавшійся епископомъ, eo ipso перестаетъ быть монахомъ, по византійскимъ понятіямъ того времени.

“Οτι οὐ χρὴ τοὺς μονάζοντας ἀνθίστασθαι τῷ ἱερεῖ, ἀποβαλόντας εὐλάβειαν εἰς οἰονδύποτε πρᾶγμα, ὅπερ αὐτῷ δόξει, καὶ μάλιστα ἐὰν δικαίως πράττῃ καὶ λέγῃ κατὰ τοὺς θείους καὶ ἱεροὺς κανόνας· εἰ δὲ καὶ σχληρύνονται καὶ ἀποβάλλονται τὸν ἱερέα, οἱ τοιοῦτοι ἐκβαλέστωσαν τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας τῶν ἀγίων μυστηρίων ἔξαμήναιον χρόνον. ἄρχοντα γὰρ τοῦ λαοῦ σου οὐκ ἐρεῖς κακῶς.

Это есть примѣненіе 55-го апост. пр. къ монахамъ, съ передѣлкой его редакціи, и если имѣеть въ виду священника, какъ такового, а не настоятеля, то не совпадаетъ и съ 153 пр. Никиф.—ibid.

Γινώσκειν οὖν χρὴ ὅτι τὰ ἐπιτίμια ταῖς παραπιπτούσαις γυναιξὶν οὐχ ἡμεῖς, ἀλλ’ ὁ μέγας ἔξέθετο βασιλεὺς.

‘Н проσβολὴ τοῦ λογισμοῦ ἀναμάρτητος и т. д., начинается рядъ епитимій женщинамъ, часть ихъ и съ тѣмъ же предупрежденіемъ (т. е. что установили ихъ не мы, а Василій В.) присоединены, какъ показано будетъ ниже, въ качествѣ одной изъ дополнительныхъ статей, къ уставу Иоанна монаха и діакона (по Морину).

Гораздо болѣшее число ихъ издано у Питры въ Spicilegium Solesmense, t. IV, 429, подъ именемъ уже Иоанна Постника. Изъ тѣхъ, которыя напечатаны Питрою, въ мюнхенской рукописи имѣются: 1, 4, 5, 6, 7, 12, 20 и 22, затѣмъ:

Ἐὰν γυνὴ συγγένηται μετὰ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς τὴν νύκτα, ἢ ἀνὴρ μετὰ τῆς γυναικὸς, οὐκ ὀφελουσι κοινωνῆσαι, καθὼς καὶ μεγάλῳ ἐπιφανίῳ ἀπεκαλύφθῃ τὰ κατὰ τῶν διακόνων· ἄρτι τοῦτο πρὸς πίστωσιν ἐπιζητοῦσιν

οἱ φιλόνεικοι. Ср. Тимоѳ. алекс. 5 и Анастасія Синаїта вопросоотв. 115 въ Патрол. Миня, т. 89, ст. 768; у послѣдняго, впрочемъ, дѣлается уступка нуждѣ времени: δῆμως ἐπειδὴ εἰς ἄκραν ταλαιπωρίαν τὰ καθ' ἡμᾶς, εἰ μὲν ἀπὸ ὁδοῦ τινος καὶ ξένης ἐλήλυθεν, ἵσως συγγνώμης τινὸς, ἔκατὸν κατακρίνων ἐπὶ τῷ συνδυασμῷ, ἀξιωθήσεται, ἐν τοῖς λοιποῖς ἔκατὸν διορθούμενος.

'Εὰν συμβῇ τινα ἐξ ἐνεργείας τοῦ διαβόλου πεσεῖν εἰς ῥεῦσιν, ἵνα βάλλῃ μετανοίας μᾶς, λέγων τὸν λόγον τοῦτον· ἡμάρτηκά σοι κύριε, συγχώρησόν μοι διὰ τὸ ὄνομά σου· εἰ δὲ ἀσθενεῖ, ἣ ἐν ἡμέρᾳ κυριακῇ συμβῇ γενέσθαι καὶ οὐ γίνεται γονυκλισία, ἵνα λέγῃ τοῦτον τὸν λόγον ἑρδομικοντάκις ἀνὰ ζ' ταξειδίων ἀντὶ μαζὸς γονυκλισιῶν (ср. у Питры 40 между епитиміями Златоуста, Spic. IV, 462).

Περὶ μοναχῶν.

"Οτι σὺγι τοὺς μοναχοὺς ἑκτὸς τοῦ ἱερέως ἢ τοῦ ἡγούμενου ποιεῖν τίποτε ἢ ἀποδημεῖν πώποτε (ср. въ єpit. хоінá Θеодора Студита 17 и 18, особенно въ єpit. καθημερινá 19 и 25 въ 99 т. патрологіи Миня).

"Οτι οὐκ ἔξεστιν ἱερέα κοσμικὸν ἀποτάσσειν μοναχὸν ἢ ἐκδύειν σχῆμα. ὁ γάρ αὐτὸς οὐ περικεῖται, πῶς διδωσιν ἄλλοις, εἰ μὴ ἱερεῖς μοναχοὶ ὄντες. Тоже Никиф. 156. Ср. въ числѣ роенаe in monachos delinquentes Василія В. у Миня въ 32 т. патрологіи 24 и 25 на ст. 1309. Въ вѣнскомъ рукописномъ кодексѣ № 333 эта статья читается вслѣдъ за статьей о евнухахъ (о которой ниже) съ добавленіемъ: εἰ μὴ ἱερεῖς μοναχοὶ ὄντες οἱ ἡγούμενοι ὠσαύτως ἱερεῖς. Ср. еще у нашего Кирика вопросоотв. 8 въ Русск. Истор. VI, стр. 25—26.

Κεφάλαια τρία ἑκβάλλουσι τοὺς μοναχούς ἐκ τῆς μονῆς· τὸ πρῶτον ἐὰν ὁ ἡγούμενος αἱρετικός ἐστι· τὸ δεύτερον δὲ ἐάν ἐστιν ὁδὸς τῶν γυναικῶν· τὸ τρίτον ἐὰν παιδία διαδιδάσκονται κοσμικά. Это оригинальное правило о трехъ поводахъ къ оставленію монахомъ монастыря (если игуменъ еретикъ, если въ монастырь открыть доступъ женщинамъ, и если въ монастырѣ обучаются мірскія дѣти) у Питры въ Spicil. IV, 464 стоитъ въ числѣ каноновъ халкид. собора, а на стр. 392 тамъ же въ числѣ правилъ Никифора; оно же имѣется въ Historia et monum. Питры, т. II, подъ именемъ Никифора же, пр. 51. Что касается третьяго изъ поводовъ, то онъ, можетъ быть, имѣеть тотъ же смыслъ, какъ и восклицаніе Никона Черногорца: «велика бѣда есть отрока въ

общемъ житіи¹⁾). Но у Никифора другой мотивъ: неумѣстно разглашать добрыя дѣла, творимыя въ монастырѣ по слову Евангелія, что не нужно трубить предъ собою, когда добро творимъ.

Безымянный вопросо-отвѣтъ, который есть не что иное, какъ 12-й изъ вопросо-отвѣтовъ Тимоѳ. алекс., и который у Питры въ Spicil. IV, 410 является въ качествѣ 5-го вопросо-отвѣта патріарха Никифора.

Л. 221. Правило о недопущеніи въ клиръ одержимыхъ демономъ (79 апост.) Далѣе неизвѣстнаго происхожденія правило: οἱ τὰ ἁδια εἰ δὲ πωλήσαντες, εἰ μὲν κατὰ ἀνάγκην, εἴ̄ ἔτη ἔχουσι τὴν ἐπιτίμησιν· τέκνα χωρὶς ἀνάγκης ιη̄.

Τῶν ἀγίων πατέρων.

Εἴ τις ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος δράζεται γυναικα ἐν σκοτίᾳ, καθαιρείσθω. (Pitra, Hist. et mon. I, между тѣнъ ἀγίων ἀποστόλων ἐπιτίμια тѣнъ παραπτόντων пр. 2); приводятся еще 4 и 6 изъ этихъ епітимій, потомъ 3 пр. апост.

Κεφάλαια ἥθους κατορθώσεως τῶν ἀγίων πατέρων τῆς ἀγίας α' συνόδου περὶ ἱερέων καὶ παντὸς ἀνθρώπου. Ἐπίσκοπος ἐὰν πέσῃ ἐν ἀμαρτίᾳ γυναικὸς, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ιε̄, ἐξαγγέλλων εἰς ἑτερον ἱερέα καὶ τὰ λοιπὰ εἴ̄ τι παραγγέλλει αὐτῷ. Ср. 99 пр. покаяннаго номоканона вѣнскаго анонима, изд. мною въ Слѣдахъ западнокатолич. ц. пр. и у проф. Алмазова, Тайная исповѣдь, III, на стр. 14 пр. 1.

Μοναχὸς μετὰ τὸ μέγα σχῆμα ἐὰν πέσῃ εἰς πάθος, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ιε̄· εἰ δὲ τὸ μικρὸν σχῆμα, ἔτη ιβ̄· ὅμοιώς καὶ ἡ μονάστρια τὸ αὐτὸ, καὶ τοῦ μεγάλου καὶ τοῦ μικροῦ σχήματος κοινὸν τὸ ἐπιτίμιον ἔχει, ἐπειδὴ νύμφη χριστοῦ ἐκλήθη. Ср. въ ἐπιτ. καθημερ. Θεοдора Студита 47, у Никифора въ Hist. et mon. 202—203 и у вѣнск.anon. 22—23. Въ епітимії Θеодора Студита, не смотря на то, что онъ принципіально отрицалъ различіе великаго и малаго образа въ монашествѣ, монаху великаго образа назначается за «впаденіе въ страсть» 5 л. епіт., малаго образа 2 л., съ такимъ же различіемъ и монахинямъ; у вѣнск. anon. тоже самое; у Никифора съ тѣмъ же различіемъ, по 5 л. и 3 л. Въ мюнхенской рукописи не только сроки назначаются болѣе длинные

1) «Слово» 4-е въ пандектахъ на л. 34 и см. пояснительные расказы. Ср. еще въ печати. Кормчей гл. 58 пр. 13, гдѣ говорится просто о недопустимости, о разглашении же добрыхъ дѣлъ ничего не говорится.

(15 и 12 л.), но и мысль другая: если епитиміи монаховъ различаются, смотря по тому, великаго они или малаго образа, то въ отношеніи къ монахинямъ не можетъ имѣть мѣста такое различіе, ибо монахиня, какого бы образа она ни была, все равно есть невѣста Христова, и слѣдовательно одинаково совершаеть прелюбодѣяніе.

Μοναχὸς ἐὰν μεθύσῃ, ἐπόρνευσε. Νικιφ. 204; ср. Студита 48.

Μοναχὸς ἐὰν καταλαλήσῃ, ἐπόρνευσεν. У Студита: ὁ καταλαλος ὅμοιως ἡμέρας μ'. Ср. у Алмазова, въ числѣ каноновъ «св. отцовъ» 46 на стр. 15.

Μοναχὸς ἐὰν θλίψῃ ἀδελφὸν ἐν τῷ μοναστηρίῳ, ἐπόρνευσεν.

Μοναχὸς ἐὰν ἀπὸ γαστριμαργίας ἐμέση, ἐπόρνευσεν. Тоже у Алмазова, 47 и ср. Студ. 50.

Μοναχὸς ἔχων τὸ μέγα σχῆμα καὶ περιπατῶν εἰς πόλιν ἀνευ τοῦ κουκουλλίου αὐτοῦ ἐν τῇ κεφαλῇ, ἐπόρνευσεν. Καὶ οἰαν δὴ ἐργασίαν ἥ ἐργόχειρον κρατήσῃ ὁ μοναχὸς ἔχων τὸ μέγα σχῆμα, οὐκ ἔχει γὰρ ἔξουσίαν ἀνευ τοῦ κουκουλλίου αὐτοῦ οὔτε ἐργάσασθαι τίποτε οὔτε κοιμηθῆναι. Подобное же между епитиміями Теодора Студита (4 и 51), Никифора (205) и вѣнск.anon. 117.

Μοναχὸς ἐὰν ἀντιλογήσηται τῷ ἡγουμένῳ αὐτοῦ, ἐπόρνευσεν. Ср. у Студ. 52 и у вѣнск. anon. 117.

Μοναχὸς ἐὰν ἀποδράσῃ ἐκ τοῦ μοναστηρίου αὐτοῦ ἥ μονάστρια λάθρᾳ τοῦ ἡγουμένου αὐτοῦ καὶ τῆς ἀδελφότητος, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη iβ' καὶ καθαιρεῖσθαι ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἀνευ αἰτίας· εἰ δὲ καὶ βλάβῃ ἐστὶ ψυχῆς καὶ ἔξέλθῃ λαθραίως, ἵνα εὕρῃ δόκιμον μοναχὸν ἔχοντα ἱερωσύνην καὶ λάβῃ ἐκ τῶν πολλῶν δλίγα πρὸς ὃ νοῆ τὴν αἰτίαν τοῦ πράγματος. Ср. между ἐπιτ. καθημ. Студ. 54, вѣнск. anon. 102; кратко у Алмазова 35.

Μοναχὸς ἐὰν φιλήσῃ οἰανδήποτε γυναῖκα, ἔχει ἐπιτίμιον ἡμέρας μ'. καὶ αὐτὴν τὴν ἀγίαν ἀνάστασιν τοῦ κυρίου οὐκ ἔξεστιν ἀσπάσασθαι οὐδὲ τὴν ιδίαν μητέρα (Студ. 11, Никиф. 221, вѣн. anon. 108).

Μοναχὸς ἐὰν παθῇ ῥεῦσιν, ἔχει ἐπιτίμιον τρίτον τὸν ν' καὶ μετανοίας ν' καὶ τὸ κύριε ἰλάσθητι καὶ συγχώρησόν μου ν'. Ср. Студ. 41, Златоуста 40, вѣн. anon. 109.

Ιερεὺς τύπτων πιστὸν ἥ ἀπιστὸν, καθαιρείσθω μοναχὸς μεγαλόσχημος ἐὰν τύψῃ τινὰ, ἐπιτίμιον μετανοίας τ' καὶ τὰ λοιπὰ. Ср. Златоуста 43, Никиф. 214, вѣроятно 110 вѣн. anon. (τύχη вмѣсто тѣлесы); у Алмазова 17 о монахѣ, а въ 36 одинаково подлежитъ изверженію и бьющій, и побитый священникъ.

Μοναχὸς ἐσθίων καὶ πίνων ἄνευ τῆς συνάξεως αὐτοῦ, ἐπιτίμιον μετανοίας ν' καὶ τὸ κύριε ἐλέησον ν'. Ср. Студ. 55.

Μοναχὸς ἐὰν ἀπὸ ἀμελείας ὥκην ὡς εὑρεθῇ εἰς τὸ ἔξαψαλμον, μετανοίας ν'. Ср. Никиф. 54 и 55. У Студита 1 въ єпит. хоинá предписывается таковому стоять при трапезѣ.

Μοναχὸς ἦ κοσμικός ἦ οἰօςδήποτε λογικός σταθεῖς εἰς πᾶσαν τὴν σύναξιν τῆς ἐκκλησίας καὶ εἰς τὸ τέλος οὐχ εύρεθῇ ἄνευ ἐπιτροπῆς τοῦ μειζοτέρου αὐτοῦ, ἐπιτίμιον μετανοίας μ' κτλ. Ср. 56 въ єпит. καθημερ. Студ. и у вѣнск. анон. 112.

Εἴ τις λογικὸς ὁν κλέψῃ ἀπὸ ἐκκλησίας ἔως τριγὰς μιᾶς, ἐπιτίμιον μεταν. μ' κτλ. Ср. вѣн. ан. 38.

Μοναχὸς ἐὰν ἀπόδειπνα ἐὰν πήνη ὕδωρ ἦ συντύχῃ μεθ' ἑτέρου, ἔχει ἐπιτίμιον μεταν. ν'. Ср. Студ. 5.

Μοναχὸς ἐὰν ἀφήσῃ τὴν κοίτην αὐτοῦ ἐξ ἀμελείας καὶ κοιμηθῇ εἰς φίλον αὐτοῦ, ἐπιτίμιον μεταν. ν'. Ср. вѣн. ан. 113 и Никиф. 207.

Μοναχὸς ἐὰν φθάσῃ εἰπεῖν παρά τινα ἄνθρωπον, δτι ἔχω γενεὰν πώποτε, ὁ τοιοῦτος ἀφοριζέσθω τῆς ἐκκλησίας ἡμέρας η', ποιῶν μεταν. μ'. καὶ γὰρ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κουρᾶς ὁ μοναχὸς γεγονὼς γένος καὶ γενεalogίαν οὐκ ἔχει. Ср. 9 Студ. и вѣн. анон. 114.

Μοναχὸς ἐὰν φατριάσῃ ἔτερον μοναχὸν εἰς οἰօςδήποτε κεφάλαιον, ἔχει ἐπιτίμιον μεταν. ρν'. Ср. Студ. 57 и у Алмазова 23.

Μοναχὸς ἴερεὺς ὁν λειτουργήσας καὶ γαστριμαργήσας, εἰ ἐμέσῃ αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ, δτε λειτουργήσει, ἵνα ποιήσῃ ἡμέρας μ', νηστεύων καὶ πληρῶν καθεκάστην χιλίας μετανοίας, καὶ ἵνα φυλάξῃ καὶ τὴν λειτουργίαν ἡμέρας μ'. Ср. у Студ. 15 и 64, вѣн. анон. 78, у Алмазова 24.

Μοναχὸς ἐὰν ἀποζώννυται δτε ὄφείλει κοιμηθῆναι, πόρνος λογίζεται. Ср. Студ. 58, Никиф. 208.

Μοναχὸς ἐὰν χρέεται εἰς λουτρὸν γρῖσμα, ἐπιτίμιον μεταν. ι', ὡς κοσμικὰ φρονήσας. Ср. Студ. 59, Никиф. 210, у Алмазова 38, вѣн. анон. 115.

Μοναχὸς ἐὰν ἐστιν ἐν κοινοβίῳ ἦ λαύρᾳ ὑπὸ ἡγούμενον καὶ κοιμηθήσεται ἄνευ τῆς εὐχῆς αὐτοῦ, ἔχει ἐπιτίμιον ρν', καὶ ἵνα σταθῇ νύκτα μίαν ἀντίνος προσευχόμενος τῷ θεῷ. Ср. Студ. 69, у Алмазова 25.

Л. 222. Μοναχὸς ἐὰν γελάσῃ ἦ συντύχῃ εἰς τὴν σύναξιν αὐτῇ τῇ ὠρᾳ, μετανοίας μ'. Ср. Студ. 61, Никиф. 206, у Алмазова 26, вѣнск. анон. 116 и 121.

Μοναχὸς ἐν οἰώδήποτε ρήματι ἀντιτασσόμενος τῷ ἡγουμένῳ αὐτοῦ,

ѡς ἀντίδικος τοῦ θεοῦ εὐρίσκεται· κρεῖσσον γὰρ εἰς τὸν θεόν ἀμαρτῆσαι καὶ μὴ εἰς τὸν ἐπὶ γῆς σου πατέρα. Никиф. 213.

Μοναχὸς ἡ̄ κοσμικὸς ἡ̄ οἰօςδήποτε λογικὸς ἐὰν ποιήσῃ ἡμέρας μ' ἀκοινώνητος ἀνευ ἐπιτιμίου, ἀλλὰ ἐξ ἀμελείας οὐ κοινωνεῖ, ἀφορίζέσθω ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἔτος ἓν. Ср. Студ. 62.

Εἴ τις ἀποκαυχήσῃ ἀπὸ δαιμονικοῦ πολέμου ὑποστρεφόμενος, ἔχει ἐπιτίμιον χρόνον· εἰ δὲ ὀλοψύχως εἰς τὴν ὥραν τοῦ θανάτου ὑποστρέψῃ, καὶ εἰς τρεῖς ἡμέρας ἐδέξατο αὐτὸν ὁ θεός. Ср. Студ. 65 и у Алмазова 27.

Εἴ τις ἱερὸν ἐσύλησεν ἐκκλησίας, ἔχει ἐπιτίμιον χρόνον. Ср. Златоуста 7 и вѣн. анон. 76.

Εἴ τις ὑποτακτικὸς ὅν καὶ εὐρεθῆ ἔχων ἀπόκρυφον ἐν τῷ κελλίῳ αὐτοῦ ἔως τριχὸς μιᾶς, ἵνα καύσῃ αὐτὸν ὁ ἡγούμενος εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, εἰ τι δ' ἀν ἐστιν. Ср. вѣн. ан. 119 и у Алмазова 29.

Ἐὰν ἀποθάνῃ βρέφος ἀβάπτιστον πλησίον τῶν γονέων αὐτοῦ πληρουμένων τῶν ζ' ἡμερῶν, ἵνα οἱ γονεῖς αὐτοῦ κρατήσωσι νηστείαν ἡμέρας μ', ποιοῦντες καὶ μετανοίας, καὶ ἄλλο εἴ τι παραγγεῖλῃ ὁ ἱερεὺς. Ср. Златоуста 16, вѣн. ан. 77, у Алмазова 30.

Εἴ τις τὸν ὑποστρέφοντα ἀπὸ ἀμαρτίας οὐ προσδέχεται, ἐλύπησε τὸν εἰπόντα· χαρὰ γίνεται ἐν οὐρανῷ ἐπὶ ἀμαρτωλῷ μετανοοῦντι. Апост. пр. 52 и ср. Студ. 10, вѣн. анон. 75, у Алмазова 31.

Περὶ εὔνούχων.

Мѣстонахожденіе этой статьи въ мюнхенской рукописи вдали отъ «ученія отцовъ» обѣ исповѣди и отъ епитимії Василія еще болѣе, чѣмъ мѣсто, занимаемое ею въ мориновскомъ уставѣ Иоанна монаха и діакона (въ качествѣ дополнительной къ уставу), свидѣтельствуетъ о томъ, что она принадлежитъ къ числу позднѣйшихъ наслоеній въ номоканонѣ. Нашъ славянскій переводчикъ еще не зналъ ея, но Никонъ Черногорецъ цитируетъ ее, какъ принадлежащую къ составу «номоканона Иоанна Постника». Въ изданіи Морина эта статья составляется изъ двухъ: περὶ εὔνούχων и περὶ βαρβάτων (т. е. о мальчикахъ и о взрослыхъ евнухахъ). Въ мюнхенской рукописи содержаніе обѣихъ стоитъ подъ однимъ заголовкомъ, а въ вѣнскомъ cod. theol. graec. № 333 безъ всякаго заголовка присоединяется къ правиламъ о наложеніи епитимії. Статья обѣ евнухахъ есть одно изъ историческихъ свидѣтельствъ о византійскихъ нравахъ, а такъ какъ и мюнхенская, и упомянутая вѣнская рукопись, и печатное изданіе Морина отличаются нѣкоторыми

вариантами, то я печатаю здесь текстъ мюнхенской рукописи съ указаніемъ вариантовъ по Морину и по вѣнскай рукописи.

‘Επειδὴ¹⁾ ἔλαθεν²⁾ ἡμᾶς τὰ περὶ εὔνούχων ἴδοὺ³⁾ καὶ τὰ περὶ αὐτῶν ἐν συντόμῳ δι’ ὄλιγων ἐροῦμεν⁴⁾. Ούτοι γάρ, ως οἱ φωστῆρες τῆς ἐκκλησίας⁵⁾, καθὼς ὁ μέγας βασίλειος διαγορεύει⁶⁾, ὅτι ἐν γυναιξὶ τὰ ἀνδρῶν καὶ ἐν ἀνδράσι τὰ τῶν γυναικῶν ἐκπληροῦσι. Γυνὴ τοίνυν ἡ μετὰ εὔνούχου ἐνουμένη φαίνεται δὲ⁷⁾ κατὰ πρόχειρον, ὅτι τὰς συλλήψεις τῆς τεκτογνίας ἐκφεύγουσα, καὶ μάλιστα αἱ χῆραι καὶ αἱ μονάζουσαι⁸⁾, ἵσως δὲ καὶ ἐπὶ ταξειδίων μακρῶν⁹⁾ ἄνδρας ἔχουσαι τοῦτο ποιοῦσιν, ως δὲ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ φύσις τοῦ πράγματος¹⁰⁾ ἔχει. ὅτι διὰ τὸ ταύτας¹¹⁾ πρὸς τὰς μίζεις ἀκορέστως ἔχειν¹²⁾ καὶ τοὺς εὔνούχους βραδυρευστεῖν, τούτου ἔνεκα τοῖς εὔνούχοις συμφύρονται· αἱ καὶ τῶν ἀσώτων¹³⁾ καὶ τῶν προσταμένων χείρους κρίνονται, καὶ πλείονος¹⁴⁾ ἐπιτιμᾶσθαι ὀφεῖλουσι, εἰ τύχοιεν μάλιστα¹⁵⁾ καὶ οὐχὶ ἄπαξ ἢ πολλάκις¹⁶⁾, ἀλλὰ¹⁷⁾ καταχρηστικῶς· καὶ τὸ¹⁸⁾ μετὰ εὔνούχων συμμαρτάνειν ἵσον δὲ μοιχείας¹⁹⁾ τοῦτο ἔστι. Εὔνοοῦχος ἀπὸ ἰβ²⁰⁾ γυναικὶ συμπίπτων εἰς ἱερωσύνην μὴ ἐργέσθω²¹⁾ τὸ σύνολον. καὶ ἐὰν²²⁾ ἀνδρὶ συμμιγῇ καὶ διὰ τῆς ἔδρας παρ²³⁾ αὐτοῦ πάθη μηδὲ²⁴⁾ οὕτως τολμήσει ποτὲ εἰς ἱερωσύνην ἐλθεῖν, ἀν καὶ ἐνάρετος καὶ ἀγωνιστὴς γένηται καὶ τοσοῦτον ὥστε καὶ νεκροὺς ἐγείρειν, μήτε τολμήσάτω²⁵⁾, καὶ τάχα ἄπαξ καὶ διὰ νηπιότητα ἢ πτωχείαν ἢ ἔξουσίαν²⁶⁾ πέπονθε τοῦτο. εἰ δὲ γε εἰς τοὺς μηροὺς μόνους τὸν μολυσμὸν ὑπέστη, καὶ τοῦτο οὐ καταχρηστικῶς, ἀλλὰ σπανίως καὶ ἐν νηπιότητα ἢ κατὰ ἔξουσίαν ἢ ἴδιότητα, μετέχει δὲ γνώσεως, ἢ καὶ ἀρετῆς ἐπιμελεῖται, ἀξιούσθω μὲν χειροτονίας· ὅμως δὲ μετὰ φόβου πενθῶν ἀεὶ περὶ τούτου²⁷⁾. Ἀνὴρ δὲ ἦτοι μετὰ βαρβάρου ἐτέρου²⁸⁾ εἰς τοὺς μηροὺς πέσῃ²⁹⁾, ὁ μὲν τολμήσας³⁰⁾ καὶ ποιήσας μὴ τολμήσει εἰς ἱερωσύνην ἐλθεῖν. εἰ δὲ περίκειται βαθὺδιν ἱερατικὸν, καὶ ἄπαξ τοῦτο παρεχωρήθη ἢ ἀπὸ οἴνου, ἢ ἀπὸ ἐτέρας τινὸς τῶν δαιμόνων κακότη-

-
- 1) Mop. ήέτε. 2) Mop. διέλαθε δὲ. 3) Mop. καὶ ἴδού. 4) Mop. συντόμως ἐροῦμεν. 5) Mop. ως οἱ ἄγιοι πατέρες. 6) Mop. ἔτι τε καὶ ὁ μέγας βασίλειος διαγορεύουσι; vѣn. καὶ μάλιστα ὁ μέγας βασίλειος. 7) Mop. η vѣn. μὲν. 8) Mop. μοναστρία. 9) Mop. μικρῶν; vѣn. μακρυνόντων. 10) vѣn. γράμματος. 11) Mop. πάντας. 12) vѣn. ἀκορέστως πρὸς τὰς μίζεις ἔχειν. 13) vѣn. ἀσωμάτων. 14) Mop. η vѣn. πλείον. 15) Mop. εἰ μάλιστα τύχοιεν. 16) Mop. οὐκ ἄπαξ, ἀλλὰ καὶ πολλάκις. 17) Mop. καὶ. 18) Mop. τὸ πλεῖον; vѣn. τὸ πλεῖστον. 19) Mop. μοιχείᾳ. 20) Mop. ἀπὸ τῶν ἔκκαιδεκα ἑτῶν; vѣn. ἀπὸ τὰ ἔξ καὶ δέκα. 21) Mop. η vѣn. ἔρχεσθαι. 22) ἐὰν καὶ. 23) Mop. ήέτε. 24) vѣn. μήτε. 25) οτὲ εἰσεβούς ποτὲ εἰς ἱερωσύνην δο σῶν τολμησάτω u Mop. ήέτε. 26) Mop. η διὰ νηπιότητα ἢ διὰ πτωχείαν ἢ ἀπὸ ἔξουσίας; vѣn. εἰ διὰ νηπιότητος ἢ πτωχείας ἢ ἔξουσίας. 27) Mop. περὶ τούτου (sic) καὶ τὸν θεόν ἔξιλεούμενος, ὅπως ἀφεθῇ αὐτῷ τὸ τοιοῦτον ἀνόμημα. 28) Mop. βάρβατος δὲ μεθ' ἐτέρου; vѣn. ἀνὴρ δὲ ἦτοι βάρβατος μετὰ ἐτέρου. 29) vѣn. περιπέσῃ. 30) Mop. η vѣn. ήέτε.

τος πράξη¹⁾ ή ἔξι μῆνας, ή κανό μ'²⁾ ἡμέρας ἀργείτω τοῦ βαθμοῦ αὐτοῦ καὶ πάλιν ἐργέσθω εἰς ἴερωσύνην³⁾: καὶ οὕτως δὲ εἰ οὐ καταχρηστικῶς, ἀλλ’ ἀπακέ έάλω ἐν τούτῳ· εἰ δὲ μή γε, μηδὲ οὔτος ἴερωθείσθω⁴⁾ διὰ τὸ πολυμόλυντον. ἐν χριστῷ ἵησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, ὃς ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν⁵⁾.

Συναγωγὴ κανόνων ἐκκλησιαστικῶν τῶν ἀγίων ἀποστόλων καὶ τῶν εἰς συνόδων.

Приводяться правила апостольськія 59, 21, 77 (л. 223), 78, 29, 6, 44, 83, 11, 55, 56, 10, лаодик. 20 и 44, неокесар. 11, апост. 18, 61, 79, 5, 25 (последнее въ обобщеніи: *οἱ τὴν πρὸς θάνατον ἀμαρτίαν ἀμαρτάνοντες κληρικοὶ τοῦ βαθμοῦ κατάγονται, τῆς κοινωνίας δὲ τῶν λαϊκῶν οὐκ ἔξερχονται· οὐ γὰρ ἐκδικήσεις διს εἰς τὸ αὐτὸ), апост. 69, лаод. 50, аност. 64.*

Τῶν ἀγίων ἀποστόλων.

Прав. апост. 22, 24, 25, 48 (въ слѣдующемъ видѣ: еї тиc тѣн
гуннаїхъ аўтої ѧфїсѹ кai єт рару лаbѹ, тої моiхъ тo єпїтимioн єхе). Слѣ-
дуетъ 73 пр. Вас. В. безъ упоминанія о плачѣ: о тoн ѧристoн ѧрнhsа-
мевоs кai пaраxбaз tо тiс сaтteriaсs мuстtриoн єстoн aкоiнѡнhтoсs єwс тоu
Фaнáтoу aўtoї: єn дe тѡ xaiрp тоu Фaнáтoу aўtoї a\xiouбtaи tиc a\xhpaнtou
xoiuнaнiaс. Пр. 81 Вас. В. безъ упоминанія о покаянныхъ стeпeняхъ:
eї тiс xpaтtиdї eїs єdнu кai a\rnhsuтaи tиn eїs Фeбn pіstin kai фaгy єk tиc
Фuсiaс tѡn daiuмoнoн tѡn єdнѡn. eї mèn katà a\naгkнn kai mὴ фeрoн tаc
Baxaнouс paреbѹ, єstoн aкоiнѡnhtoсs єtη n': eї dе xapriс megálhс a\naгkнn
paреbѹ, єtη i'. Слѣduetъ apost. 54, a za нimъ 57 въ слѣdующemъ
видѣ: eї tиc xлhriхbс xapfоn ѳ tufloн planhseи ѳ empaicse, a\fopri\xeosdѡ,
ѡsauтaсs kai o la\xioc. Потomъ apost. 23, снова apost. 48 въ подлин-
номъ tekete, apost. 67, 72 и изъ правиль, содержащихся въ такъ
называемомъ Ѹpoс xaноnihc tѡn a\gion a\pօstolѡn, изданномъ Bикелемъ
и Pitroю, правила 1, 2 (л. 224), 14, 7, 8, 9, 11, 18. Нѣкоторыя
изъ нихъ можно найти также между епитимиями Златоуста у Pitry
(см. 22, 24—27).

Слѣдуютъ правила, отчасти заимствованныя изъ Василія Великаго:

‘Ο λαμβάνων τρεῖς γυναικας ἔστω ἀκοινώνητος ἐτη δ’ (cp. Bac. B. 4 и 50, Никиф. 9).

1) Μορ, πρόξει τοῦτο.

2) Μορ. ἡ κατὰ συμπάθειαν τεσσαράκοντα ἡμέρας.

3) Μορ. καὶ πάλιν τῆς αὐτοῦ τάξεως ἔχέτω. 4) Μορ. μηδὲ οὔτως ιεροτεθείσθω.

5) Мор. и вѣн. доксологіи нѣтъ.

10. The following table shows the number of hours worked by each employee in a company.

‘Ο ἐμπίπτων εἰς δύο ἀδελφὰς ἔστω ἀκοινώνητος ἔτη κ’ (ср. Bac. B. 78, у Алмазова 19).

‘Ο τὴν ιδίαν ἀδελφὴν πορνεύων ἔχέτω τὸ ἐπιτίμιον τοῦ φονέως ἔτη κ’. Εἴ τις λάβῃ δισεξαδέλφην, ἔστω ἀκοινώνητος ἔτη ιβ’.

Εἴ τις πορνεύσῃ τὴν ιδίαν νύμφην, ἀκοινώνητος ἔστω ἔτη ιζ’· ὅμοιώς καὶ οἱ πίπτοντες εἰς τὰς ἑαυτῶν ἀδελφὰς ἀπὸ πατρὸς ἢ ἀπὸ μητρός, τούτου τὸ ἐπιτίμιον ἔχέτωσαν ἔτη ιβ’ (ср. Bac. B. 75 и 76).

‘Ο πίπτων εἰς συντέκνισσαν ἀπὸ βαπτίσματος, ἀκοινώνητος ἔτη ιζ’.

Μοναχὸς ἐὰν πορνεύσῃ, τοῦ μοιχοῦ ἐπιτίμιον ἔχει καὶ ἔστω ἀκοινώνητος ἔτη ιε’· ὅμοιώς καὶ ἡ μονάστρια ἔτη ιε’.

Οἱ διγαμοῦντες ἔστωσαν ἀκοινώνητοι χρόνον ἓνα (ср. Bac. B. 4 и Никиф. 8).

Τῆς ἐν Νεοκαισαρείᾳ συνόδου.

2 пр. Неокесар. и правила Bac. B. 61 и 66, оба послѣднія безъ упоминанія о публичномъ покаяніи. Затѣмъ

‘Ο νεκροδύτης ἔτη ιδ’ ἀκοινώνητος.

‘Ο ἐπίορκος ἔτη ι’ ἀκοινώνητος· εἰ δὲ ἐκ βίας καὶ ἀνάγκης παρέβη τὸν ὄρκον, κουφοτέροις ὑπόκειται τοῖς ἐπιτιμίοις, ὥστε μετὰ ἐξ ἔτη εἶναι αὐτοὺς δεκτούς (ср. 64 и 82 Bac. B., въ которыихъ точно обозначены степени покаянія, а у Алмазова 8: ὁ ἐπίορκος χρόνον ἓνα ἐν ἄρτῳ καὶ ὕδατι.)

Τοὺς πίπτοντας εἰς μαλακίαν, ὁ λαῖκὸς ἡμέρας μ’ ἀκοινώνητος ἔστω· εἰ δὲ μονάζων, ξ’. ὅμοιώς καὶ ἱερεῖς (ср. Златоуста 39; у Алмазова 9).

‘Ο δὲ ἐν ὑπνῷ πίπτων μοναχὸς ἡμέρας ζ’, διτὶ ἐξ ἀμελείας ἔπεσεν (ср. Златоуста 40).

‘Εὰν ἱερεὺς πίγη οἶνον καὶ ἐμέση, ἡμέρας μ’ μὴ κοινωνείτω· ὅμοιώς καὶ μοναχὸς (ср. Злат. 35).

Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀθανασίου τοῦ μεγάλου ἀλεξανδρείας ἐρωτήσεις καὶ ἀποκρίσεις.

Подъ именемъ Аѳанасія приводятся вопросы-ответы Тимоѳея Александрийскаго: 2, 3, 5, 12, 13 и 15 (ср. Никиф. 194—195 у Питры въ Hist. et monum. и въ Spicil. IV, стр. 409 и сл.).

Л. 225. Ἐπιτίμια τοῦ ἀγίου βασιλείου.

Нѣсколько епитимій изъ тѣхъ, которыя изданы подъ именемъ же Bac. B. въ 31 томѣ греч. патрологіи Миня (стр. 1305 и сл.), именно:

1, 3, 4, 5, 6, 7 (съ вариантомъ: εἰ τις συγγράψῃ τινὶ ἀδελφῷ παίσαντι, а не πταισαντι!), 9, 10, 11 и правило, читающееся у Феодора Студита въ ἐπιτίμια κοινὰ, 35 (съ вариантомъ: συνευδοκύσας вмѣсто συνοδεύσας). Изъ указанныхъ епитимій Вас. В. 5-ая имѣеть сходство съ 37 въ ἐπιτ. καθημερ. Студита.

Τῆς ἑκκλησίας τὰ ἐπιτίμια.

Подъ этимъ заголовкомъ читаются разныя правила изъ ἐπιτ. κοινὰ τῆς ὅλης ἀδελφότητος, изданныхъ въ 99 т. греч. патрол. Миня, подъ именемъ преподобнаго отца нашего и исповѣдника Феодора, игумена Студийскаго. Нѣкоторыя изъ нихъ встрѣчаются также въ числѣ правиль Никифора въ Hist. et monum. Питры и въ числѣ епитимій Вас. В. въ 31 т. греч. патрологіи Миня, именно:

Студ. 2 (Никиф. 55 и 56), 3 (Никиф. 57), 4, 7—10, 5 (Никиф. 58), 16, 17, 18 (въ такомъ видѣ: ὃ μὴ συντρέχων μετὰ προδυμίας κατὰ πάντα καιρὸν ἐργασίας τοῖς λοιποῖς ἀδελφοῖς, ἀφοριζέσθω ἡμέρας β') 19—23, 25, затѣмъ правило, которому нѣть соотвѣтствующаго у Студита, но есть соотвѣтствующее между епитиміями Вас. В. у Миня (59: ἐάν τις εὐρεθῇ λάθρᾳ προεστῶτος τινὶ γράφων ἢ δεχόμενος γράμματα, ἀφοριζέσθω ἡμέρας η¹) 28, 30 (пакъ ὁ φατριάζων, а не φρατριάζων), потомъ опять правило, которому нѣть соотвѣтствующаго у Студита, но которое имѣеть себѣ соотвѣтствующую 52-ю епитимію Вас. В. (л. 226), Студ. 31, 32 и 33.

Далѣе частію подъ заголовками, частію безъ заголовковъ идутъ статьи уголовнаго законодательства по Моисею и по еклогѣ Льва и Константина: Лев. XX, 12 (по изд. Котельера въ Monumenta eccl. grecasae, I, ст. 33 ветхозавѣтной еклоги), Лев. XX, 21 (Кот. 34), Лев. XX, 14 (Кот. 35), Исх. XXII, 19 (Кот. 42), Лев. XX, 10 (Кот. 26), еклоги Льва и Константина изъ XVII титула ст. 14, 20, 23, 25, 26, 36 и 45. Послѣ этого апост. пр. 58 и 30, а затѣмъ:

‘Ο ἀκροτηρίαζων ἑαυτὸν κληρικὸς καθαιρεῖσθω· λαῖκὸς δὲ τοῦτο ποιῶν ἀφοριζέσθω ἔτη τρία καὶ κληρικὸς μὴ γενέσθω (ср. апост. 22—24).

1) Минъ (Patr. gr. t. 31 praf. p. 135) усматривалъ возраженіе противъ подлинности епитимій Вас. В. между прочимъ въ употребленіи слова: «архимандритъ», не свойственное языку Вас. В. Приведенная въ текстѣ статья по изданию Миня читается: εἴ τις εὐρεθῇ ἔκτος τοῦ ἀρχιμανδρίου γράφων τινὶ ἢ δεχόμενος γράμματα, ἔστω ἀφωρισμένος. Но мюнхенская рукопись показываетъ, что слово «архимандритъ» было неизбѣжно въ этой, а стало быть и въ другихъ епитиміяхъ Вас. В., и могло быть поставлено позднѣе вмѣсто: ἔκτος προεστῶτος или ἡγουμένου, такъ что по крайней мѣрѣ въ этомъ пункѣ возраженіе противъ подлинности епитимій Вас. В. ослабляется.

- ‘Ο ἀκουσίως φονεύσας ἔτη ί’ (ср. Вас. В. 57).
 ‘Ο ἐκουσίως φονεύσας ἔτη κ’ (В. В. 56).
 ‘Ο μοιχέυων ἔτη κ’ (въ 58 пр. В. В. 15 л.).
 ‘Ο ἀφιῶν τὴν γυναικαν αὐτοῦ τὴν συναφθεῖσαν αὐτῷ καὶ ἄλλην ἀγόμενος, ἔτη ιέ’ (въ 77 пр. В. В. 7 л.).
 ‘Ο κτηνοβάτης ἔτη ιέ’ (В. В. 63).
 ‘Ο ἀρσενοκοίτης ἔτη ιέ’ (В. В. 62).
 ‘Ο ἀδελφομίκης ἔτη κ’ (В. В. 67).
 ‘Ο ἴδιαν ἀδελφὴν συμπιανόμενος ἔτη κ’ (ср. Вас. В. 75).
 ‘Ο πόρνος ἔτη ζ’ (Вас. В. 59).
 ‘Ο κλέπτης ἔτη δύο (В. В. 61).
 ‘Ο ἐπίορκος ἔτη ι’ (В. В. 64).
 ‘Ο τυμβόρυχος ἔτη ι’ (В. В. 66).

Слѣдуютъ три вопросо-ответа Тимоѳея александрийскаго (16, 18 и 17), безъ обозначенія его имени, причемъ въ первомъ изъ нихъ прибавляется мотивъ и ссылка на примѣръ евангельской кровоточивой (по Анастасію Синаиту, см. т. 89 патр. греч., вопр. 100 на стр. 753—754).

13 пр. Вас. В. объ убийствѣ на войнѣ.

Л. 227. Εὐαγγέλιον ἐπὶ ἔξομολογουμένων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν (Иоан. VIII, 3—11 о женщинахъ, взятой въ прелюбодѣяніи). Такъ какъ послѣ этого неѣтъ уже никакихъ правилъ объ епитиміяхъ, то, приводя заключительное чтеніе изъ Евангелія надъ исповѣдующимися мужчинами и женщинами, составитель сборника даетъ намъ понять, что весь вышеизложенный канонический материалъ, почерпнутый изъ разныхъ источниковъ и въ немалой степени самопротиворѣчивый, долженъ служить руководствомъ для духовника.

Τοῦ ἀγίου ἰωάννου τοῦ δαμασκηνοῦ λόγος περὶ γεννήσεως ἀνθρώπου καὶ διότι τρίτα καὶ ἔννata καὶ τεσσαρακοστὰ τοῖς τεθνεῶσιν ἐπιτελούμεν (см. 14 изъ такъ называемыхъ правилъ апостоловъ Петра и Павла у Питры въ Histor. et monum. и въ 3 главѣ нашей печатной кормчей книги).

Τοῦ ἀγίου ἀδαναστίου καὶ τοῦ ἀγίου ἰωάννου περὶ διαφόρων τρόπων σωτηρίας καὶ περὶ μετανοίας. Эта статья, встрѣчаемая въ рукописяхъ подъ именемъ Анастасія Синаита, въ монашеской энциклопедіи, каковую представляетъ собою мюнхенскій сборникъ, является вполнѣ умѣстною (она занимаетъ 227—230 т. въ расположении построения разсмотрѣ-

нія, даже изслѣдованія, что я, однако, отлагаю до другого раза, такъ какъ она стоитъ въ сторонѣ отъ покаяннаго устава.

Л. 230 на обор. Περὶ διαφορᾶς ἀρετῶν. Съ слѣдующаго листа начинается письмо другой руки, сравнительно очень небрежное.

Л. 222 на обор. Λόγος ἀγίων πατέρων ψυχοφελῆς ἐκ πάσης γραφῆς.

Л. 235. Опять той ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ῥωάννου той καρπαθίου.

Л. 247. Діонисія Ареопагита слово объ іерархіи.

Л. 259. на обор. Василія В. ὄμιλία περὶ ἀποταγῆς βίου καὶ τελειώσεως.

II.

Строго говоря, къ покаянно-исповѣдному уставу мюнхенской рукописи можно бы было относить весь материалъ, находящійся въ канонической ея части, такъ какъ и самъ составитель сборника объединялъ въ своеемъ представлениі весь этотъ материалъ, чтò и выразилъ въ помѣщеніи текста Евангелія надъ исповѣдующимися мужчинами и женщинами вслѣдъ за изложеніемъ разныхъ каноническихъ статей, и такъ какъ нѣкоторыя статьи (объ евнухахъ и о женскихъ епитиміяхъ) дѣйствительно и были внесены въ покаянный уставъ. Но исповѣдный уставъ, т. е. совокупность правиль о производствѣ исповѣди, находится только въ двухъ первыхъ статьяхъ, какъ равно въ этихъ же только двухъ статьяхъ, или, правильнѣе сказать, въ одной статьѣ, составившейся изъ двухъ, излагается епитимійная система, какъ основанная на извѣстной мысли и построенная по извѣстному плану. Первая статья носитъ заголовокъ: Διδασκαλία πατέρων περὶ τῶν ὁφειλόντων ἔξαγγελαι τὰ ἕδια ἀμαρτήματα καὶ περὶ βασιλείου τοῦ τέκνου τῆς ὑπακοῆς. Этотъ заголовокъ, гдѣ, кромѣ изложения «ученія отцовъ», предполагается еще рѣчь о Василіѣ, «чадѣ послушанія», показываетъ, что писавшій разсматривалъ и слѣдующую затѣмъ вторую статью, какъ нечто неразрывно связанное въ одно цѣлое съ первою. И дѣйствительно, дальше идетъ такой заголовокъ: αἱ δὲ αἱ ἐπιτιμῆσεις καὶ διαφορᾶι τῶν ἐπιτιμίων εἰσὶν αὗται βασιλείου τέκνου τῆς ὑπακοῆς μαθητοῦ τοῦ ἀγίου βασιλείου τοῦ μεγάλου. Проникнутая иною мыслю, сравнительно съ двумя предыдущими статьями и имѣюща, по всей видимости, значеніе извѣстнаго *temento* для духовника, чтобы онъ не слишкомъ увлекался епитимійною системою Василія, слѣдуетъ затѣмъ третья статья: Κανόνες τῶν ἀγίων πατέρων, которая, сама по себѣ, могла бы считаться столь же постороннею для покаянно-исповѣднаго устава,

какъ и весь послѣдующій за нею канонической материалъ, начиная съ «определенія св. 4-го собора». На самомъ дѣлѣ отношеніе ея къ уставу болѣе близкое, чѣмъ другихъ статей канонической части. Во-первыхъ, хотя въ «канонахъ св. отцовъ» классификація грѣховъ отличается болѣе детальною разработкою, и покаяніе назначается гораздо болѣе строгое, «на основаніи другихъ показаній» или свѣдѣній (*χατὰ τὴν τῶν ἑτέρων ἐξαγγελιῶν ἐπίγνωσιν*), слѣдовательно не по системѣ Василія, но грѣхи имѣются въ виду тѣ же, что и въ «ученіи отцовъ» и у Василія. Во-вторыхъ, въ литературной исторіи покаянно-исповѣднаго устава «каноны св. отцовъ» получили большее значеніе, чѣмъ остальной дополнительный материалъ, вслѣдствіе включенія ихъ въ «канонарій» Іоанна, монаха и діакона, чада послушанія, изданный Мориномъ, переведенный и нашимъ стариннымъ славянскимъ переводчикомъ.

Итакъ, говоря о покаянно-исповѣдномъ уставѣ по мюнхенской рукописи, мы обратимъ наше вниманіе 1) на «ученіе отцовъ», 2) на епитимію Василія, 3) на «каноны св. отцовъ». Займемся анализомъ ихъ содержанія.

Въ первой статьѣ, содержащей въ себѣ изложеніе «ученія отцовъ», послѣ краткаго напоминанія духовнику о томъ, что онъ не долженъ смотрѣть ни на тяжесть, ни на множество грѣховъ, ни на то, естественные ли они, или противоестественные, а долженъ держать въ умѣ лишь мысль о милосердіи Божиемъ и снимать съ исповѣдующагося грѣховныя тяготы, подобно тому какъ умывальница снимаетъ грязь съ омываемаго, подъ частною рубрикою: о томъ, какъ должно исповѣдоваться (*περὶ πῶς δεῖ ἐξομολογεῖσθαι*), дается указаніе на обстановку и на способъ производства исповѣди съ ссылками на руководящіе авторитеты. Духовникъ долженъ, вмѣстѣ съ исповѣдующимся — въ церкви ли предъ алтаремъ, или въ какомъ либо чистомъ, спокойномъ и уединенномъ мѣстѣ — совершить молитвословіе, состоящее изъ псалмовъ 50-го и 69-го, изъ трисвятого Господи помилуй 40 разъ и изъ 40 поклоновъ, послѣ чего исповѣдующійся повергается предъ св. алтаремъ съ обнаженною головою, хотя бы это былъ вѣнценосецъ, только бы не женщина и не авва, — послѣдній напротивъ долженъ прикрыть свою голову кукулліемъ. Исповѣдующійся повторяетъ за духовникомъ подсказываемыя послѣднимъ слова: «исповѣду Тебѣ, Господи, Боже небеси и земли, все скрытое въ глубинѣ сердца моего». Когда онъ поднимется съ земли, духовникъ становится рядомъ съ нимъ при входѣ

въ алтарь и обращается къ нему съ рядомъ вопросовъ, начиная съ того, какимъ образомъ въ первый разъ растлилось твое дѣство, братъ, сынъ, или сестра,—въ блудѣ, въ законномъ бракѣ, въ малакіи или въ противоестественномъ грѣхѣ. Предлагая вопросы, духовникъ вообще долженъ соблюдать ясно-кrottкій тонъ; онъ поощряетъ грѣшника къ откровенной исповѣди даже внѣшними знаками своего благорасположенія и участія (цѣлуясь его, если это возможно, т. е. если это позволяетъ полъ или высокій санъ исповѣдующагося, и руку его кладеть къ себѣ на шею), особенно если видѣть его погруженнымъ въ невыносимую печаль и стыдъ. Предметы вопросовъ суть: πορνεία въ шести видахъ, въ число которыхъ входитъ и прелюбодѣяніе (съ рабынями, съ блудницами по ремеслу, съ вдовами, съ замужними женщинами, съ монахинями и съ женами духовныхъ лицъ), ἀφρευοχοιτία въ трехъ видахъ (пассивная, активная и пассивно-активная вмѣстѣ), κτητυοβατία, μαλακία въ двухъ видахъ (свою рукою и при помощи чужой руки, какъ это дѣлается знатными людьми, губящими чрезъ то и тѣхъ, кого они научаются этой мерзости), многоразличная αἰμοριξία (съ сестрами единоутробными, единокровными и полнородными, съ двоюродными сестрами, съ снохой, тещей, мачихой, съ кото-рою либо изъ наложницъ отца, съ родною матерью,—потому что даже и до такого преступленія доходятъ,—съ матерью воспринятыхъ дѣтей и съ воспринятою крестницею), ἀφρευομανία съ собственною женою, убийство, кража и запирательство по отчетностямъ, т. е. присвоеніе чужого имущества. Послѣ распросовъ исповѣдующійся повергается предъ св. алтаремъ, и духовникъ читаетъ надъ нимъ молитву: ὁ Θεὸς σὺ γεωργάσεις и т. д., велитъ ему встать и прикрыть голову, садится вмѣстѣ съ нимъ и спрашиваетъ, какую онъ въ силахъ понести запо-вѣдь, ибо, говорится въ «ученіи отцовъ», заповѣдь, т. е. епитимія возлагается не такъ, чтобы ко всѣмъ безъ различія было приложимо общее однообразное правило, а съ тонкимъ различіемъ лица и его природы, времени и мѣста, вѣдѣнія и невѣдѣнія, юности и старости. Бываетъ такъ, что и малогрѣшный (*ὁλιγοαμάρτυτος*) охотно прини-маеть на себя большую епитимію, чтобы получить отъ Бога не только отпущеніе грѣховъ, а и вѣнецъ; но бываетъ и такъ, что многогрѣш-ный (*πολυαμάρτυτος*) облагается либо малою епитимію, чтобы онъ, изнемогая отъ тяжести, не бросилъ все. Это начало, котораго должно держаться при наложеніи епитимій, обосновывается на словахъ Самого Господа: «иго Мое благо, и бремя Мое легко, придите и Я упокою

васъ», на словахъ Златоуста, Василія Великаго, Григорія Богослова, на приводимыхъ Златоустомъ примѣрахъ ниневитянъ и разбойника. Такъ какъ во всемъ, раньше сказанномъ, относительно распросовъ на исповѣди, имѣлись въ виду преимущественно мужчины, то относительно женщинъ дается дополнительное указаніе, что ихъ слѣдуетъ спрашивать о разныхъ, практикуемыхъ ими, ухищренныхъ способахъ вытравленія плода и дѣтоубийства, а въ заключеніе говорится: «вотъ (правила) о тщательномъ изслѣдованіи и о различіи исповѣдующихся и о томъ, какъ должно исповѣдываться».

Не будемъ забывать прежде всего, что писавшій въ X в. эти правила излагаетъ не ученіе какого нибудь опредѣленнаго отца, напр. въ частности Іоанна Постника, имени которого онъ совсѣмъ не знаетъ, а безымянное ученіе отцовъ, т. е. нѣчто традиціонное, перешедшее къ писавшему отъ предшествующихъ поколѣній. Но спрашивается: неужели въ этомъ традиціонномъ «ученіи отцовъ» только и единственно содержались правила о томъ, какъ производить исповѣдь, и не передано потомкамъ никакихъ правилъ о томъ, какому покаянію подвергать исповѣдавшагося? Это предположеніе, и само по себѣ мало вѣроятное, становится еще менѣе вѣроятнымъ, если припомнить, что духовникъ послѣ исповѣди ставить вопросъ о «заповѣди», которую можетъ выполнить исповѣдавшійся. По поводу одного изъ видовъ дѣтоубийства, составитель проговаривается даже, что виновную до самой смерти не слѣдуетъ допускать къ причащенію, если она не отстанетъ отъ своего грѣха.

Поставивъ этотъ недоумѣнныій вопросъ, переходимъ къ єпїтимїсєс καὶ διαφοραὶ τῶν єпїтимїон Vasiliя, чада послушанія, ученика Василія В. Сначала, отъ словъ: ἑστὶ єγένουτο πρὸ τῶν τριάχοντα χρόνου до словъ: καὶ πλείω τὴν ἀποχὴν τῆς ἀχράντου ποιεῖν κοινωνίας χρή, устанавливается 30 л. возрастъ, какъ грань, раздѣляющая грѣшниковъ на двѣ категоріи, такъ что являются двѣ διαφοραὶ: до 30 л. и послѣ 30 л. возраста. Къ недостигшимъ 30 л. вообще нужно относиться болѣе снисходительно, чѣмъ къ лицамъ, имѣющимъ свыше 30 л. Для первой категоріи достаточна трехлѣтняя или даже двухлѣтняя епитимія, предполагая, что дѣло идетъ не объ убийствѣ и не о тяжкомъ кровосмѣшении; для второй категоріи, при томъ же предположеніи, требуется 3 л. или 4 л. епитимія. Если дѣло идетъ объ убийствѣ или о тяжкомъ кровосмѣшении, сроки должны быть разные: 4—5 л. (съ сестрой и снохой), 5—6 л. (съ матерью воспринятыхъ, съ крестницей и съ род-

ною матерью). Если въ грѣхѣ нѣтъ ничего ни противоестественного, ни кровосмѣшительного, епитимія можетъ быть отъ одного года до двухъ. При этомъ еще должно быть принимаемо во вниманіе, длящійся ли это грѣхъ, или разъ, два, или три совершенный, затѣмъ прекратившійся, — въ послѣднемъ случаѣ епитимія можетъ понизиться до полугода. Къ женскимъ преступленіямъ по части дѣтоистребленія нужно относиться болѣе строго: епитимія 8—10 л. Вотъ *διαφορai* въ отношеніи къ епитиміи въ смыслѣ устраненія на извѣстное время отъ причащенія; къ сказанному прибавляется еще, что самыи тяжкими грѣхомъ будетъ то, если, исповѣдавши въ вышесказанныхъ грѣхахъ, дерзаютъ приступать къ причащенію, особенно если это случится не въ пасхальные дни.

Послѣ этого почему то слѣдуетъ родъ новаго заголовка: *ai δe ai ἐπιτιμήσεις τούτων ἀμαρτημάτων αὗται*, подъ которымъ излагаются правила объ епитиміяхъ, примѣняемыя ко всей строптивой массѣ мірянъ и монаховъ, женщинъ монашествующихъ и мірскихъ, бѣдныхъ и богатыхъ, знатныхъ и убогихъ. Правила эти отчасти оказываются ненужными повторениемъ, отчасти совсѣмъ не согласуются съ вышеизложенными, причемъ 30 л. возрастъ, какъ грань, основывающая двѣ *διαφорai*, если не совсѣмъ забывается, то, во всякомъ случаѣ, утрачиваетъ свое первостепенное значеніе. Вотъ эти правила, начинаяющіяся словами: *έάν τις ὑμαρτευ κατὰ φύσιν*. Если грѣхъ не противоестественный, но длившійся много лѣтъ, можетъ быть даже до старости, особенно если дѣло идетъ о человѣкѣ женатомъ, епитимія 3 л.; также нужно поступать и съ неженатымъ, до старости не перестававшимъ грѣшить, даже съ впадшими въ противоестественные грѣхи (скотоложство и мужеложство, какъ активное, такъ и пассивное), но скоро оставившими свой грѣхъ, даже съ впадшими въ кровосмѣщеніе съ сестрами, съ женой брата, съ мачихой, съ двоюродными. Для впадшихъ же въ кровосмѣщеніе съ сводною сестрою (дочерью мачихи), съ двумя сестрами, съ полнородною сестрою или съ мужемъ дочери, епитимія 4 л., предполагая, что грѣхъ вскорѣ пресекся, хотя бы у виновнаго были и другіе грѣхи блудодѣянія и прелюбодѣянія. Напротивъ за кровосмѣщеніе съ дочерью и съ матерью епитимія 5—10 л.; съ крестницей и съ матерью воспринятыхъ 8—10 л.; тоже за *ἀρρενοχοτία* съ братомъ (причемъ сообщается ужасный, слышанный на исповѣди, случай активно-пассивнаго мужеложства между тремя родными братьями); тоже за *κτητυσθατία* съ животнымъ мужескаго пола,

особенно если виновный женатъ, или монахъ великаго образа; тоже за *ἀρρενομανία* съ женщиной, особенно съ собственною женой, и не однократную, двукратную или троекратную, а часто повторявшуюся. А если подобное преступление не часто повторялось, то я, говорить авторъ правиль, находилъ возможнымъ снисходить и до 2 л. епитиміи, особенно если имѣль дѣло съ людьми невѣжественными, неграмотными, неженатыми или не достигшими 30 л., тогда какъ для достигшихъ 30 л. возраста епитимія должна быть 3 л., какъ и вообще всякий грѣхъ, совершенный до 30 л., заслуживаетъ всякаго снисхожденія, и напротивъ всякий грѣхъ, учиненный за предѣлами 30 л. возраста, заслуживаетъ строгаго осужденія, хотя бы онъ былъ и изъ маловажныхъ.

Далѣе составитель устава вдается въ довольно подробныя разсужденія относительно того, что духовникъ долженъ принимать во вниманіе молодость и старость, силу и бессиліе, различіе мѣста и способа, предумышленность и соглашеніе, опьяненіе и объяденіе, вліяніе принужденія, подневольное положеніе и бѣдность, причемъ оказывается склоннымъ понижать епитимію до 2 и 3 л. людямъ, впадшимъ даже въ самые тяжкіе противоестественные грѣхи и въ кровосмѣщеніе съ крестницами и съ родною матерью, если эти преступленія совершились разъ, два или три, а не длились въ видѣ преступнаго состоянія, даже если грѣшники имѣютъ свыше 30 л., а для лицъ, не достигшихъ этого возраста, считаетъ достаточнымъ запрещеніе причащенія на годъ, или много на два. Установивъ такимъ образомъ правила *περὶ τῆς κοινωνίας*, т. е. относительно сроковъ недопущенія къ причащенію, Василій изъявляетъ желаніе сказать кратко, насколько ему сила и знаніе позволять, и *περὶ βρώσεως καὶ πόσεως καὶ εὐχῆς*, т. е. относительно того, какъ должно быть регулировано время нахожденія подъ епитимію въ отношеніи къ пищѣ, напиткамъ и къ молитвѣ, имѣя въ виду между прочимъ сказать также о духовныхъ лицахъ и о тѣхъ, кому предстоитъ, или кто имѣеть вступить въ духовное званіе. На самомъ дѣлѣ онъ далеко не вдругъ приступаетъ къ изложенію своихъ правиль *περὶ βρώσεως* и проч. Рѣчь идетъ сначала о тѣхъ, кто оскверняется съ язычниками—холостыхъ мужчинахъ и незамужнихъ женщинахъ,—не подъ вліяніемъ человѣческаго страха или нищеты; имъ назначается 3 л. епитимія, а что касается пищи, питья и молитвы, рекомендуется выбрать одинъ изъ трехъ, раньше указанныхъ, способовъ. Допустимъ, что *προγεγραμμένων* явилось здѣсь

ошибочно, вмѣсто γεγραμένου, такъ какъ въ изданной Мориномъ Ἀκόλουθіа (отношеніе которой къ мюнхенской рукописи будетъ разъяснено ниже) здѣсь стоить слово: γεγραμένου. Но все таки упоминаніе о трехъ διαφοραι относительно поста и молитвы представляется неожиданнымъ, такъ какъ, судя по двумъ διαφοραι исповѣдующихся, нужно бы было ожидать и двухъ διαφοραι въ отношеніи къ посту и молитвѣ.—Продолжается рѣчь объ оскверненіи себя связью съ язычниками: женатымъ и замужнимъ 4—5 л. епитимія, а тѣмъ, которые дѣйствовали подъ вліяніемъ страха, подневольного положенія или нишеты, 1—2 л. Послѣ этого составитель переходитъ къ женамъ духовныхъ лицъ. Жены діаконовъ и пресвитеровъ, впадшія въ грѣхъ, подлежать 3 л. епитиміи, какъ убившія своихъ мужей, ибо эти послѣдніе не могутъ уже священнодѣйствовать, какъ скоро пожелали бы продолжать сожитіе (хотя бы только разъ) съ своими невѣрными женами. Сами же пресвiterы и діаконы, впадшіе въ грѣхъ, безусловно устраняются отъ священнодѣйствія, но причащенія не лишаются, а буде пожелаютъ, могутъ удержать за собою и санъ чтеца; если съ чтецомъ случится паденіе, или съ его женой, послѣдствіе одно и то же въ обоихъ случаяхъ—недопущеніе промоціи въ дальнѣйшія степени. Тому, кто въ отроческомъ возрастѣ подвергся оскверненію не болѣе, какъ только εἰς τοὺς μηρούς, по понесеніи епитиміи, предоставляется возможность вступить въ священство; но это уже невозможно, какъ скоро оскверненіе послѣдовало εἰς ἀφεδρῶνα, ибо хотя со стороны лица, находившагося въ отроческомъ возрастѣ, не было грѣха, но сосудъ все таки разбитъ. Малакія, если въ нее впали по невѣдѣнію, т. е. не зная, что это такое, или бывъ научены другими, вредными или невѣжественными людьми, по понесеніи епитиміи, не мѣшаетъ вступленію въ священство, не мѣшаетъ даже и продолженію священнодѣйствія лицамъ, имѣющимъ уже санъ, при тѣхъ же предположеніяхъ, т. е. при невѣдѣніи или обученіи другими и при понесеніи епитиміи; но при повтореніи запрещается священнодѣйствіе навсегда, и возможно лишь оставленіе въ санѣ анагноста. Значительная кража устраниетъ отъ вступленія въ священство, а имѣющаго санъ отъ продолженія священнодѣйствія, съ возложеніемъ на виновнаго семилѣтней епитиміи, опредѣленной для блудниковъ.

Какъ видно, авторъ все еще не приступилъ къ изложенію правиль *περὶ βρώσεως* и проч. Мало того, онъ заявляетъ о десяти разновидностяхъ исповѣдующихся, къ чему мы были совсѣмъ не подготовлены,

причемъ въ основаніе расчлененія полагается не столько возрастъ или качество преступленія, сколько психологической моментъ. Одинъ немногого согрѣшилъ и по собственному побужденію покаялся, что грѣшилъ съ однимъ лицомъ (или однимъ видомъ грѣха). Другой грѣшилъ часто и съ многими (или во многихъ видахъ). Третій грѣшилъ, но не противоестественно, хотя, быть можетъ, продолжительное время и до старости. Четвертый грѣшилъ противоестественно, но вскорѣ прекратилъ грѣхъ, ощущивъ въ себѣ страхъ Божій. Пятаго лишь болѣзнь, стеченіе обстоятельствъ и несчастія привели къ исповѣди. Шестой добровольно прекратилъ грѣхъ и добровольно же исповѣдалъ свои согрѣшенія. Седьмой, грѣшившій до исповѣди, пересталъ грѣшить послѣ исповѣди. Восьмой исповѣдалъ свои грѣхи, но удержаться отъ грѣха на будущее время не можетъ или не хочетъ. Девятый при исповѣди обѣщалъ удерживаться отъ грѣха, но удержаться отъ грѣха съ однимъ лицомъ (или отъ одного вида грѣха) не можетъ. Наконецъ десятый грѣшилъ вслѣдствіе своего зависимаго положенія, подъ вліяніемъ страха, по необходимости, подстрекаемый къ грѣху подарками и т. п. — Опять затѣмъ рекомендуется духовнику спрашивать исповѣдующагося, съ сколькими онъ паль лицами, кто были эти лица (замужнія, блудницы, вдовы, рабыни, монахини великаго образа, жены духовенства), были ли дѣти отъ преступной связи или нѣть, женатъ грѣшникъ или неженатъ, были ли грѣхи естественные или противоестественные, или тѣ и другіе вмѣстѣ, до 30 л. грѣшили, или послѣ 30 л. или то и другое вмѣстѣ, былъ ли грѣхъ длящійся и длившійся, можетъ быть, до самаго того дня, когда грѣшникъ явился на исповѣдь, или грѣхъ однократный, двукратный, троекратный и потомъ прекратившійся. Слѣдуетъ подробный распросъ о кровосмѣсительныхъ связяхъ, о противоестественныхъ грѣхахъ, о растѣніи дѣвочки ранѣе опредѣленнаго шестилѣтняго возраста¹⁾, объ убийствѣ и малакіи, послѣ чего духовникъ, принявъ во вниманіе состояніе духа исповѣдавшагося, его сокрушеніе, смиреніе, слезы, даетъ ему письменную за-

1) Въ соотвѣтствующихъ мѣстахъ изданныхъ Мориномъ уставовъ, равно какъ въ славянскомъ переведномъ уставѣ, стоитъ не 6, а 16 л. Которое вѣриѣ, трудно сказать. Грѣхъ съ 6, 7, 8-лѣтнею, конечно, долженъ быть представляться духовнику не инымъ чѣмъ, какъ растѣніемъ. Но и 16 л. возрастъ не совсѣмъ понятъ, такъ какъ возрастъ половой зрѣлости, съ наступленіемъ котораго дѣвицы, какъ *viripotentes*, признавались способными вступать въ бракъ, по Юстиніанову праву и позднѣе по законодательству Василия I-го и Льва Мудраго, опредѣлялся въ 12 л., и даже по еклогѣ Льва Исавра въ 13. Впрочемъ, въ «канонахъ св. отцовъ» той же мюнх. рук. явственно читается 12 л.

повѣдь, т. е. въ письменную форму облеченное предписаніе объ епітиміи съ обозначеніемъ срока устраниенія отъ причащенія и правилъ относительно поста и молитвы. При отбываніи епітиміи, предполагается, что епітиміецъ, въ моментъ провозглашенія ектеніи объ оглашеннѣхъ, выходитъ изъ храма и становится въ притворѣ, но за прочими богослуженіями, кромѣ літургіи, утренними и вечерними, можетъ становиться, гдѣ хочетъ, въ Рождество Христово, Богоявленіе и въ три пасхальные дни, т. е. въ великий четвертокъ, въ великую субботу и въ Свѣтлое Воскресеніе, а также въ день памяти апостоловъ, вмѣсто причащенія, принимаетъ богоявленскую воду, причемъ монахамъ разрѣшается єсть сыръ и яица, а мірянамъ мясо.

Теперь авторъ готовъ наконецъ приступить къ изложенію своихъ правилъ о пищѣ, питьѣ и молитвѣ, но и тутъ еще уклоняется въ сторону, считая нужнымъ сказать предварительно о томъ, какъ духовникъ долженъ распрашивать женщинъ о разныхъ способахъ вытравленія плода и дѣтоубийства, а также о практикуемой между женщинами малакіи, и затѣмъ, сдѣлавъ оговорку о примѣненіи нижеслѣдующихъ *трехъ діафораі* ко всѣмъ, за исключеніемъ рабовъ и рабынь какъ находящихся не въ своей власти, излагаетъ *три опредѣленія* (*օրու*) о пищѣ и питьѣ, различающіяся одно отъ другого постепеннымъ смягченіемъ, и столько же опредѣленій о молитвѣ въ таковой же послѣдовательности смягченія.

Въ первомъ опредѣленіи говорится, что по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ епітимійцы могутъ употреблять масло и рыбу, но не сыръ, не мясо и не яица,—по вторникамъ и четвергамъ могутъ єсть все, кромѣ мяса,—по субботамъ и воскресеньямъ употреблять и мясо и вино наравнѣ съ тѣми, кто не несетъ епітиміи,—точно также во всѣ праздники господніе, богородичные и каждого изъ 12-ти апостоловъ, хотя бы праздники пали на среду или пятницу,—подобнымъ же образомъ въ праздникъ Предтечи, двѣнадцатидневъ (т. е. святочное время), пасхальную недѣлю и недѣлю Св. Духа. Отъ антипасхи (т. е. Фомина воскр.) до пятидесятницы среды и пятницы должны соблюдатьсь въ постѣ, а въ двѣ заговѣнныя или мясопустныя недѣли эти два дня должны быть проводимы въ постѣ даже до поздняго вечера. Отъ вина рекомендуется воздерживаться во всѣ дни, кромѣ воскресенья, субботы и праздниковъ, или по крайней мѣрѣ по средамъ и по пятницамъ; но если бы кто рѣшился воздерживаться отъ него вообще, не исключая субботнихъ, воскресныхъ и праздничныхъ дней, стяжалъ

бы великую награду. Во время двухъ четыредесятницъ св. Филиппа (рождеств. посты) и св. апостоловъ (петровки) мірскими слѣдуетъ воздерживаться отъ мяса, а монахамъ отъ сыра и яицъ, за исключениемъ дня Предтечи солнцеповорота (т. е. 24 июня) и на святое святыхъ¹⁾, если того пожелають. Въ великую четыредесятницу мірскіе по возможности воздерживаются отъ рыбы, за исключениемъ субботы и воскресныхъ дней, а монахи отъ масла, воздерживаются также и отъ вина, во всякомъ же случаѣ должны проводить въ строгомъ постѣ всю первую и всю послѣднюю недѣлю, только въ великій четвертокъ позволяя себѣ выпить немного вина.

Для тѣхъ, кто не можетъ соблюдать этого расписанія, изложеннаго въ первомъ опредѣленіи, предписывается вторымъ опредѣленіемъ болѣе упрощенный порядокъ жизни: въ среды и пятницы мірскіе должны воздерживаться отъ всего, за исключениемъ масла, а монахи даже и отъ масла, если не больны, въ остальные же *четыре дня*²⁾ разрѣшаются на все, т. е. міряне и на мясо, а монахи на сырь, яица, и молоко (стало быть и во время четыредесятницъ?). Наконецъ для тѣхъ, кто не могъ бы устроить свою жизнь и по второму предписанію, предлагается третье опредѣленіе, которое гласитъ, что въ названные три дня³⁾ монахи могутъ разрѣшать на масло, а мірскіе на рыбу.—Знаю, восклицаетъ авторъ правильъ, что за столь снисходительныя предписанія меня будетъ судить общий Судія — Богъ, но лучше быть судимымъ за это, чѣмъ быть похвaledемъ за суровость.

1) Безъ сомнѣнія, подъ словами: «святое святыхъ» нужно понимать праздникъ введенія Пресвятой Дѣви во святое святыхъ, т. е. въ храмъ. У мюнхенскаго Василія это мѣсто читается: ἐὰν θέλως· καὶ τὰ ἄγια τῶν ἀγίων καὶ ταῦτα ἐάν τινες αἰτήσουται. У Морина на стр. 89 и 113 тоже, только въ послѣднемъ мѣстѣ, вместо αἰτήσουται, стоитъ αἰτήσουται. Въ славянскомъ переводе (Рум. кор. 230 на обор. 99 л.) говорится: аще хотатъ и на стое ст҃ихъ иже есть ст҃ыни ѹца вънисение. У Никона Черногорца, отношеніе котораго къ занимающему насть вопросу будетъ разъяснено ниже, въ тактиконѣ говорится прямо: «развѣ на день св. Иоанна на солнечный заходъ и на введеніе св. Богородицы, и се аще нѣптии просять», а въ пандектахъ хотя и говорится: «развѣ на день предтечевъ солнцеобратный, аще хотятъ и на святая святыхъ, и сія аще нѣптии просять», но въ непосредственно предшествующемъ заголовкѣ ясно говорится: «о рождествѣ Предтечевѣ и введеніи Богородицы». (См. слово 57 въ панд. л. 483 и слово 3 въ тактик. л. 24 на обор.).

2) Отсюда видно, что въ соотвѣтствующемъ мѣстѣ у Морина (стр. 114) правильнѣе сказано: τὰς μὲν δειπνοτετραδοπαρασκευάς, а не τετραδοπαρασκευάς, хотя и славянскій переводъ буквально согласуется съ мюнхенскою рукописью, у Никона Черногорца въ обоихъ мѣстахъ говорится, согласно съ Мориномъ, о понедѣльникахъ, средахъ и пятницахъ.

3) Такъ и въ славянск. перев., чѣмъ опять подтверждается правильность чтенія у Морина и у Никона.

Предписанія о молитвѣ представляютъ слѣдующу градацію: 1) молитва три раза въ день—утромъ, въ обѣдній часъ и послѣ ужина передъ сномъ; знающіе должны прочитывать 50-й псаломъ, трисвятое Отче нашъ, Господи помилуй 100, Боже, милостивъ буди мнѣ грѣшнику 50, Господи, согрѣшихъ, прости мя 50; 2) для не-желающихъ или немогущихъ достаточно половины предписанного; 3) для немогущихъ и половины выполнить достаточно одной трети, даже двухъ или одной молитвы, какъ напр. для больныхъ, для престарѣлыхъ, подневольныхъ, въ крайней нищетѣ живущихъ.

Покончивъ съ своими *бюро*, составитель правиль вдается въ разсужденія, съ которыми мы уже встрѣчались въ «ученіи отцовъ», о малогрѣшномъ, готовомъ принять большую епитимію, и о многогрѣшномъ и лѣнивомъ, которому приходится дать малую епитимію, о принятіи духовникомъ во вниманіе всякихъ индивидуальностей и всякихъ конкретныхъ обстоятельствъ, а также о человѣколюбіи Божіемъ. Даѣше говорится, что духовникъ, по выслушаніи исповѣди, старается и всѣмъ своимъ видомъ, и словами успокоить и ободрить исповѣдавшагося, читаются 50 и 69 псалмы, трисвятое и заключительная молитва, только не та, которая находится въ «ученіи отцовъ», а другая: ‘О Θεός δι’ ἡμᾶς ἐναυδρωτήσας. Разница и въ томъ, что по «ученію отцовъ» псалмы и вышеиздѣленіе знаки благорасположенія и поощренія предшествуютъ исповѣди, а у Василія, чада послушанія, слѣдуютъ за разрѣшительною молитвою, читающеюся надъ поверженнымъ на землю грѣшникомъ: духовникъ, стараясь ободрить смущеннаго грѣшника, руку послѣдняго возлагаетъ на свою шею въ знакъ готовности снять съ грѣшника его тяжесть и понести ее на себѣ. Послѣ прочтенія молитвы, когда поверженный на землю грѣшникъ встанетъ, духовникъ, соблюдая всевозможную кротость и выражая свое чувство благорасположенія указанными вышеиздѣленіями знаками, спрашиваетъ исповѣдавшагося, какой изъ трехъ родовъ епитиміи онъ въ силахъ будетъ понести, и даетъ ему еще новую заповѣдь на будущее время, если случится съ нимъ что либо злое, спѣшить къ этому же духовнику на исповѣдь, где бы ни довелось проживать духовнику. Присоединяется наставленіе о томъ, что въ субботы и въ воскресные дни, въ двѣнадцатидневъ и отъ Пасхи до недѣли всѣхъ святыхъ молитвы должны читаться съ простыми поклонами, а не съ колѣнопреклоненіемъ.

Таковы, восклицаетъ авторъ устава, данныя и даваемыя мною предписанія, о наименьшихъ и наимнѣшнихъ епитиміяхъ!

Помощь автору въ составленіи такого снисходительного устава оказалъ Василій Великій, выразившійся, что покаяніе обсуживается не по времени, а по плодамъ. Получившій отъ Бога власть вязать и рѣшить и, въ силу этой власти, уменьшающей епитимію не заслуживаетъ осужденія, ибо и исторія засвидѣтельствовала намъ въ писаніяхъ, что съ болѣшимъ подвигомъ исповѣдавшіе скоро получаютъ помошь отъ Бога. Но кто не разстается съ своими нравами, кто хочетъ быть рабомъ своихъ страстей, кто не принимаетъ жизни для Бога и по Евангелію, съ тѣми у насъ нѣть ничего общаго, ибо мы знаемъ, что сказано въ отношеніи къ такому непокорному и строптивому народу: «спасая спасай свою душу», т. е. за невозможностію спасти души людей, упорно отказывающихся отъ предлагаемыхъ имъ путей спасенія, позаботиться о собственной душѣ и не погубить ее общеніемъ съ такими непокорными грѣшниками. Итакъ, да не погибнемъ съ чужими грѣхами, боясь тяжкаго осужденія и имѣя предъ очами страшный день! Таково заключеніе автора, а мы, съ своей стороны, въ правѣ присоединить къ нему наше заключеніе: итакъ вотъ почему авторъ, этотъ, такъ сказать, Василій малый, *ἀνοιστατος* и *ἀδιώτατος*, неразумѣшій, но вмѣстѣ и дерзновеннѣшій, какъ онъ выражается о себѣ, могъ назвать себя ученикомъ Василія Великаго,—не потому чтобы монахъ Василій лично слушалъ св. отца и учился у него, а потому, что въ его словахъ онъ почерпнулъ руководящее начало своихъ покаянныхъ правиль! Замѣтимъ при этомъ, что Василій, чадо послушанія, дѣйствительно и не ссылается ни на какіе другие авторитеты, кроме Василія Великаго, не ссылается ни на слова Христа: «иго Мое благо и бремя Мое легко», ни на Златоуста и Григорія Богослова, съ которыми мы встрѣчались въ «ученіи отцовъ».

Изложенное содержаніе второй статьи покаяннаго устава по мюнхенской рукописи даетъ намъ далѣе право заключить, что Василій писалъ не одни только правила о срокахъ отлученія отъ причащенія, обѣ употребленіи пищи и напитковъ и обѣ упражненіи въ молитвахъ. Напротивъ, мы тутъ, очевидно, имѣемъ дѣло съ новымъ «ученіемъ» уже не «отцовъ», а Василія, чада послушанія, ученика Василія Великаго, который не только сочинилъ правила епитимійныя, но и составилъ правила относительно производства самой исповѣди. И такъ какъ, излагая эти послѣднія, Василій, очевидно, не вновь создаетъ, а лишь измѣняетъ тотъ порядокъ, съ которымъ мы познакомились при разсмотрѣніи содержанія первой мюнхенской статьи, ограничивая при

томъ аргументацію въ пользу своей системы единственно ссылкой на авторитетъ Василія Великаго, то не въ правѣ ли мы предположить, что, и при составленіі епитимійныхъ правиль, онъ не вновь творилъ, а лишь измѣнялъ существовавшую до него систему? Такимъ образомъ мы снова приходимъ къ вопросу, поставленному нами послѣ изложенія содержанія первой мюнхенской статьи и оставленному тамъ безъ отвѣта. Другими словами, не было ли въ «ученіи отцовъ» и епитимійныхъ правиль, которыя, однако, мюнхенскій писецъ, или его оригиналъ, не счелъ нужнымъ излагать, предпочитая систему Василія, и, не съумѣвъ въ этой послѣдней отде́лить собственно епитимійныя правила отъ правиль о производствѣ исповѣди, выписалъ и эти послѣднія, хотя они далеко не согласуются съ порядкомъ производства исповѣди по «ученію отцовъ»? Не этимъ ли и объясняются заголовки обѣихъ мюнхенскихъ статей, изъ которыхъ въ одномъ мы предупреждаемся, что рѣчь будетъ идти объ ученіи отцовъ и о Василіѣ, чадѣ послушанія, что намъ слѣдовательно предложено будетъ цѣлое, образованшееся изъ двухъ частей, а въ другомъ дается понять, что отсюда начинаются правила не отцовъ, а Василія? Мало того, не соблазнился ли мюнхенскій писецъ, или его оригиналъ, кое-чѣмъ, на его взглядъ, цѣннымъ въ «ученіи отцовъ» даже и въ отношеніи къ наложенію епитимій, такъ что не сразу перешелъ къ изложенію правиль Василія, а нѣчто удержалъ изъ другой системы, и не этимъ ли объясняется то обстоятельство, что послѣ разсужденій, начинающихся словами: ὅσα ἐγένοντο и оканчивающихся словами: καὶ πλείω τὴν ἀποχὴν τῆς ἀχρόντου ποιεῖν κοινωνίας χρή, слѣдуетъ какой-то новый заголовокъ: αἱ δὲ αἱ ἐπιτιμήσεις τούτων ἀμαρτημάτων αὗται, подъ которымъ излагаются правила, оказывающіяся отчасти ненужнымъ повтореніемъ, отчасти даже противорѣчіемъ тому, что сказано было раньше въ словахъ: ὅσα ἐγένοντο и т. д.?

Замѣчательную услугу при разрѣшеніи всѣхъ этихъ недоумѣнныхъ вопросовъ оказываетъ изслѣдователю древнѣйшій славянскій переводъ восточного покаянного устава, находящійся въ извѣстной старинной кормчей рум. муз. № 230. Онъ печатается въ приложеніяхъ къ этому изслѣдованію подъ № 4. Славянинъ переводилъ въ то время, когда на востокѣ ходячимъ сдѣгалось имя не Василія, а Иоанна мниха, чада послушанія; но, къ счастью, для перевода ему служилъ такой греческій оригиналъ, въ которомъ содержались *две* покаянно-исповѣдныя системы, такъ что подъ общимъ заголовкомъ: *Иоана мниха чада*

послѹшанія оѹченія ст҃го Василия и т. д. содержатся два различные устава. О послѣднемъ изъ нихъ намъ придется говорить ниже; что-же касается первого, то онъ доводится до конца, безъ всякихъ попытокъ комбинаціи или смѣшенія съ какою либо другою системою, такъ что мы получаемъ возможность почти съ точностью опредѣлить, чѣмъ изъ «ученія отцовъ» опустилъ мюнхенскій писецъ, оказавшій предпочтеніе епитимійнымъ правиламъ Василія. До епитимійныхъ правилъ славянскій переводъ въ общемъ соотвѣтствуетъ мюнхенскому «ученію отцовъ», только въ самомъ началѣ имѣется уже приставка, соотвѣтствующая греческимъ словамъ: ὅτι δεῖ τὸν ἔξομολογούμενον χρύφια πταισμata ἀνθρωπον ἀνθρώψῳ, μὴ ὡς ἀνθρώψῳ, ἀλλ' ὡς αὐτῷ ἔξομολογεῖσθαι τῷ Θεῷ. «Οτι δεῖ τὸν τὰς ἔξομολογήσεις ἀναδεχόμενον, μὴ ὡς ἐτέρων, ἀλλ' ὡς τὰς ἑαυτοῦ ἀναδέχεσθαι ἀμαρτίας, καὶ ὡς ἑαυτῷ διατίθεσθαι. Καὶ ὅτι τὸ ταπεινὸν συντετριμένον καὶ πιστὸν καὶ εὔμετάδοτον τοῦ ἔξαγορεύοντος, καὶ ἡ πεῖρα καὶ ἡ σύγκρισις τοῦ ἀναδεχόμενου τὸν ἔξομολογούμενον, εὐσύγγυνωστα, ἥγουν ταχισυγχώρητα τὰ ἀμαρτήματα καὶ κοιφὰς τὰς ἐπιτιμήσεις, ἥτοι ἐλαφρῶς εἰωθε ποιεῖν¹⁾. Затѣмъ ссылки на Григорія Богослова въ славянскомъ переводѣ уже неѣть, а что она могла быть въ древнѣйшемъ покаянномъ уставѣ, это доказывается разными статьями объ исповѣди, частью изданными въ печати, частью рукописными²⁾ и въ особенности покаяннымъ уставомъ, находящимся въ cod. theolog. graec. вѣнской публич. библ. № 333 и состоящимъ, какъ ниже будетъ разъяснено, въ близкомъ отношеніи къ нашему славянскому переводу. Наконецъ, есть и еще одна любопытная разница между мюнхенскимъ «ученіемъ отцовъ» и славянскимъ переводомъ, могущая лишь подкрѣпить убѣжденіе въ томъ, что мюнхенскій писецъ имѣлъ передъ глазами полный покаянно-исповѣдный уставъ, и что разсужденія о людяхъ строптивыхъ, предпочитающихъ работы своимъ страстямъ жизни по Евангелію, и о томъ,

1) Съ этимъ вступленіемъ читается покаянный уставъ, изданный проф. Амазо-вымъ (Тайная исповѣдь въ правосл. восточ. ц. Одесса, 1894, III, стр. 1) и носящий уже имя Иоанна монаха, чада послушанія. Вообще же этотъ уставъ, если не считать разрѣшительной молитвы, стоитъ ближе къ мюнхенскому ученію отцовъ, чѣмъ изданный проф. Дмитріевскимъ въ прилож. къ «Богослуж. въ русск. ц. въ XVI в.», Казань, 1884, стр. 101—106.

2) Слова Григорія Богослова цитируются Максимомъ Исповѣдникомъ (Migne. т. 91, стр. 868) и Анастасіемъ Синаитомъ (ibid. т. 89) въ отвѣтѣ на вопросъ шестой. Ср. въ панцирѣ. Никона Черногорца слово 51, л. 407, и въanonимной біблії тѣн ἄγιων πατέρων περὶ ἔξαγορεύσεως, содержаніе которой, по рукописному кодексу вѣнск. публич. библ. № 333, было изложено мною въ изслѣдованіи: Къ вопросу о тайной исповѣди и о духовникахъ въ восточной церкви, Яросл. 1886, стр. 101.

что духовнику остается лишь «спасая спасать свою душу», сами по себѣ не составлявшія оригинального изобрѣтенія какого либо составителя покаянного устава (такъ какъ буквально взяты изъ 84 и 85 правилъ Вас. В.), не были оригиналны и въ томъ отношеніи, что не Василій, чадо послушанія, сдѣлалъ изъ нихъ примѣненіе къ духовнику. Мюнхенскій писецъ вычеркнулъ изъ ученія отцовъ эти разсужденія, такъ какъ въ концѣ епитимійнаго устава Василія ему снова пришлось бы повторять ихъ, а оригиналъ нашего славянскаго переводчика не стѣснился воспроизвести ихъ и въ томъ, и въ другомъ уставѣ. Все остальное въ *исповѣдномъ* уставѣ соотвѣтствуетъ мюнхенской рукописи. Онъ заканчивается тѣмъ же заключеніемъ: и сна оубо б изѣстънѣмъ испытаний исповѣдающихъся и како подобаетъ исповѣдатися, а вмѣсто слѣдующаго затѣмъ въ мюнхенской рукописи заголовка; дающаго понять, что начинаются епитиміи Василія, стоитъ тоже заголовокъ: заповѣди же и различна заповѣди сна, дающій понять, что начинается изложеніе епитимійныхъ правилъ. То, что содержится въ мюнхенской рукописи отъ словъ: *ծօ էցնուո* и оканчивая словами: *խալ պլեւո տ՚ի առօջ՚ին տ՚իս աշքանտու ուուն խունանիս չր՚,* т. е. то самое мѣсто, которое въ мюнхенской рукописи возбуждаетъ недоумѣніе, какъ мало согласованное съ послѣдующими разсужденіями: *էան տ՚իս նմարտեւ խալա ֆյսւ* и т. д., въ славянскомъ переводѣ имѣется, но всего дальнѣйшаго, т. е. разсужденій, начинающихся съ *էան տ՚իս նմարտեւ*, десяти разновидностей исповѣдающихся, *трехъ* опредѣленій о пищѣ, питьѣ и молитвѣ нѣтъ. Зато съ совершенною ясностью говорится о *двухъ* *辩证*орахъ въ епитиміяхъ, и прежде всего въ отношеніи къ сроку устраниенія отъ причащенія: епитимія можетъ быть въ этомъ отношеніи или тяжкая или легкая (*ՃԵՑ բազիւն . . . լյգուն և տայկու զպօվեւ ճանիւ*¹⁾), примѣнительно къ тому, что раньше было сказано о различіи исповѣдающихся, причемъ даже и для тяжкихъ грѣшниковъ служить смягчающимъ обстоятельствомъ прекращеніе грѣха еще до исповѣди или по крайней мѣрѣ послѣ исповѣди, и напротивъ отягчающимъ продолжающейся грѣхъ. Тѣмъ, которые по природѣ, или по кознямъ врага, или въ силу злой привычки не могутъ воздержаться отъ паденія, предписывается приходить на исповѣдь всякий разъ, какъ случится паденіе, и хотя бы они исполнили наложенную за исповѣданный грѣхъ епитимію, но грѣшить не перестали, къ причащенію не допускаются

1) Руминц. кормч. № 230, въ концѣ 83 и въ началѣ 84 листа.

Византійскій Временникъ.

въ виду продолжающагося грѣха. Такъ какъ нѣкоторые, въ силу привычки, не могутъ воздержаться отъ грѣха даже и въ великой постѣ, не смотря на то, что женаты, то они должны постараться во всякомъ случаѣ великой постѣ провести безъ грѣха и потомъ со страхомъ и трепетомъ приступать къ причащенію въ три пасхальные днѧ,—это уже просто уступка или снисхожденіе къ немощи, а не выводъ изъ какихъ либо *διαφορai* (сѣ же по недомыслу иже никъгда же имъ Фскверинъ пльтьскыихъ оудѣржатисѧ немощи, а не иного ради различия нѣкъде вѣывающаго глемънихъ¹). О малакіи, которую нашъ переводчикъ называетъ всѧ блоудъ или всѧ творимъи блоудъ, потому, конечно, что греческіе уставы представляютъ этотъ грѣхъ повсюду распространенною и всеобдержащею страстью²), говорится, что хотя св. отцы установили не болѣе какъ 40-дневное покаяніе за этотъ грѣхъ, но ими имѣлось въ виду остальное время года, а не великий постъ, такъ что слѣдовательно впадшіе въ этотъ грѣхъ въ великому постѣ не допускаются до причащенія. Приступая затѣмъ къ опредѣленію объема епитиміи въ отношеніи къ употребленію пищи и къ упражненію въ молитвѣ и опять явственно указывая на *δεп διαφорai* (дѣпъ за поѣди различни³) и въ этомъ отношеніи, славянскій переводный уставъ считаетъ нужнымъ предварительно сказать о духовныхъ лицахъ, которые если имѣютъ на своей совѣсти грѣхъ, не допускающей ихъ до совершенія службы, должны прекратить служеніе, но никакой епитиміи, въ смыслѣ устраниенія отъ причащенія, или въ смыслѣ покаянныхъ упражненій, не подвергаются. За таковой грѣхъ, не допускающей продолженія священнодѣйствія, принимается именно плотской грѣхъ: даже однократное паденіе исключаетъ всякую возможность восстановленія, хотя бы падшій настолько потомъ преуспѣлъ въ подвижничествѣ, что воскрешалъ бы мертвыхъ. Впрочемъ, согласно съ словами блаженного апостола (Василія Великаго), осквернившися только устами, а не болѣе, могутъ быть допускаемы къ причащенію вмѣстѣ съ духовенствомъ, т. е. не извергаются безусловно въ число мірянъ, хотя къ служенію никогда не допускаются, а что значитъ оскверненіе устами, объ этомъ нѣть надобности писать, такъ какъ явившійся на

1) Въ концѣ 84 и въ началѣ 85 листа.

2) на обор. 79 л. и на 85 л. Но въ одномъ мѣстѣ малахіа переведена словомъ: *иза* на л. 79) и еще въ одномъ—словомъ: *скрѣдьи* (л. 93). Всего вѣроятнѣе, что простой сердцемъ и нравами переводчикъ даже и не понималъ византійской цивилизованной малакіи.

3) На обор. 85 листа.

исповѣдь самъ и скажетъ, въ чёмъ оно состоитъ. Слѣдуетъ опредѣленіе о женахъ духовенства, соотвѣтствующаго которому мнѣ не встрѣчалось въ греческихъ уставахъ: **свѣны же жены тѣгда примиутъ на покаяннѣ кгда своихъ моужъ въпрашаютъ и повелатъ¹⁾**. Теперь излагаются *два* различія о брашнѣ и о молитвѣ. **Първое различие** о брашнѣ состоитъ въ томъ, что по средамъ и пятницамъ дозволяется употребленіе масла «древяного» съ сочивомъ и зеліемъ, безъ сыра, яицъ, рыбы и тѣмъ болѣе безъ мяса, но вино, согласно природѣ и изволенію каждого, не воспрещается употреблять: въ прочіе дни, равно какъ въ среды и пятницы, если въ эти дни случится праздникъ влаждычній, богородичный, Предтечи, или 12-ти апостоловъ, не устанавливается какихъ либо запрещеній на пищу, въ два поста—св. апостоловъ и св. Филиппа—мірскимъ предписывается воздержаніе отъ мяса, монахамъ отъ сыра; въ великомъ постѣ въ среды и пятницы дается разрѣшеніе только на «древяное» масло, въ субботу же и воскресенье на рыбу и на вино «не въ сытость и не въ умноженіе»; отъ антипасхи до Всѣхъ Святыхъ, кромѣ среды и пятницъ, разрѣшается на все; въ великій пятокъ, въ великую субботу, въ великую недѣлю, въ дни Рождества Христова и св. апостоловъ разрѣшается принимать богоявленскую воду передъ Ѳодой. **Въторая заповѣдь** устанавливается для непринимающихъ первой: по средамъ и по пятницамъ дозволяется употребленіе не только масла, но и рыбы, а въ другіе дни сыра, яицъ и мяса, за исключеніемъ постовъ, когда употребленіе мяса не разрѣшается. Относительно молитвы слѣдующія предписанія: молитвы должны читаться трижды въ день: утромъ, въ обѣденное время и передъ сномъ, именно 50-й псаломъ, Св. Боже, Отче нашъ, Господи помилуй однimi 40, иными 50, другими 60, 80, 100, смотря по силамъ, даже 24 или менѣе того; для немогущихъ не обязательны поклоны и Боже, очисти мя грѣшнаго; колѣнопреклоненій не должно быть по субботамъ, воскресеньямъ, во время двѣнадцатиднева, отъ Пасхи до Всѣхъ Святыхъ, и когда будутъ немощны. Это правило распространяется и на женшинъ, относительно которыхъ, кромѣ того, добавляется, что онѣ на исповѣдь или на покаяннѣ не допускаются, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда опасно заболѣть, или будутъ «заматорѣвшими въ дни многи», т. е. престарѣлыми. Этимъ и заканчивается уставъ, потому что дальше слѣдуетъ уже другой уставъ.

1) л. 86. А что оно существовало въ греческихъ уставахъ, это покажетъ намъ Никонъ Черногорецъ, который вмѣстѣ съ тѣмъ поможетъ намъ понять и смыслъ его.

Слѣды этого первого устава, сохранившагося въ славянской кормчей въ томъ видѣ, въ какомъ онъ существовалъ, прежде чѣмъ монахъ Василій произвелъ въ немъ измѣненія, усмотрѣны мною еще въ томъ покаянномъ уставѣ, который содержится въ Cod. theolog. gr. вѣнск. публ. библ. № 333. Уставъ этотъ анонимный, т. е. не носитъ имени Василія, Иоанна, или кого либо другого. Епитимейникъ этого устава, т. е. та его часть, въ которой обозначаются грѣхи съ обозначеніемъ полагающейся за нихъ епитиміи, изданъ мною въ прилож. къ сочиненію: «Слѣды западно-католической церк. права въ памятн. древн. рус. пр.» Яросл. 1888. Составитель вѣнскаго епитимейника старался осилить ту задачу, которой не ошиль мюнхенскій писецъ, предложившій читателю въ руководство разнообразный материалъ изъ разныхъ источниковъ подъ разными заголовками. Вѣнскій анонимъ старался вмѣстить все это въ одинъ уставъ, въ которомъ слѣдовательно можно найти заимствованія и изъ ученія отцовъ, и изъ Василія, и изъ тѣхъ правильъ, которые встрѣчаются подъ именемъ Златоуста, Феодора Студита и т. д. Поэтому епитимейникъ несомнѣнно представляетъ собою новый приемъ обработки стараго материала. Но за епитимейникомъ въ вѣнскомъ кодексѣ слѣдуютъ нѣкоторыя правила о наложеніи епитимій не только почерпнутыя несомнѣнно изъ стариннаго источника, но и уцѣльвшія отъ радикальной передѣлки. Въ этихъ правилахъ мы не встрѣчаемъ ничего изъ того, что въ славянскомъ переводѣ соотвѣтствуетъ греческимъ словамъ: ὅσα ἐγένοντο и т. д., нѣтъ опредѣленія о тѣхъ, которые, по природѣ или по кознямъ врага, или въ силу злой привычки, не могутъ воздержаться отъ грѣха и ходить въ то же время на исповѣдь; есть нѣчто новое, напр. о грѣхѣ, занимающемъ среднее мѣсто между μαλαχίᾳ и ἀρσενοχοτíᾳ (заимствованное у Иоанна монаха); къ средамъ и пятницамъ, какъ днамъ поста, присоединяются еще понедѣльники; къ праздникамъ, освобождающимъ отъ поста въ постные дни, присоединяются еще праздники мучениковъ; разсужденія о малогрѣшномъ и многогрѣшномъ являются въ иномъ контекстѣ. Но за то съ этихъ же послѣднихъ разсужденій и начинается многое другое, что сближаетъ вѣнскую рукопись съ мюнхенскимъ «ученіемъ отцовъ» и съ стариннымъ славянскимъ переводомъ: есть ссылка на Григорія Богослова, и вообще всѣ разсужденія объ ὀλιγομάρτυρος и πολυμάρτυρος буквально совпадаютъ съ «ученіемъ отцовъ», а не съ разсужденіями Василія; наблюдается послѣдовательное проведеніе двойственной системы, двухъ διαφορai въ отно-

шени исповѣдующихся и въ отношеніи поста и молитвы (хотя конецъ изложеній неясно и неудовлетворительно); наблюдаются такія совпаденія съ славянскимъ переводомъ, какъ «масло съ сочивомъ и зелемъ», употребленіе «не въ сытость и не въ умноженіе», произнесеніе молитвы «Господи помилуй» одними 100 разъ, другими 80, 60, 40 разъ; на конецъ имѣется подлинникъ для того опредѣленія славянскаго переводного устава о женщинахъ, «заматорѣвшихъ въ дни многи», соотвѣтствующаго которому ни въ мюнхенской рукописи, ни въ изданныхъ Мориномъ уставахъ не усматривается.

Въ виду этого, я считаю полезнымъ напечатать здѣсь то, что слѣдуетъ въ вѣнскай рукописи за епитимейникомъ и за двумя, сопровождающими его молитвами: Δίκαιοις εἰ κύριε καὶ εὐθεῖς αἱ κρίσεις σου Ι Κύριε ὁ θεός ἡμῶν ὁ τῷ πέτρῳ καὶ τῇ πόρνῃ διὰ δακρύων ἀφεσιν ἀμαρτιῶν δωρησάμενος, на л. 123 и сл.

Περὶ τῆς ἀγίας κοινωνίας συγκατάβασις μετὰ διακρίσεως κατὰ ἀπορίαν.

Ἐπειδὴ δέ εἰσι τινες βίᾳ ἔξεως μηδὲν ἐν τῇ μεγάλῃ τεσσαρακοστῇ χρατῆσαι ἑαυτοὺς ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας ἴσχύουσι, καὶ αὗτοὶ δὲ πολλάκις οἱ γυναικῖς ἔχοντες, χρὴ μετὰ τὸ πληρῶσαι καὶ αὐτοὺς τὰ αὐτῶν ἐπιτίμα· καὶ ἐὰν διέλθωσι χρόνοι πλεῖστοι, καὶ οὐκ ἔχουσι πᾶς κοινωνῆσαι διὰ τὸ ἀεὶ αὐτοὺς περιπίπτειν, χρατείτωσαν κἄν τὴν ἀγίαν τεσσαρακοστὴν πάσαν τοῦ μὴ ἀμαρτῆσαι, καὶ μετὰ φόβου καὶ τρόμου καὶ εὐχῆς καὶ δακρύων καὶ ἐλεημοσύνης τὰς τρεῖς τοῦ πάσχα κοινωνείτωσαν ἡμέρας· τοῦτο δὲ κατὰ ἀπορίαν εἴπομεν τοῦ μηδέποτε ἑαυτοὺς ἀπὸ σαρκικῶν μολυσμῶν χρατῆσαι ἑαυτοὺς δύνασθαι.

Οτι εἰ συμβῇ εἰς μαλακίαν πεσεῖν ἐν ταῖς ἀγίαις ἡμέραις τῆς τεσσαρακοστῆς, εἴτε κοσμικοὶ εἴτε μοναχοί, κἄν ἀγιοὶ εἰσι¹⁾), μὴ τολμήσωσι κοινωνῆσαι τῇ μεγάλῃ ἡμέρᾳ τοῦ πάσχα. τὸ γάρ ἐλεεινὸν πάθος τοῦτο καὶ παγκόσμιον, τὸ πάντας κατακρατοῦν, εἰ καὶ μόνας μὲν ἡμέρας κεκανόνισται παρὰ τῶν ἀγίων πατέρων τοῦ μὴ κοινωνεῖν. ἀλλὰ περὶ τοῦ χρόνου εἰρηται, οὐ περὶ τῶν ἡμερῶν τῆς ἱηστείας. διτι γινώσκειν δεῖ ὡς ἔστιν ἀμαρτία ἐτέρα μεῖζων μὲν μαλακίας, μικροτέρα δὲ ἀρσενοκοιτίας, ἥτις ἀπὸ δύο ἀνδρῶν ἄνευ θηλείας ἐν τοῖς μηροῖς γίνεται, ἥ καὶ παρὰ γυναικῶν ὅτι οὕτος ἀκοινώνητος ἔστω χρόνους δύο μετανοῶν γνησίως.

Περὶ διαφορᾶς ἐπιτιμίων.

1) Въ славянск. кормч. л. 85 это мѣсто переведено такъ: аще ли имоутъ иѣцин мииси быти сѣни.

Περὶ δὲ βρώσεως καὶ πόσεως ὡς ἡ ἐκάστου δύναται γνώμη καὶ φύσις ἡ προαίρεσις ἡ καὶ ἴσχὺς καὶ διάθεσις. ἡμεῖς δὲ δύο τέως διαφορὰς ἔχομεν, ἕξ ὧν καὶ ποιοῦμεν καὶ διδόμεν τοῖς ἐμοῖς ἔξομολογουμένοις, ἔστι τὰ ἀμαρτήματα καντε μεγάλα καντε μικρά. χρὴ γάρ εἰδέναι, ὅτι ἐν τοῖς ἔξομολογουμένοις ἔστι καὶ ἐν τοῖς τούτους ἀναδεχομένοις ἡ ἐλαφρὰ ἡ βαρεῖα τῶν ἐπιτιμίων ἡ δόσις. ἡ γάρ τοῦ ἔξομολογουμένου ἀδίστακτος πίστις καὶ ἡ ἕξ ὧν ἔχει μετάδοσις, ἣν ὁ μακάριος ἀπόστολος καρποὺς πίστεως ἐπιλέγει· καὶ ἡ τοῦ ἔξομολογουμένου τὸν ἔξομολογούμενον εὔσυγχριτος σύγχρισις καὶ γνῶσις καὶ συμπαθὴς συγκατάβασις πάντα ἐλαφρὰ ποιεῖν οἶδε καὶ τὰ περὶ βρώσεως καὶ πόσεως καὶ εὐχῆς καὶ κοινωνίας, μάλιστα εἰ τύχοι ὁ ἔξομολογούμενος ἵνα πρὸ τοῦ ἔξομολογήσασθαι ἀποκόψῃ τοῦ ἀμαρτάνειν ἡ ὄμολογειν καν ἀπὸ τῆς ἔξομολογήσεως ἀποκόπτειν· πολλοὶ γάρ εἰσιν ἐλέους ἄξεις ἐν τούτοις. καὶ γάρ ὁ ἀνάδοχος ὄφειλει ἐρωτᾶν τὸν ἔξαγορεύοντα, ποίαν ἐντολὴν ἰσχυεν φυλάξαι. οὐ γάρ πρὸς τὴν ἀναλογίαν τῶν ἀμαρτημάτων παρὰ τοῖς χριστομιμήτοις καὶ τοῖς καλῶς διαχρῆναι δυναμένοις καὶ πρόσωπα, καὶ ὥραν, καὶ τόπον, καὶ γνῶσιν, καὶ ἄγνοιαν, καὶ νεότητα, καὶ γῆρας διδόναι τὸ ἐπιτίμιον, ἀλλὰ πρὸς τὸν συντριψμὸν τοῦ ἔξομολογουμένου. ἐνδέχεται γάρ τὸν δλιγοαμάρτητον καὶ πρόδυμον μέγα λαβεῖν ἐπιτίμιον, δπως μὴ μόνον αἱρεσιν κακῶν, ἀλλὰ καὶ στέφανον κομίσηται· τὸν δὲ πολυαμάρτητον καὶ ῥάμυμον δλίγον, ἵνα μὴ καταποθῇ ὑπὸ βάρους καὶ ἀδυμήσας πάντα ἀφίσῃ. οὐ γάρ προσετάγημεν βάρη κουφίζειν καὶ βάρη ἐπιτιθέναι. χρηστὸς γάρ ὁ τοῦ κυρίου ζυγὸς καὶ τὸ φορτίον ἐλαφρόν. δεῦτε πρός με, φησί, οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, κάγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς. καὶ ἐνδέχεται πάλιν τὸν εἰς μικρὸν ἀμάρτημα πεσόντα, ἡ καὶ εἰς πολλὰ ἐλάττονα δέ, ἀπολαύσαντες δέ ἔτεσι πλείστοις τῶν ἐπιθυμιῶν αὐτῶν, πλείονα λαβεῖν ἐπιτίμησιν τοῦ εἰς μεγάλην καὶ βαρεῖαν περιπεσόντος, τάχιον δὲ διὰ τὸν τοῦ θεοῦ φόβον ἀποκόψαντες. οὐ γάρ χρόνῳ κρίνεται μετάνοια, ἀλλὰ διαθέσει: ψυχῆς, ὡς φησιν ὁ θεῖος χρυσόστομος. καὶ πάλιν ὁ μέγας βασιλειος, ὅτι οὐ χρόνῳ κρίνομεν τὰ τοιαῦτα, ἀλλὰ τρόπῳ τῆς μετανοίας προσέχομεν, ὅτι ἔξουσίαν ἔχει ὁ ἐμπιστευθεὶς παρὰ τῆς τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίας τὴν ψυχὴν ἐκείνην· εἰ φιλανθρωπότερον ὡς ἡμεῖς κελεύσει τοῦ πνεύματος ἐγράψαμεν, εἰς τὸ ἐλαττώσαι τὸν χρόνον τῶν ἐπιτιμίων· οὐκ ἔστι γάρ καταγνώσεως ἄξιος, ὡς φησι καὶ ὁ θεολόγος γρηγόριος, ὅτι μὴ ἀπαξιώσης ἔξαγορεύσαι σου τὴν ἀμαρτίαν, εἰδὼς δπως ιώαννης ἐβάπτισε, μέρος γάρ καὶ τοῦτο κολάσεως· καὶ ὁ χρυσόστομος δέ οὕτω φησίν· ὅτι οἱ νινεῦται οὐ πολλῶν ἐδέήθησαν ἡμερῶν, ἀλλ' ἡ μόνον τριῶν, καὶ ὁ ληστὴς δὲ οὐ τρεῖς οὐδὲ μιᾶς ἡμέρας, ἀλλ' ὡς ἄν τις ἀναλώσῃ ἐν ῥῆμα φθεγγόμενος, τὴν εἰς τὸν παράδεισον ὁδὸν ἤνυσε· ταῦτα δὲ διεξῆλθον διὰ τοὺς βαρύνον-

τας τὰ ἐπιτίμια καὶ εἰς ἄπαν κατὰ τὸν δρισμὸν τῶν θείων κανόνων ἐπιτιθέντας οὐ καλῶς, οὐδὲ δικαίως, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἀμαθῶς.

Τὰς δευτέρας καὶ τετράδας καὶ παρασκευὰς τῶν χρόνων, ὅσων ἀνὴρ ἐπιτιθμῆσιν οἱ ἔξομολογούμενοι, ἐσθίειν αὐτοὺς ἔλαιον μετὰ ὄσπριών καὶ λαχάνων μόνον, τῶν δὲ ἄλλων ἀπέχεσθαι πάντων, τυροῦ, ὡς καὶ ὄψαρίων· καὶ οἶνου δὲ ἔχειν μέτρον ἐν ταῖς τρισὶ ταύταις ἡμέραις πρὸς τὴν φύσιν ἥ προαιρέσιν ἔκάστου· τὰς δὲ λοιπὰς ἡμέρας ἀκωλύτους εἶναι παντὶ βρώματι καὶ πόματι· εἰ δὲ γε ἐν ταῖς τρισὶ ἡμέραις δεσποτικὴ ἑορτή, ἥ τῆς παναγίας θεοτόκου, ἥ τοῦ προδρόμου, ἥ τῶν δώδεκα ἀποστόλων, ἥ τῶν περιφανῶν μαρτύρων ἀπαντήσει, διαλύειν αὐτοὺς ἐν ἀπασιν, ὡς καὶ τὰς λοιπὰς τῆς ἑβδομάδος ἡμέρας· τὰς δὲ δύο τεσσαρακοστάς, τήν τε τῶν ἀγίων ἀποστόλων καὶ τοῦ ἀγίου φιλίππου, οἱ μὲν κοσμικοὶ κρατείτωσαν τὸ κρέας παντελῶς, οἱ δὲ μοναχοὶ τὸν τυρὸν καὶ τὸ ὡόν· τὴν δὲ μεγάλην καὶ ἀγίαν τεσσαρακοστήν τὰς τρεῖς ἡμέρας κρατείτωσαν, δευτέραν καὶ τετράδα καὶ παρασκευὴν, καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον· τρίτη δὲ καὶ πέμπτη ἔλαιον καὶ οἶνον ἐκ μέτρου μεταλαμβανέτωσαν· σαββάτῳ δὲ καὶ κυριακῇ καταλυέτωσαν καὶ εἰς τὸ ὁψάριον, μὴ ἐν κόρῳ, μηδὲ ἐν πλησμονῇ· τὰς δὲ ἀπὸ τοῦ πάσχα ἡμέρας μέχρι τῆς πεντηκοστῆς καὶ τὸ δωδεκαήμερον ἔστωσαν λελυμένοι εἰς πάντα παντελῶς ἐν βρώσει καὶ πόσει· τῇ δὲ μεγάλῃ πέμπτῃ καὶ τῷ μεγάλῳ σαββάτῳ καὶ τῇ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ πάσχα μεταλαμβανέτωσαν ἀγίασμα τῶν φωτῶν καὶ διαλυέτωσαν οἱ μὲν κοσμικοὶ κρέας, οἱ μοναχοὶ τυρὸν καὶ ὡά· ὅμοιώς δὲ καὶ τὰ χριστούγεννα καὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων οὕτως ποιείτωσαν, ἀγίασμα λαμβάνοντες καὶ διαλύοντες. εἰ δέ τινές εἰσι πρόδυμοι, τῇ δευτέρᾳ καὶ τῇ τετράδι καὶ παρασκευῇ ἔλαιον ἐσθίετωσαν μόνον· τῇ τρίτῃ δὲ καὶ τῇ πέμπτῃ τυρὸν καὶ ὡά, τῷ σαββάτῳ δὲ καὶ τῇ κυριακῇ οἱ κοσμικοὶ κρέας.

Εὐχέτωσαν δὲ οἱ κατὰ κόσμον καὶ οἱ τῷ βίῳ ἐμπεπλεγμένοι διὰ τοῦ νυχθημέρου τρίτον· τὸ πρωὶ ἐν τῷ ἀρίστῳ καὶ ὅτε θέλουσι κοιμηθῆναι· κατὰ δὲ ἔκάστην εὐχὴν λεγέτωσαν τὸν πεντηκοστὸν ψαλμόν, τὸ τρισάγιον, τὸ πάτερ ἡμῶν, τὸ κύριε ἐλέησον, οἱ μὲν ρ', οἱ δὲ π', οἱ δὲ ξ', οἱ δὲ μ', ἔκαστος ὡς προαιρεῖται φυλάξαι. ὡσάντως καὶ μοναχοὶ ἔξαθεν τῆς ἀκολουθίας αὐτῶν. καὶ μετανοίας δὲ μετὰ τοῦ ὁ θεὸς ἰλάσθητί μοι ὡς προγέγραπται· τὰς δὲ σαββατοκυριακὰς καὶ τὰς ἑορτὰς γονυκλισίας κάτω μὴ ποιεῖν, ἀλλὰ προσκυνήσεις μόνον. ὅμοιώς καὶ τὸ δωδεκαήμερον καὶ ἀπὸ τοῦ πάσχα ἔως τῶν ἀγίων πάντων, καὶ ὅταν ὀσθενῶσι. καὶ αἱ γυναικες δὲ ὅταν κεχωλυμέναι τῆς ἐκκλησίας εἰσι, μόνον προσκυνείτωσαν. γυναικῶν δὲ μὴ ὡς ἔτυχε δέξῃ ἔξαγορεύσεις, εἰ μή τι ἀν πρὸς θάνατον ὡσιν, ἥ προβεβηκοῖαι ἐν ἡμέραις πολλαῖς. Ζδέσε, κακὸς μειδέλι, σλαվянскій пере-

водный уставъ оканчивается, а въ вѣнской рукописи добавляется еще: χρὴ γινώσκειν, ὃς ἀναγνώστης πίπτων εἰς πορνείαν οὐ προκόπτει εἰς ἱερω-
σύνην· ὅμοιως δὲ καὶ ἡ αὐτοῦ γαμετή, εἰ πέσῃ εἰς μοιχείαν καὶ γυνὴ ὁ
ἀνὴρ καὶ αἱρετίσεται συνοικεῖν αὐτῇ, οὐκ ἔρχεται εἰς ἱερωσύνην. Затѣмъ,
безъ особаго заголовка, въ очевидной связи со всѣмъ вышеизложен-
нымъ, слѣдуютъ извѣстныя намъ опредѣленія обѣ евнухахъ.

Обратимся теперь къ третьей статьѣ мюнхенской рукописи: Κανό-
νες τῶν ἀγίων πατέρων, начинающейся словами: "Αρέσαι τῇ τοῦ ἀγαθοῦ
θεοῦ ὁδηγίᾳ". Какъ уже выше замѣчено, статья эта по духу рѣзко рас-
ходится съ двумя предыдущими. Въ противовѣсъ мягкой системѣ,
ставится на видъ, очевидно духовнику, другая, κατὰ τὸν τῶν ἑτέρων
ἔξαγγελλιῶν ἐπίγνωσιν, съ болѣе подробною классификацией грѣховъ и
съ продолжительныемъ покаяніемъ. Сопоставленіе этой статьи съ двумя
предыдущими, какъ надобно думать, выходило изъ мысли напоминать
духовнику, чтобы онъ не доводилъ своего снисхожденія до крайности.
Рѣчь идетъ о семи плотскихъ грѣхахъ, къ которымъ довольно без-
связно присоединяется еще восьмой грѣхъ —убийство. Семь плотскихъ
грѣховъ суть: μαλακία, πορνεία, μοιχεία, ἀρσενοχοιτία, παιδοφορία,
κτηνοβατία, αἴμομιξία. Малахіа является въ двухъ διαφοραῖ (собствен-
ною и чужою рукою), πορνεία въ трехъ (съ вдовой, рабыней, блудни-
цей по ремеслу), μοιχεία въ двухъ (нарушение супружеской вѣрности
и нарушеніе монахами и монахинями великаго образа ихъ обѣта), ἀρσε-
νοχοιτία въ трехъ (пассивная, активная и пассивно-активная), παιδο-
φορία и κτηνοβατία не допускаютъ никакихъ διαφοραῖ (впрочемъ, что-
касается послѣдней, авторъ оговаривается, на основаніи слышаннаго-
имъ на исповѣди, что и κτηνοβατία можетъ быть осложнена мужелож-
ствомъ); αἴμομιξία является въ многоразличныхъ образахъ, смотря по
различію степеней близости между родственниками и свойственниками;
убийство является въ двухъ видахъ вольного и невольного; есть еще,
кромѣ того, духовное кровосмѣщеніе въ двухъ διαφοραῖ (съ σύντεκνος и
съ воспринятою). Епитимійные сроки: за духовное кровосмѣщеніе съ
σύντεκνος 8 лѣтъ, съ воспринятою до 30 лѣтъ, или даже до смерти,
все равно какъ за кровосмѣщеніе съ родною матерью; за убийство
вольное 20 л., невольное 10 л.; за αἴμομιξία, смотря по различію бли-
зости, 10—18 л.; за грѣхъ съ женою священника или діакона 18 л.,
а съ женой анагноста 16 л.; за κτηνοβατία, ἀρσενοχοιτία и μοιχεία 15 л.
(но за γυναικεία ἀρρενομανία до 30 л.); за πορνεία 7 л. (этой епитиміи
подлежать и монашествующіе малаго образа).

Въ слѣдующей статьѣ намъ легко будетъ опредѣлить, какимъ образомъ составились покаянныя уставы, изданные Мориномъ, а также и тотъ уставъ, который служилъ оригиналомъ для стариннаго славянскаго переводчика, и тѣмъ самымъ опредѣлить отношеніе всѣхъ ихъ къ мюнхенской рукописи.

Прилагаю греческій текстъ трехъ мюнхенскихъ статей и славянскій переводъ покаяннаго устава, содержащейся въ рукописной кормчей москов. румянц. муз. № 230. Оправдываніе напечатанія на страницахъ «Византійскаго Временника» греческаго текста, послѣ всего сказаннаго мною о научномъ значеніи мюнхенской рукописи, считаю излишнимъ, тѣмъ болѣе, что длинныя разсужденія, начинающіяся словами: *Ἐάν τις ἡμαρτευ μὲν κατὰ φύσιν*, занимающія въ мориновскомъ изданіи канонарія Іоанна, монаха и діакона, двѣ страницы убористаго шрифта, не нашли себѣ мѣста ни въ *Лόγοςъ*, ни въ *Ἀκολουθіѧ*, такъ что неправильности редакціи не могутъ быть устранимы путемъ сличенія соотвѣтствующаго мѣста въ названныхъ уставахъ. Текстъ мюнхенской рукописи гораздо удовлетворительнѣе въ этихъ разсужденіяхъ, чѣмъ у Морина, поэтому варіантовъ я здѣсь не указываю. Напротивъ, въ другихъ соотвѣтствующихъ мѣстахъ я указываю въ скобкахъ варіанты по Морину, тамъ именно, гдѣ мориновское чтеніе представляется мнѣ болѣе правильнымъ.

Что касается славянскаго перевода, то о первомъ изъ двухъ уставовъ, входящихъ въ составъ этого перевода, также считаю излишнимъ распространяться. Изданіе его необходимо потому, что, только благодаря этому переводу, сдѣжалось возможно возстановить приблизительно древнѣйшій текстъ первоначальнаго восточнаго устава. Могли бы быть сомнѣнія въ необходимости изданія второго устава; но я думаю, что этотъ старинный памятникъ славянской письменности не лишенъ интереса даже съ филологической стороны, напр. греч. παλλαχή (наложница) переводится словомъ *меньшица*, χροιζειν въ смыслѣ хронического или долго дѣлящагося грѣховнаго состоянія—словомъ *снувленикъ* и *замоудити* (л. 97 и 101), μαλησία или μαβλησία (по Дюканжу, сводничество и содержаніе домовъ разврата)—словомъ *снувленикъ*, διαχρίω—словомъ *раскращаю* (на обор. 95 л.); жена чтеца называется *чтьца*, священническій санъ — *чтительскыи* чинъ, *чтительство*, обычай—*полоучаніи*. Ср. еще у Павлова, *Мнѣмые слѣды и проч.* Москва, 1892, стр. 43. Но у него невѣрно говорится, будто бы *снувленикъ* есть переводъ греческаго слова *μαλαχία*, и

будто жена чтеца называется **четчай**; жена чтеца, какъ указано, называется **чтьцай**, а жены діаконовъ и священниковъ — **дьячина** и **поповыя**. Однако для меня, съ моей точки зрењія, важна не филологическая, а каноническая сторона памятника. Стоя на этой точкѣ зрењія, я отчасти позволю себѣ даже выразить удивленіе по поводу того, что уставъ румянц. кормч. до сихъ поръ не появлялся въ печати, хотя издано уже не мало материала, изображающаго историческое развитіе покаянно-исповѣднаго устава на востокѣ, и часто такого материала, который, по своей цѣнности, не можетъ идти и въ сравненіе съ уставомъ, содержащимся въ румянц. кормч. № 230.

Приложение № 1.

(Л. 209). Διδασκαλία πατέρων περὶ τῶν ὄφειλόντων ἔξαγγεῖλαι τὰ ἰδια ἀμαρτήματα καὶ περὶ Βασιλείου τοῦ τέκνου τῆς ὑπακοῆς¹⁾.

Δεῖ τὸν δεχόμενον τὴν ἔξομολόγησιν μὴ εἰς ὅγκον, μηδὲ εἰς πλῆθος βλέπειν ἀμαρτημάτων, μηδὲ εἰς ὑπὲρ φύσιν ἢ παρὰ φύσιν εἰσὶ τὰ ἀμαρτήματα, ἀλλ’ εἰς μόνην ἀφορᾶν τὴν τοῦ Θεοῦ εὐσπλαγχνίαν καὶ πᾶσαν ἵλαρότητα καὶ χρηστολογίαν ἔχειν τότε πρὸς τὸν ἔξομολογούμενον· καὶ τὸν ἔξομολογούμενον δὲ πεπεισμένον εἶναι, ὅτι ὥσπερ ὁ νιπτήρος τὸν ῥύπον ἀναδέχεται τοῦ νιπτομένου, οὕτως καὶ τὸν ἀνάδοχον χρὴ σαφῶς εἰδέναι ὅτι παρομοίως εἰς τὴν ἔξομολόγησιν τὰ τοῦ ἔξαγορεύοντος βαστάζει βάρη.

Περὶ τοῦ πῶς δεῖ ἔξομολογεῖσθαι.

Λαμβάνειν χρὴ τὸν ἔξομολογούμενον ὁ τοῦτον καὶ τὰ τούτου ἀναδεχόμενος ἐμπροσθεν τοῦ ἀγίου θυσιαστηρίου καὶ ἵσταν αὐτὸν ἐκεῖ· εἰ δὲ μή ἔστιν ἐκκλησία, εἰς καθαρὸν ἦγουν ἡσυχον καὶ ἀνακεχωρημένον τόπον· καὶ συνεύχεσθαι μετ’ αὐτοῦ τὸν νέψαλμὸν καὶ τὸν ξέθ’, εἴθ’ οὕτως τὸ τρισάγιον, Κύριε ἐλέησον μ’, καὶ μετανοίας μ’· καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς εὐχῆς ταύτης ἀποσκεπάζειν αὐτοῦ τὴν κεφαλήν, εἰ ἔχει εἶναι ὁ τὸ διάδημα φορῶν, εἰ ἔστιν ἀνήρ· εἰ δὲ γυνή, (οὐ)· εἰ δὲ ἔστι ἀββᾶς, ἐπάνω τῆς κεφα-

1) Заголовки и прописные буквы писаны въ подлиннике киноварью. Въ скобахъ я помѣщаю варианты по Морину тамъ, гдѣ мориновское чтеніе болѣе правильно.

λῆσις αὐτοῦ τὸ ἐαυτοῦ βάλλειν κουκούλλιον, καὶ ρίπτειν αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ ἀγίου Θυσιαστηρίου, καὶ ποιεῖν αὐτὸν κείμενον κάτω λέγειν τὸν λόγον τοῦτον. Ἐξομολογοῦμαί σοι Κύριε ὁ Θεὸς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς πάντα ἐν τῷ κρυπτῷ τῆς καρδίας μου. Καὶ μετὰ τὸ εἰπεῖν τὸν λόγον τοῦτον, ἀνιστᾶν αὐτὸν καὶ ἴσταν ἐν μέρει τῆς εἰσόδου τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ πλησίον ἴσταν αὐτόν, εἰ τὸ ἔτερον καὶ ἔτερον τῶν αὐτῶν ἐν πάσῃ Ἰλαρότητι, εἰ δυνατὸν καὶ καταφλεῖν αὐτὸν καὶ τὰς χεῖρας τοῦ ἐξομολογούμένου ἐπὶ τὸν ἰδιον ἐπιτεθῆναι χεῖρα (αὐχένα), μάλιστα ἐὰν ὄρᾳ αὐτὸν κάτω ὑπὸ τῆς ἀφρόγητου λύπης καὶ αἰσχύνης κυριεύμενον καὶ καταπονούμενον.

Καὶ ἐπερωτᾶν αὐτὸν πραείᾳ καὶ Ἰλαρᾳ τῇ φωνῇ· Πῶς σου κύριε ἀδελφὲ ἡ τέκνον ἡ κυρία ἡ ἀδελφὴ ἐν πρώτοις ἐφθάρη ἡ παρθενία; διὰ πορνείας, διὰ νομίμου γυναικός, διὰ μαλακίας ἡ τινος τῶν παρὰ φύσιν; Καὶ ὅταν εἶπῃ οὕτως ἡ οὕτως, ἐρωτᾶν αὐτὸν· εἰς πόσας ἐπεσας γυναικας πρὸ τοῦ λαβεῖν γυναικα; καὶ εἰ ἄρα ἐχήρευσεν, ἡ μετὰ τὸ γηρεύσαι, καὶ πόσαι ἥσαν ἐξ αὐτῶν δοῦλαι καὶ πόσαι χῆραι καὶ πόσαι ὑπανδροι, καὶ εἰ ἄρα μονάστριαι ἡ καὶ μεγαλόσχημοι καὶ πόσαι. αἱ γάρ μικρόσχημοι ως πόρναι κρίνονται, αἱ δὲ μεγαλόσχημοι ως ὑπανδροι· καὶ εἰ ἄρα πόρναι καὶ πόσαι, καὶ εἰ ἄρα παρθένοι καὶ πόσαι.

Ταῦτα ἐν πρώτοις χρὴ τὸν τὰς ἐξομολογήσεις ἀναδεγόμενον ἐρωτᾶν τὸν ἐξομολογούμενον καὶ τὸ δλον εἰς πόσας ὁμοῦ περιέπεσεν· ὁ γάρ ἀριθμὸς ὑπὲρ πάντα ζητεῖται καὶ ἡ διαφορὰ τῶν προσώπων. εἰσὶ γάρ διάφοροι· δοῦλαι, πόρναι, χῆραι, ὑπανδροι, μονάστριαι, ἱερωμέναι ἥγουν διακόνισσαι καὶ πρεσβυτέρισσαι. Καὶ ὅταν ταῦτα αὐτὸν ἐρωτήσῃ, ἐρωτᾶν αὐτὸν καὶ περὶ ἀρρενοκοιτίας. Ἐγειρεὶς δὲ ἡ ἀρρενοκοιτία διαφοράς τρεῖς· ἀλλο τὸ παθεῖν παρ' ἄλλου, δὲ καὶ κουφότερον· καὶ ἀλλο τὸ ποιῆσαι, δὲ καὶ βαρύτερον· τὸ δὲ τρίτον ἐστὶ τὸ καὶ παθεῖν παρ' ἔτερου καὶ ποιῆσαι εἰς ἔτερον, δὲ καὶ τῶν ἄλλων δύο βαρύτερον. Καὶ ὅταν αὐτὸν ἐρωτήσῃ καὶ εἶπῃ ἡ εἰς τὸ πρῶτον ἥγουν τὸ παθεῖν, ἡ εἰς τὸ δεύτερον τὸ ποιῆσαι, ἡ εἰς τὸ ποιῆσαι καὶ παθεῖν, ἐρευνᾶν αὐτόν, πόσον ἐγρόνισεν εἰς τὰ παρὰ φύσιν, καὶ εἰ ἄρα μίαν, ἡ δεύτερον, καὶ τρίτον, ἡ καὶ πολλάκις, ἡ ἔχοντα γυναικα ἡ οὐ· καὶ (π. 210) εἰ πρὸ τῶν τριάκοντα χρόνων τῆς αὐτοῦ ἡλεκίας, ἡ μετὰ ταῦτα, καὶ σὺν τούτοις εἰ ἐπεσεν εἰς κτῆνος· εἰς οἷον δὲ πέσῃ κτῆνος, μία διαφορά ἐστι. καὶ εἰ ἄρα ἐπεσεν εἰς μαλακίαν· ἡ γάρ μαλακία δύο ἔχει τὰς διαφοράς, ἡ διὰ τῆς ἴδιας χειρός, ἡ διὰ τῆς ἔτερου γινομένη χειρός, ως ἀρτίως οἱ ἀρχοντες ἐλε-εινοὺς ποιοῦσιν ἐαυτούς, ως καὶ ἔτερους ἀπολλύοντες τοὺς ἐξ αὐτῶν μανθά-νοντας τὸ τοιοῦτον μῆσος.

Καὶ ὅταν ταῦτα ἐρωτηθῇ ὁ ἐξομολογούμενος, ἐρευνᾶσθαι καὶ περὶ τῆς πολυπλόκου αἴμομιξίας· οὐ μία γάρ ἡ δύο ἡ τρεῖς, ἀλλὰ πολλαὶ καὶ ποικί-

λαι αἱ ταύτης διαφοραί. καὶ ἄλλο μὲν τὸ εἰς δύο ἀδελφάς περιπεσεῖν ἐκ πατρὸς ἢ μητρὸς ἢ καὶ τῶν ἀμφοτέρων· ἔτερον τὸ εἰς ἔξαδέλφας· καὶ ἄλλο τὸ εἰς νύμφην ἥγουντος ἢ ἀδελφοῦ γυναικαῖ· ἄλλο τὸ εἰς πενθεράν· ἔτερον τὸ εἰς μητριὰν ἢ τινα τῶν τοῦ πατρὸς παλακῶν. φθάζουσι δέ τινες καὶ ἔως τῶν ἴδιων μητέρων. καὶ ἄλλο πάλιν τὸ εἰς ἴδιαν συντέκνισσαν, καὶ ἄλλο εἰς ἦν ἐδέξατο θυγατέρα· πάντα ταῦτα ἐρευνᾶσθαι δεῖ τὸν ἔξομολογούμενον. φθάζουσι δέ τινες καὶ ἔως αὐτῶν τῶν ἴδιων γυναικῶν τὸ ἀθέμιτον τῆς ἀρενομανίας ἐκτελέσαι ἔργον.

Καὶ μετὰ ταῦτα πάντα καὶ περὶ φόνων καὶ κλεμμάτων καὶ ἀρνήσεως λογαρίου ἐρωτᾶν αὐτόν· καὶ δταν περὶ πάντων καλῶς αὐτὸν ἐρευνήσης, καὶ εἴπῃ ὁ ἔξομολογούμενος ἢ τινα ἔξ αὐτῶν, ἢ ἐν, ἢ δύο, ἢ τὸ ἥμισυ, ἢ ὅλα (ἐνδέχεται γάρ τινα καὶ εἰς ὅλα εὑρίσκεσθαι), τότε ρίπτειν πάλιν τὸν ἔξομολογούμενον ἔμπροσθεν τοῦ ἀγίου Θυσιαστηρίου καὶ κειμένου αὐτοῦ ἐπεύχεσθαι αὐτὸν οὕτως.

Εὔχη.

‘Ο Θεός ὁ συγχωρήσας διὰ Νάδαν τῷ Δαβὶδ τὰ ἴδια ὄμολογήσαντι κακά, καὶ Πέτρῳ τὴν ἀρνησιν κλαύσαντι ἰσχυρῶς, καὶ πόρνην δακρύσασσαν ἐπὶ τοὺς ἀγράντους αὐτοῦ πόδας, καὶ τελώνην καὶ ἀσωτὸν δικαιώσας· ὁ εἰπὼν ἔξομολογεῖσθε ἀλλήλοις, καὶ ἐὰν ὄμολογῶμεν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καθαρίσει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας· αὐτὸς ὁ σωτὴρ ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς συγχωρήσει σοι πάντα ὃσα ἐνώπιον αὐτοῦ ἔξομολογήσω τῇ ἐμῇ ἀναξιότητι, καὶ ἐν τῷ νῦν αἰώνι, καὶ ἐν τῷ μέλλοντι· καὶ ἀκατάκριτόν σε ἔμπροσθεν τοῦ βήματος αὐτοῦ παραστῆναι καταξιώσει ὁ ὥν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Καὶ μετὰ τοῦτο ἐγείρειν αὐτὸν καὶ ποιεῖν σκεπάζεσθαι καὶ συγκαθέζεσθαι μετ’ αὐτοῦ καὶ ἐρωτᾶν αὐτόν, ποίαν ἐντολὴν ἰσχύει φυλάξαι· οὐ γάρ ὁ θέλει διδωσιν ὁ ἐπιτιμῶν ἐπιτίμιον, οὐδὲ ὁ πρέπει καὶ ἀπαιτεῖ, ἀλλ’ ὁ φυλάξαι προαιρεῖται **ἥ** ἐπιτιμώμενος· δτι οὐ πρὸς ἀναλογίαν τῶν ἀμαρτημάτων παρὰ τοῖς χριστοσπλάγχνοις καὶ χριστομιμήτοις καὶ τοῖς καλῶς διακρίνειν δυναμένοις καὶ πρόσωπον, καὶ φύσιν, καὶ ὥραν, καὶ τόπον, καὶ γνῶσιν, καὶ ἀγνωσίαν, καὶ νεότητα, καὶ γῆρας διδονται τὰ ἐπιτίμια, ἀλλὰ πρὸς τὴν οἰκείαν σύγκρισιν καὶ διάκρισιν καὶ τοῦ διακρῖναι ὄφελοντος καὶ πρόσωπα, καὶ ὥραν, καὶ τόπον, καὶ φύσιν ὁ ἀνάδοχος τοῦ ἔξομολογουμένου· ἐνδέχεται γάρ τὸν ὀλιγοαμάρτητον καὶ πρόθυμον μέγα λαβεῖν ἐπιτίμιον, δπως μὴ ἀφεσιν κακῶν μόνον λάβῃ, ἀλλὰ καὶ στέφανον παρὰ τοῦ θεοῦ κομίσται· τὸν δὲ πολυαμάρτητον καὶ ῥάθυμον ὀλίγον, ἵνα μὴ καταποθεῖς ὑπὸ τοῦ βάρους καὶ δραμυμήσας πάντα ἀφήσῃ. Οὐ γάρ προσετάγημεν κουφίζειν βάρη καὶ βάρη ἐπιτιθέναι· χρηστὸς γάρ ὁ τοῦ Χριστοῦ ζυγός,

καὶ τὸ φορτίον ἐλαφρόν. Δεῦτε γὰρ πρός με κάγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς· καὶ ἐνδέχεται πάλιν τὸν εἰς μικρὰ ἀμαρτήματα ἐμπεσόντα, εἰ καὶ εἰς πολλὰ ἐλάττονα δὲ, ἀπολαύσαντα δὲ ἔτεσι πλείστοις τῶν ἐπιθυμιῶν αὐτοῦ, πλείονα λαβεῖν ἐπιτίμια τοῦ εἰς μεγάλα καὶ βαρέα περιπεσόντος, τάχιον δὲ διὰ τὸν Θεοῦ φόβον ἀποκόψαντος. Οὐ γάρ χρόνῳ κρίνεται μετάνοια, ἀλλὰ διαθέσει ψυχῆς, ὡς φησιν ὁ θεῖος Χρυσόστομος. καὶ πάλιν ὁ μέγας Βασίλειος, ὅτι οὐ χρόνῳ κρίνομεν τὰ τοιαῦτα, ἀλλὰ τῷ τρόπῳ τῆς μετανοίας προσ- (π. 211) ἔχομεν, ὅτι ἔξουσίαν ἔχει ὁ ἐμπιστευθεὶς τὴν ψυχὴν ἐκείνην παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας, εἰ φιλανθρωπότερον ἡμεῖς κελεύσει τοῦ ἀγίου Πλεύματος ἐγράψαμεν εἰς τὸ ἐλαττώσατε τὸν χρόνον τῶν ἐπιτιμιῶν, οὐκ ἔσται καταγνώσεως ἀξίος. Καὶ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος· ὅτι μὴ ἀπαξιώσῃς ἔξαγορεῦσαί σου τὴν ἀμαρτίαν, εἰδὼς ὅπως Ἰωάννης ἐβάπτισε, μέρος γάρ τοῦτο κολάσεως. "Ω τοῦ θαύματος ὁπόσην ἐρμηνείαν, μᾶλλον δὲ τὴν παραμυθίαν, ἵνα μὴ εἴπω τὴν εὐελπιστίαν καὶ σωτήριον σωτηρίαν τὸ* [μέρος γάρ καὶ τοῦτο κολάσεως]. Καὶ ὁ Χρυσόστομος πάλιν· ὅτι οἱ Νινευῖται οὐ πολλῶν ἐδεήθησαν ἡμερῶν, ἀλλὰ τριῶν μόνον· καὶ ὁ ληστὴς δὲ οὐ τρεῖς ἡμέρας ἢ μέρος, ἀλλ᾽ ὅσην ἄν τις ἀναλώσῃ ἐν ῥῆμα φθεγγόμενος τὴν εἰς τὸν παράδεισον ἤνυσεν ὁδόν· ταῦτα δὲ παρεξῆλθον διὰ τοὺς βαρύνοντας τὰ ἐπιτίμια καὶ ἵσα πᾶσι κατὰ τὸν ὄρισμὸν τῶν θείων κανόνων λαμβάνειν οὐ καλῶς, οὐδὲ ὄρθως, οὐδὲ δικαίως, ἀλλὰ ἀπανθρώπως καὶ ἀγνώστως λαμβάνειν εἰς ἐπαγγελλομένους. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ ἀνδρῶν.

Αἱ δὲ γυναικεῖς πλείσονα δρεῖλουσι τῶν προγραφέντων ἐρευνᾶσθαι· φθάνουσι γάρ ἔως φαρμάκειῶν καὶ μαγειῶν, ὃν καὶ τὸ εἰπεῖν φρικτόν, οὐχὶ δὲ διαπράξασθαι, καὶ φόνων δὲ διαφόρων ἐν ταῖς συλλήψεσι καὶ ἐν ταῖς τελείαις ἀποκυήσεσι· τινὲς γάρ αὐτῶν καὶ κατὰ μῆνα ἡμερῶν φόνον ποιοῦσιν, ὡς ὁ ταπεινὸς ἐγὼ μετὰ τὰ προγραφέντα πάντα ταῦτα καὶ τοῦτο ἀνεδεξάμην τὸ ἐλεεινὸν κατὰ μῆνα φόνον διά τινος βοτάνης ποιεῖν.

*Ἐρευνᾶσθαι δεῖ οὖν καὶ τὰς γυναικας, ὡς εἶπον, μετὰ τὸ εἰπεῖν πάντα· *«Ἐρωτάσθασταν καὶ τοῦτο»* πόσα ἐφόνευσαν παιδία καὶ μάλιστα αἱ χῆραι καὶ αἱ μονάστριαι, καὶ διὰ ποίων καὶ πόσων τρόπων· ἀλλο γάρ ἔστι τὸ ποιεῖν φάρμακον καὶ μηκέτι ποιῆσαι παιδίον, ὃ καὶ βαρύτερον πάντων, οὐκ οἶδε γάρ πόσα ἔμελλε ποιεῖν· καὶ ἔτερον τὸ διὰ τριμιάτων, τὸ καὶ τοῦ ἀλλου κουφότερον· τὸ δὲ διά τινος βοτάνης κατὰ μῆνα ἔμβρυον ἀποκτείνειν πάντιπου ὀλεθριώτερον καὶ περὶ τὸν φόνον φονικώτερον· ὃ καὶ ἔως θανάτου τὸ ἐπιτίμιον ἔγει μὴ κοινωνεῖν, ἔαν μὴ τοῦτο ἀποκόψῃ· καὶ ἀλλα μὲν(?)· ἀλλὰ τέως τοῦτο. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς ἀκραιφνοῦς ἐρεύνης καὶ διαφορᾶς τῶν ἔξομολογούντων, καὶ πῶς δεῖ ἔξομολογεῖσθαι.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2.

Αἱ δὲ ἐπιτιμήσεις καὶ διαφοραὶ τῶν ἐπιτιμίων εἰσὶν αὗται· Βασιλείου τέχνου τῆς ὑπακοῆς, μαθητοῦ τοῦ ἀγίου Βασιλείου τοῦ μεγάλου.

"Οσα ἐγένοντο πρὸ τῶν τριάκοντα χρόνων ἔν τε ἀνδράσι ἔν τε γυναιξίν, εὐσύγγρωνωστα καὶ ταχυσυγχώρητα ἔστωσαν, οἷα ἐν εἰσιν, ὡστε καὶ ὡς τριῶν ἦ καὶ δύο ἐτῶν ἔχειν^ν τὴν ἐπιτιμησιν, ἐὰν οὐκ ἔστι φόνος οἰοσδήποτε ἦ μεγάλη αἴμομιξία. Ἐὰν δὲ μετὰ τριάκοντα ἔτη γεγόνασιν, καὶ ἔως τριῶν ἦ καὶ τεσσάρων. ὅπου δὲ ἔστι φόνος ἦ καὶ φόνοι καὶ ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν αἴμομιξιῶν, ἥτοι περὶ γνησίας ἀδελφῆς ἥγουν ἐκ πατρὸς ἦ ἐκ μητρός, ἦ μίοῦ γυναικός, καὶ τεσσάρων καὶ πέντε. Ἐὰν δὲ τύχῃ ἦ συντέκνου, ἦ θυγατρός, ἦς ἐδέξατο, ἦ μητρός, καὶ ἔως ε'^ν καὶ ζ'. Ἐὰν δὲ κατὰ φύσιν μόνον ἡμιαρτεν, οὐ περιέπεσε δὲ εἰς τὰ παρὰ φύσιν, οὔτε εἰς αἴμομιξίαν, ο!α κἄν εἰσι, καὶ εἰς χρόνον καὶ δύο ἐπιτιμάσθω καὶ μόνον. Ταῦτα δὲ ὅσα χρονικῶς ἐπράχθησαν καὶ ἐχρόνισαν πολλάκις ἔως γήρως. "Οσα δὲ ἀπαξ, ἦ καὶ β', ἦ καὶ γ' γεγόνασι καὶ ἐκόπησαν, οἷα ἐν καὶ εἰσιν, χρόνον ἦ καὶ ἡμίσεως ἐπιτιμάσθωσαν. Ἐὰν δὲ ἐπὶ γυναικῶν φόνοι τινὲς διάφοροι καὶ μαγεῖαι ἐπράχθησαν, ἦ καὶ ἔως αὐτῶν τῶν παρὰ φύσιν, καὶ ἔως η' καὶ ἵ ἔτη ἐπιτιμᾶσθαι ταύτας.

Ταῦτας δὲ τὰς διαφορὰς καὶ τὰς ἐπιτιμήσεις περὶ τῆς κοινωνίας ὁρίζομεν· πάντων γάρ βαρύτερον ἀμαρτημάτων τὸ ἀναξίως κοινωνεῖν, ὃ καὶ διέλαθεν ἡμᾶς ἐρωτᾶσθαι τοὺς ἐξομολογουμένους μετὰ τὴν ἀπασαν τῶν ἀμαρτημάτων ἐξομολόγησιν, τὸ εἰ ἄρα τὰ προλεχθέντα ποιῶν ἐκοινώνει καὶ μάλιστα ἔξω πασχαλίας. τοῦτο (Ι. 212) χείρον πάντων εἶναι, οἷον κἄν ἔστι τῶν ἐλαχίστων ἀμάρτημα καὶ πλείω τὴν ἀποχὴν τῆς ἀχράντου ποιεῖν κοινωνίας χρή.

Αἱ δὲ ἐπιτιμήσεις τῶν τοιούτων ἀμαρτημάτων αὗται· εἰς ἀπειρα πλήθη κοσμικῶν τε καὶ μοναχῶν, γυναικῶν τε μοναζουσῶν καὶ λαΐκῶν, πτωχῶν τε καὶ πλουσίων, ἀρχόντων τε καὶ ἀσθενῶν καὶ τῶν εἰς αὐτὸν τὸν δάνατον μετανοούντων ὠκονόμηται καὶ ὠρισται καὶ ἐπιτετίμηται· εἰσὶ δὲ αὗται. Ἐάν τις ἡμιαρτε κατὰ φύσιν, ἐχρόνισε δὲ πλείστους χρόνους ἐν τῇ κατὰ φύσιν ἀμαρτίᾳ, εἴτε καὶ ἔως αὐτοῦ τοῦ γήρως, μάλιστα δὲ εἰ ἔτυχε γυναικα ἔχων, τρισὶν ἔτεσιν ἐπιτετίμηται, ἥγουν τῆς κοινωνίας κεχώρισται· ὅμοιώς καὶ ὁ μὴ ἔχων γυναικα, εἰ ὡτας ἔως γήρως ἐνεφόρει μὴ ἀνανεύσας· ὅμοιώς καὶ οἱ παρὰ φύσιν πεσόντες, τουτέστιν εἰς κτήνος, ἦ εἰς ἄνδρα, ἦ καὶ ποιήσαντες καὶ παθόντες, τάχιον δὲ ἀποκάψαντες· ὅμοιώς καὶ οἱ εἰς αἴμομιξίαν πεσόντες, τουτέστιν εἰς ιδίας ἀδελφὰς μονοπροσώπως,

ἢ μητριαῖς, ἢ ἀδελφοῦ γυναικαῖ, ἢ ἐξαδέλφων πρώτων, ἢ τῶν τοιούτων ἀπάντων. τὸ δὲ εἰς μητριαῖς θυγατέρα, ἢ εἰς δύο ἀδελφάς, ἢ εἰς ἀδελφὴν ἀμφοτέρωθεν περιπεσεῖν, ἢ εἰς θυγατρὸς ἄνδρα, καὶ εἰς δ' ἔτη ἐπιτιμάσθω, καὶ μάλιστα ἐὰν ἀπέκοψαν τάχιστα, εἶχον δὲ καὶ ἄλλας ἀμαρτίας ἥγουν πορνείας ἢ καὶ μοιχείας.

Τὸ δὲ εἰς ἴδιαν θυγατέρα ἢ καὶ μητέρα πεσεῖν, καὶ πέντε καὶ σ' καὶ ζ' καὶ γ' καὶ ι'. ὅμοίως καὶ εἰς αὐτὴν ἥν ἐδέξατο θυγατέρα καὶ εἰς αὐτὴν τὴν συντέκνισσαν, ἵς καὶ τὸ παιδίον ἐδέξατο, καὶ ἔως η' καὶ ι'. ὅμοίως καὶ εἰς ἴδιον ἀδελφὸν ἐάν τις ἀρρενοκοιτήσας πέσῃ, καὶ τὰ μάλιστα εἰ καὶ παθὼν παρὰ τοῦ πρώτου τῷ τρίτῳ ποιήσῃ, ὡς ἀνωτέρω γέγραπται, ὅτι τοιαῦτα ἀνεδεξάμην. ὅμοίως καὶ ὁ πρῶτον ποιήσας τῷ δευτέρῳ, ὡς διδάσκαλος καὶ αἴτιος τοῦ κακοῦ· ὃ δὲ παθὼν τρίτον, εἰ μόνον πάθη, μὴ ποιήσῃ δέ, ἐλάττω τὸ ἐπιτίμιον. ὅμοίως καὶ ὁ εἰς κτῆνος πεσῶν ἀρρενικῶς, καὶ μάλιστα εἰ τύχῃ γυναικαῖ ἔχειν, ἢ καὶ μοναχὸς εἰναι μεγαλόσχημος, ἢ καὶ διαφόρως τὰ τοιαῦτα φωραθείη ποιεῖν. ὅμοίως καὶ ὁ εἰς γυναικαῖ ἐπὶ τὸν ἀφεδρῶνα ἀμαρτῶν, καὶ μάλιστα εἰς τὴν ἴδιαν γυναικαῖ, καὶ τὸ δεινὸν εἰ οὐχ ἀπαξ, ἀλλὰ καὶ πολλάκις ποιήσας φανείη. οἱ δὲ εἰς κτῆνος, ἢ εἰς ἄνδρας πεσόντες ἀπαξ ἢ δις ἢ τρὶς καὶ οὐ περαιτέρω, καὶ εἰς διετίαν φύκονόμηται παρ' ἐμοί, καὶ μάλιστα εἰ ἀγνωστοὶ ἥσαν ἥγουν ἀγράμματοι, ἢ μὴ ἔχοντες γυναικαῖς, ἢ ἔσω τῶν λ' χρόνων τῆς αὐτῶν ἡλικίας, ἢ καὶ ἄλλην ἀμαρτίαν πεποιήκασι τὴν οἰανοῦν. οἱ δὲ καὶ ταῦτα, ὡς ἔφην, ποιήσαντες καὶ δις καὶ τρὶς καὶ ἕξω ὄντες τῶν λ' χρόνων καὶ εἰς ἀλλα δὲ πάθη ἑάλωσαν, καὶ εἰς γ' χρόνους ἐπιτιμῶνται· ὅμως πᾶσα ἀμαρτία ἔσω τῶν λ' χρόνων γενομένη πάσης συμπαθείας ἐστὶ ἀξία, εἰ καὶ τῶν λίαν μεγάλων ὑπάρχει, καθώς καὶ τῶν ἔξω ὄντων τῶν λ' χρόνων πολλῆς ἀν εἴη καταγνώσεως ἀξία, εἰ καὶ τῶν λίαν ἐλαττόνων.

"Ομως ὁ δεχόμενος τὴν ἔξομολόγησιν ὄφείλει ὄραν καὶ νεότητα καὶ γῆρας, καὶ δύναμιν καὶ ἀδυναμίαν, καὶ τόπου διαφορὰν καὶ τρόπου, δι' οὐ γέγονέ τι κακόν, καὶ εἰ ἐκεῖνος ηύτομόλησε καὶ τὸ ἔτερον πρόσωπον, καὶ εἰ ἐκ μελέτης ἢ ἐκ συμβάσεως γέγονε τοῦτο, ἢ ἀπὸ οἴνου, ἢ ἀπὸ κόρου, ἢ κατὰ παρ' ἄλλων φόβον, ἢ ἐξουσίαν, ἢ πτωχείαν, καὶ δσα τούτων ὅμοια, ἀνακρίνειν ὄφείλει ὁ ἀναδεχόμενος καὶ τὸν ἄνθρωπον, καὶ τὴν ὥραν, καὶ τὸν τόπον, καὶ τὴν βίαν, καὶ τὴν ἄνεσιν, καὶ οὕτως ἐπιτιμᾶν· ὅμοίως καὶ τὸν συντριμμόν, καὶ τὴν αἰσχύνην, καὶ τὴν κατήφειαν, καὶ τὸ ἔμφοβον καὶ τὸ πιστόν· ὅμοίως καὶ τὸ καταφρονητικόν, καὶ ἀναιδές, καὶ τὸ ἀταπείνωτον· (լ. 213) ταῦτα δὲ ἐρευνᾶν ὄφείλει ὁ ἀναδεχόμενος τὸν μετανοοῦντα καὶ οὕτως ἐπιτιμᾶν. εἰσὶ γάρ ψυχαὶ δυνάμεναι διὰ ἥδῶν χρηστῶν τὰ μεγάλα αὐτῶν καὶ πάμπολα κακὰ ἥπτονα ποιῆσαι, καὶ ἔτεραι τὰ μικρὰ μείζονα

έργασσασθαι διὰ τὸ ἀναιδὲς καὶ τὸ καταφρονητικὸν καὶ ἀταπείνωτον. Ἐπὶ τίνα γάρ ἐπιβλέψω, λέγει Κύριος, ἀλλ’ ἡ ἐπὶ τὸν πρῶτον καὶ ἥσυχον καὶ τρέμοντά μου τοὺς λόγους. Οἱ δὲ ἀμαρτάνοντες κατὰ φύσιν καὶ ὀλιγάκις ἥγουν τάχιον ἀποκάψαντες, εἰς ἐνιαυτὸν συγκεχώρηται παρ’ ἐμοί, καὶ εἰ ἔτυχον μάλιστα τῆς ἀψῆς εἶναι φύσεως, καὶ διὰ τὸν τοῦ Θεοῦ φόβον ἀπέκοψαν. οἱ δὲ τῆς ἡλιδίου φύσεως ὄντες καὶ ἐν τοῖς κατὰ φύσιν μεγάλως κρίνονται καὶ τελείως, ὥστε τῶν παρὰ φύσιν ἵσα τῆς θερμῆς ὄντες φύσεως ἐπιτιμᾶσθαι· εἰ δὲ οὕτοι παρὰ φύσιν πέσουσιν, ἡ χρονίσουσι ἐν οἰαδήποτε ἀμαρτίᾳ, μειζόνων καὶ τελείων ἀμαρτημάτων καταχρίσει τιμωρείσθωσαν, διὰ τὸ καὶ ἀπερ ἐκ φύσεως οὐκ ἔχουσι ἐκτελεῖν προαιρέσει· ὅμοιώς καὶ οἱ γεγηρακότες τῇ ἀμαρτίᾳ καὶ μὴ ἀνανεῦσαι ἐκ τοῦ γήρως προέμενοι.

Εἰ δὲ ἄνευ φρονήσεως ἥγουν τῶν τριακοστῶν χρόνων ὄντες ἐν οἰαδήποτοῦν περιπέσωσιν ἀμαρτίᾳ, εἴ τε ἐν ἀγνωσίᾳ, εἴτε πάλιν οὐκ ἐκ μελέτης, ἀλλ’ ἐκ συμβάσεως, τάχιον δὲ ἀποχὴν ἐποίησαντο, τάχιον τὴν συγχώρησιν καὶ ὀλίγην τὴν ἐπιτίμησιν λαμβανέτωσαν, οἷα ἂν ἐστι ἡ τυχοῦσα ἀμαρτία καὶ ἔως αὐτῶν τῶν παρὰ φύσιν, τουτέστι τῶν μέσων, οὐ τῶν τελείως ἀπηγορευμένων ἥγουν τῶν ἀγράφων παρὰ τοῖς θείοις κανόστιν, οἷον, ἐπὶ γυναικῶν *«καὶ ἀνδρῶν»* τῶν παρὰ φύσιν καὶ τῶν ἐν ἴδιωσύνῃ ἀνδρομακούντων τοῖς τε τέκνοις καὶ θυγατράσιν ἀπὸ βαπτίσματος, ἡ εἰς ἴδιαν περιπιπτόντων μητέρα, τουτέστιν οἱ ἔξω ἀλόντες ἀπαξ ἡ δις ἡ τρίς, καὶ ὡς ἔφην ἔσω ὄντες τῶν λέγοντων καὶ ἀπέκοψαν, καὶ ἔως χρόνου, ἡ καὶ τὸ πολὺ δύο ἐπιτιμᾶσθωσαν καὶ μόνον, καὶ κοινωνείτωσαν.

Καὶ ταῦτα μὲν πρὸς μικρὸν ἔξ ὧν ἐγὼ ὁ ἀνούστατος καὶ κατὰ πάντα ἀθλιώτατος ὡκονόμησα περὶ τῆς κοινωνίας. Τὰς δὲ περὶ βρώσεως καὶ εὐχῆς οἰκονομίας καὶ δπως ἐνδέχεται τινας ἔξομολογουμένους εἰς ἓνα ἡ καὶ διάφορα πρόσωπα, περὶ τε τῆς κοινωνίας καὶ τῶν ἀλλων ἐπιτιμᾶσθαι καὶ μὴ ἀπογιγνώσκεσθαι, ἀλλ’ εἶναι καὶ αὐτοὺς ἔσω (εἴσιο) τῶν τῆς μετανοίας ὄρων καὶ ἐν ἐλπίσι χρησταῖς τὸ ὀπωςδηποτοῦν ὄψεποτε δι’ αὐτῶν τῶν οἰκονομιῶν ἀποκόψαι καὶ εἰς διόρθωσιν ἐλθεῖν τελείαν, καὶ δπως χρή ἐρευνᾶσθαι τῶν ἔξομολογουμένων καὶ τὴν ποσότητα τῶν ἐτῶν καὶ προσώπων, καὶ δπως ὄφειλε ὁ ἀναδεχόμενος τούτους ἐρευνᾶν, ἀμα δὲ καὶ περὶ ἑρωμένων καὶ ἱερέων, ὅμοι δὲ καὶ περὶ τοῦ ἀξίως εἰς ἱερουργίαν ἐλθεῖν, καὶ ἔως πόσου ταῦτα καὶ ποίως κρίνεται, φέρε διὰ βραχέων ὡς ἡ δύναμις καὶ ἐν (ώς) ἵσμεν ἐροῦμεν.

Εἰ μὲν ἀνάγκης χωρίς, τουτέστιν φόβου ἀνθρωπίνου ἡ πτωχείας ἐν ἐννικοῖς ἐμολύνθησαν σώμασιν ἄνδρες ἡ γυναικες ἄνευ ἀνδρῶν νομίμων, τριετίαν μενέτωσαν ἀκοινώητοι, μετὰ δὲ τῶν προγεγραμμένων ἐν τῷ περὶ βρώσεως καὶ εὐχῆς τόπῳ ἐπιτιμίων, εἴ τι ἄν καὶ οἷον αἱροῦνται ἀπὸ τῶν

τριῶν. Οἱ δὲ νομίμως γυναῖκας ἡ γυναικες ἄνδρας ὥσιν ἔχοντες, καὶ ἐν τέσσαροις <ἢ> πέντε ἔτεσιν ἐπιτιμάσθωσαν, καὶ μάλιστα εἰ τύχοιεν ἔκαστος (ἐν ἑτέροις) περιπεσεῖν ἀμαρτήμασι· εἰ δὲ καὶ μετὰ φόβου καὶ ἔξουσίας ἡ καὶ διὰ πτωχείαν, χρόνον ἔνα ἡ πολὺ β'. Ἱερωμένων δὲ γυναικες, τουτέστιν ἡ διακόνων ἡ πρεσβυτέρων, ὅπου ἐὰν περιπέσωσι, τριετίαν ἐπιτιμάσθωσαν, ὡς τοὺς ἱερεῖς αὐτῶν φονεύσασαι, οὐκέτι γάρ ἐκεῖνοι ἵερουργήσουσιν, εἰ μετὰ <τῶν> γυναικῶν αὐτῶν συμμετεῖναι ἔως ἀν ἀπαξ̄ δελῆσθωσιν οἱ δέ γε ἱερεῖς, διάκονοι ἡ πρεσβύτεροι, ὅπου ἐὰν περιπέσωσιν ἡ καὶ μίαν φορὰν ἡ πτῶσις γένηται, μηκέτι τὸ σύνολον ἵερουργήσωσιν· κοινωνείτωσαν δὲ ἀκατακρίτως, ὅτε καὶ θέλωσιν· ἀναγνώστου δὲ τάξιν ἐχέτωσαν, εἰς δὲ οἶδεν ἀναγνώστης ἀνερυθρίαστως ἐνεργοῦντες. (π. 214) Ἀναγνώστης δὲ ἐὰν πέσῃ, ἡ ἡ τούτου γυνή, μηκέτι τὸν ἀναγνώστην περαιτέρω προκόπτειν, ἀλλὰ μένειν ἀπρόκοπον. Ἐὰν δέ τις παιδίον ὅν, ἡ κοσμικὴ ἡ μοναχικὴ τάξει ὅν, ἡ παπαδικὴ, φθαρεῖς δὲ ὑπό τινος ἀνδρός, εἰ μὲν εἰς τοὺς μηροὺς καὶ μόνον, ἐρχέσθω [δὲ] εἰς ἱερωσύνην, καὶ μάλιστα εἰ ἀπαξ̄ ἡ δις ἐγένετο· εἰ δὲ πλεῖον τούτου, τουτέστιν εἰς ἀφεδρῶνα, μηδὲ τὸ σύνολον ἐρχεσθαι εἰς διακόνου ἐμβάθμου ἡ ἱερέως ἀξίαν· εἰ γάρ κάκεῖνος οὐχ ἥμαρτεν, ἀλλ᾽ ὅμως τὸ σκεῦος ἐρράγη, καὶ οὐκ ἐνδέχεται αὐτὸν ἵερουργῆσαι, μεμόλυται γάρ. εἰ δὲ εἰς μαλακίαν ἐμπέσῃ πρὸ τοῦ ἵερουργηθῆναι μὴ ιδὼς τί ἐστι, καὶ ὅτι ἀπειρον αὐτὸν τοῦ μὴ δέξασθαι ἱερωσύνην ἡ κατὰ ἀγνωσίαν, ἡ παρὰ ἄλλου ψυχοφθόρου ἡ ἀγνώστου τοῦτο ἐδιδάχθη, ἔστι δὲ ὁ ἀνθρωπὸς ἡ σοφός, ἡ εὐλαβής, ἡ καὶ τὰ ἀμφότερα, ἐπιτιμάσθω πρῶτον, καὶ οὕτω ἀξιούσθω. Εἰ δὲ μετὰ τὴν ἱερωσύνην ἐν τούτῳ ἑάλω κατὰ τὸν σκοπὸν δν προειρήκαμεν κατὰ ἀγνοιαν, ἡ παρὰ ἄλλου διδαχθεὶς μὴ εἴναι κακόν, λαμβανέτω χρόνου ἐπιτίμιον κρατούμενος καὶ τοῦ μὴ ἵερουργεῖν, καὶ οὕτως ἵερουργεῖτω· εἰ δὲ δεύτερώσει καὶ τριτώσει, μηκέτι ἵερουργείτω, ἀλλ᾽ εἰς τὴν τοῦ ἀναγνώστου τάξιν ἐρχέσθω.

Ἐὰν δέ τις ἔκλεψε κεφαλαιώδη κλέμματα, μὴ ἐρχέσθω εἰς ἱερωσύνην· ὅμοίως καὶ οἱ μετὰ τὴν ἱερωσύνην ὅντες καὶ κλέπτοντες, μηκέτι ἵερουργεῖτωσαν· ὡσάύτως καὶ οἱ χωρὶς ἱερωσύνης κλέπτοντες μὴ ἐρχέσθωσαν εἰς ἱερωσύνην ποτὲ, ἀλλὰ τὸ τῶν πόρων λαμβανέτωσάν ἐπιτίμιον.

Ίδου τὸ δεύτερον τῶν διαφορῶν (τὸ) ἐπιτίμιον καὶ αὐται αἱ διαφοραι τῶν ἔξομολογουμένων καὶ τῶν τούτους ἀναδεχομένων καὶ περὶ βρώσεως καὶ πόσεως καὶ εὐχῆς. Τῶν δὲ ἔξαγγελλόντων εἰσὶ τρόποι παρ' ἐμοὶ διαφέροντες ἀλλήλων ί.

Ἐτερος ὁ ὀλίγον ἀμαρτήσας καὶ αὐτοπροαιρέτω γνώμη μετανοήσας, ὡς καὶ εἰς ἐνν πρόσωπον. Ἐτερος ὁ πολλάκις καὶ εἰς πολλὰ ἀλοὺς πρόσωπα. Ἐτερος ὁ κατὰ φύσιν ἀμαρτήσας, ἵσως χρονίσας ἔως γήρως. Ἐτερος ὁ παρὰ φύσιν ἀμαρτήσας, τάχιον δὲ ἀποκόφας διὰ τὸν Θεοῦ φόβον. Καὶ

ἔτερος ὁ δι’ ἀσθένειαν ἢ περίστασιν καὶ συμφοράν εἰς ἔξομολόγησιν ἐλθών. Καὶ ἔτερος ὁ πάυσάμενος τῆς ἀμαρτίας, οἷα ἀν εἴη, καὶ εἰδὸς οὕτως ἔξαγγελλας τὰ αὐτῷ ἡμαρτημένα. Καὶ ἄλλος ὁ ἔως τῆς ἔξομολογήσεως ἀμαρτάνων, μετὰ τὴν ἔξομολόγησιν δὲ παυσάμενος. Καὶ ἔτερος ὁ ἔξομολογούμενος μὲν τῶν ἀμαρτιῶν, ἀποχὴν δὲ ποιῆσαι μὴ ἰσχύων, ἥγουν οὐ θέλων. Ἐάλλος ὁμολογῶν μὲν ποιήσασθαι ἀποχὴν τῶν κακῶν, ἐνὸς δὲ προσώπου μὴ δυνάμενος. Καὶ ἄλλοι δὲ οἱ ἐπὶ ταξειδίων καὶ κατὰ φόβον, ἢ κατὰ ἀνάγκην ἢ δῶρον, ἢ καὶ κατὰ διαφόρους τινὰς τρόπους ἀμαρτάνοντες καὶ ἔξομολογούμενοι. Οὗτοι δὲ πάντες ἔκαστος αὐτῶν ἀναχρινόμενος, ὡς καὶ ἔκαστος ἡμαρτεν ἀπὸ τῶν δέκα τούτων τρόπων ὁμολογῶν ὄφελει εἰπεῖν, εἰς δοσα πρόσωπα ἔπεσε, τουτέστι γυναικας, ὄμοιως καὶ αἱ γυναικες εἰς πόσους ἄνδρας ἔπεσαν· καὶ τότε ὁ ἀναδεχόμενος σὺν Θεῷ τὴν ἔξομολόγησιν ἀναχρινάτω αὐτούς, ὅποια ἥσαν τὰ πρόσωπα ἀπὸ τῶν ἔξ διαφορῶν τῆς πορνείας, τουτέστι πόσαι ὑπανδροι καὶ πόσαι πόρναι, πόσαι χῆραι καὶ πόσαι δοῦλαι, πόσαι μεγαλόσχημοι μονάστραι καὶ πόσαι ιερωμέναι ἥγουν πρεσβυτέρισσαι ἢ ἐμβάθυμων διακόνων γυναικες. αἱ γάρ μικρόσχημοι μονάστραι καὶ αἱ τῶν ἀναγνωστῶν ὡς πόρναι κρίνονται. Καὶ ὅταν τούτων τὰς διαφορὰς καὶ τὰς ποσότητας ἔξείπωσιν οἱ ἔξομολογούμενοι, καὶ πόσον ἐχρόνισσαν εἰς ἔκαστον αὐτῶν πάθος, καὶ εἰ ἔτεκον ἔξ αὐτῶν τινες ἢ οὐ, καὶ εἰ εἶχον γυναικας ἢ οὐ, καὶ εἰ κατὰ φύσιν ἡμαρτον (ἢ παρὰ φύσιν) ἢ τὰ ἀμφότερα, καὶ εἰ πρὸ τῶν λέτων ἢ καὶ μετὰ ταῦτα, ἢ καὶ κατὰ ἀμφότερα, καὶ εἰ ἀπαξ ἢ δις καὶ τρις καὶ πολλάκις, ἢ καὶ ἔως γήρως, καὶ εἰ ἔως τῆς ἡμέρας ἔκεινης ἐν ἢ ἔξωμολογήσαντο ἡμάρτανον, ἢ προαπέκοφαν. Καὶ ὅταν πάντων τούτων ἔξείπη *(τὰς)* διαφοράς, πάλιν ἐρωτᾶν αὐτούς περὶ (λ. 215) τῶν αἰμομιξῶν, μήποτε εἰς συγγενείας τινὰς ἢ ἴδιωσύνας ἔπεσον. Καὶ εἰ ὅρα εὔροιεν αὐτούς ἐν τινι τούτων, ἐρωτᾶν αὐτόν, εἰ ἐστράφησαν ἀπὸ τοῦ β' προσώπου τῆς συγγενείας (ἐπὶ τὸ πρῶτον πάλιν) ἢ οὐ· χειρον γάρ ἐστι τοῦτο. Καὶ εἰδὸς οὕτως ἐρευνᾶν αὐτούς περὶ τῶν παρὰ φύσιν, καὶ εἰ εἰς ἄνδρα, ἢ εἰς παιδίον, ἢ εἰς κτῆνος, ἢ εἰς ὄρνεον, ἢ εἰς κοράσιον πρὸ τοῦ ὠρισμένου χρόνου τῶν ζέτων περιέπεσον. Καὶ μετὰ ταῦτα περὶ ἔκουσίου ἢ ἀκουσίου φόνου, ὁμοῦ καὶ περὶ τῆς δεινῆς καὶ διττῆς μαλακίας. καὶ ὅταν ἢ ἐν ἐκ τούτων μικρὸν ἢ μέγα πράξαντες, ἢ ὀλιγάκις, ἢ πολλάκις, ἢ καὶ χρονίως εὔρῃ αὐτούς, ἢ καὶ τὰ ἡμίσια, ἢ καὶ τὰ ὅλα, καὶ εἴτε εἰς κατὰ φύσιν μέν, πολλὰ δέ, οὐ μέντοι δὲ εἰς τὰ [τὰ] παρὰ φύσιν, εἴτε καὶ εἰς ταῦτα ἵσως, εἰς ἔκεινα δὲ οὐ, ἢ καὶ εἰς τὰ ἀμφότερα. Καὶ ὅτε ταῦτα πάντα καλῶς τὸν μετανοοῦντα ἐρευνήσωσι, τότε πρὸς τὴν δύναμιν αὐτοῦ, μᾶλλον δὲ *(πρὸς)* τὴν κατάνυξιν, πρὸς τὴν ταπείνωσιν, πρὸς τὸ δάκρυον, πρὸς τὴν ἐλεημοσύνην αὐτοῦ, εἰ διμολογεῖ ἔχειν ἰσγύν τῷ Θεῷ δοῦναι, καὶ τέλος πρὸς τὴν ζέουσαν αὐτοῦ

πίστιν καὶ πρόθεσιν διδόναι αὐτῷ ἐγγράφως τὴν ἐντολὴν ἥγουν τὴν ἐπιτίμησιν. Καὶ περὶ μὲν τῆς κοινωνίας, ὡς ἀνωτέρῳ εἰρηται, καὶ εἰς χρόνον, καὶ εἰ, δύο, καὶ γ', καὶ δ', καὶ ε', καὶ σ' καὶ ζ' συγχωρεῖν. Περὶ δὲ βρώσεως καὶ πόσεως, ὡς ἔκαστου ἔχει ἡ φύσις καὶ ἡ ἴσχυς, καὶ περὶ μὲν τῆς λειτουργίας ἀπὸ τοὺς κατηχουμένους ἐξέρχεσθαι τοῦ ναοῦ καὶ ἵστασθαι εἰς τὸν νάρθηκα· εἰς δὲ τὸν ἑσπερινὸν καὶ τὸν ὄρθρον καὶ τὰ λοιπὰ ἀκώλυτον εἶναι κατὰ πάντα ὅπου δέλει ἵστασθαι ἐν τῷ ναῷ ὅτε θελήσῃ. Τὰ δὲ χριστούγεννα, καὶ τὰ φῶτα, καὶ τὸ ἄγιον πάσχα, τὰς τρεῖς ἡμέρας, ἦτοι καὶ τῇ μεγάλῃ ε', καὶ τῷ μεγάλῳ σαββάτῳ καὶ τῇ μεγάλῃ κυριακῇ, καὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων τὴν μνήμην ἀντὶ κοινωνίας λαμβάνειν ἀγίασμα τῶν φῶτων καὶ οὕτως διαλύειν οἱ μὲν μοναχοὶ τυρὸν καὶ ὡόν, οἱ δὲ λαϊκοὶ χρέας. Ἐρευνᾶν δὲ αὐτούς, εἰ καὶ ἰσχύουσι (εἰπεῖν) ποσότητα προσώπων, ἡ οὐ· ὅ γάρ μὴ ἰσχύων εἰπεῖν ὡς ἀστος κρίνεται. Τρεῖς δὲ διαφορὰς εἰς τὸ κατ' ἐμὲ ὡς ἔχει (τέως ἔχειν) εἰς τὰ περὶ βρώσεως καὶ πόσεως ἐπιτίμια. ἡ αὐτὴ γάρ ἀνάκρισις καὶ σύγκρισις ὁφείλει γίνεσθαι καὶ ἐπὶ γυναικῶν, καὶ ἀνδρῶν, κοσμικῶν τε καὶ μοναχῶν.

Περὶ γυναικῶν.

Αἱ δὲ γυναικες φαίνονται πλείω ἐρευνᾶσθαι, φθάνουσι γάρ καὶ ἔως φαρμακειῶν καὶ μαγειῶν καὶ ἑτέρων αἰσχρουργιῶν, ὑπὲρ τοὺς ἄνδρας περιπίπτουσαι· μολύνουσι γάρ καὶ ἐν ταῖς συνηθείαις τῶν <κατα> μηνιαίων αὐτῶν μὴ εἰδότας τοὺς ἄνδρας, καὶ φόνους μαριοτρόπους διὰ τῶν συλλήψεων κατατολμῶσι. καὶ ἀλλη μὲν πρὸ τῆς συλλήψεως βοτάνης (βοτάναις) καταμολύνει τὴν μήτραν πρὸς τὸ μὴ συλλαβέσθαι σπεύδουσα, τουτέστι κατὰ μῆνα φονεύουσα· ἀλλη δὲ μετὰ τὴν σύλληψιν· τινὲς δὲ αἱ τέλειον βρέφος γεννηθὲν οἰκείαις ἡ ἑτέραις χερσὶ προστάζει ἀποπνίγουσι καὶ μαλακίζονται δὲ ὡς ἄνδρες καὶ αὐταὶ αἱ παρθενεύουσαι καὶ ὅλως μὴ εἰδυῖαι πεῖραν ἀνδρὸς τὴν οἰανοῦν. Οὔτοι οὖν ἀπαντες οὕτως μίαν ἀπὸ τριῶν τούτων διαφορῶν τὴν ἐπιτίμησιν λαμβανέτωσαν, ἀνευ δούλων καὶ δουλίδων. οἱ γάρ δοῦλοι καὶ αἱ δουλίδες καὶ παρ' αὐτῶν τῶν θείων ἐκανονίσθησαν κανόνων τὸ ἥμισυ καὶ μόνον τῆς ἐπιτιμήσεως λαμβάνειν διὰ τὸ μὴ εἶναι αὐταῖς, φησίν, ἐν τῇ ιδίᾳ ἔξουσίᾳ.

Οὐτος οὖν ὁ πρῶτος τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν πάντων χωρὶς δούλων καὶ δουλίδων παρ' ἐμοὶ διδόμενος εἰς πάντας τῶν ἐπιτιμίων ὅρος.

Ἀρχή.

Δευτέραν μὲν καὶ τετράδα καὶ παρασκευὴν ἐσθίειν μὲν ἔλαιον καὶ ὄψιριον μόνον, τυρὸν δὲ καὶ χρέας καὶ ὡόν οὐχί· τρίτην καὶ πέμπτην πάντα.

έσθίειν ἄνευ κρέατος ἀκωλύτως. σαββάτῳ δὲ καὶ κυριακῇ μὴ ἐν τινι βρώματι ἢ πόματι τὸ οίνοιν ἐπιτιμᾶσθαι, ἀλλ' εἶναι ἀκώλυτον εἰς πάντα, ὡς οἱ μὴ ἔχοντες ἐπιτίμιον, τουτέστιν εἰς κρέας καὶ τὸν οἶνον καὶ εἰς πάντα· ὅμοίως καὶ εἰς πᾶσαν ἑορτὴν δεσποτικὴν καὶ τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ τῶν μὲν ἰβ' ἀποστόλων, οἷαν ἀν λάχη ἡμέραν καὶ οἷον λάχη ὅνομα, εἶναι ἀκώλυτον ἐν βρώσει καὶ πόσει τὸν ἐπιτιμώμενον, μήτε παρασκευὴν μήτε τετράδα φυλάττειν ἐν ταῖς τοιαύταις ἑορταῖς· ὅμοίως καὶ τοῦ Προδρόμου καὶ τὸ δωδεκαήμερον καὶ τὴν ἐβδομάδα τοῦ πάσχα καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ν', ἦν τοῦ ἀγίου Πνεύματος καλοῦμεν ἐβδομάδα· τὰς δὲ ἀπὸ τοῦ ἀντίπασχα ἔως τῆς μ' ἡμέρας οὕτως μὲν εἶναι καὶ εἰς αὐτὰς ὀλοακώλυτον εἰς πάντα, πλὴν (π. 216) τετραδοπαρασκευὴν κρατεῖν μονοπρόσωπον, τοὺς μὲν κοσμικοὺς τὸ κρέας, τοὺς δὲ μοναχοὺς τυρόν· εἶναι δὲ καὶ τὰς β' ἐβδομάδας τῆς ἀποκρέω ἀκωλύτως πάντας εἰς πάντα, τοὺς δὲ μοναχοὺς εἰς τυρὸν καὶ ώόν, τοὺς δὲ κοσμικοὺς εἰς κρέας, παρεκτὸς τετραδοπαρασκευῶν αὐτῶν· ταύτας γὰρ τότε ὀλοάγνας κρατεῖν καὶ ἔως ὁψὲ νηστεύειν. ὥρισται γὰρ καὶ τοῦτο παρὰ τῶν θείων κανόνων ἀεὶ, ὡς εἱρηται, ἄνευ ἑορτῆς καὶ δωδεκαημέρου καὶ ν' μήτε εἰς φίλον τὸ οίνοιν καταλύειν αὐτούς, οὐκ οἵδα ἀν κατὰ ἀσθένειαν ἢ ἄλλην μεγάλην περίστασιν." Εχειν δὲ καὶ οἴνου ὅρον τοὺς ἐπιτιμωμένους, εἰ δυνατόν, πάντοτε ἔκτὸς σαββάτου καὶ κυριακῆς καὶ ἑορτῆς, ἀσυγχωρήτως δὲ τέως δευτέραν καὶ τετραδοπαρασκευήν, τουτέστιν μίαν λίτραν πίνειν τὴν ἡμέραν· εἰ δέ τις δύναται μηδὲ τὸ σύνολον τὰς τρεῖς ταύτας ἡμέρας πίνειν οἶνον, μέγαν μισθὸν ἔχει. "Ομως ἡ ἐκάστου φύσις ἢ ἡ γνώμη ἢ τὸ ἥθος παρὰ τοῦ αὐτὸν ἀναδεξαμένου διαγνωσθήσεται, καὶ πλείω τοῦ ὅρου μὴ πίνειν. τὰς δὲ διστεσσαρακοστὰς τοῦ ἀγίου Φιλίππου καὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων κρέατος μὴ μετέχειν τοὺς κοσμικοὺς ὄρίζομεν· τοὺς δὲ μοναχούς τυρὸν καὶ ώόν, πλὴν τοῦ Προδρόμου τὸ ἥλιοτρόπιον, ἐὰν θέλωσι καὶ τὰ ἄγια τῶν ἀγίων καὶ ταῦτα ἔαν τινες αιτήσωνται. Τὴν δὲ μεγάλην μ', εἰ δυνατόν, τοὺς κοσμικοὺς μὴ μετέχειν ὄψαρίου, πλὴν σαββάτου καὶ κυριακῆς, τοὺς δὲ μοναχούς ἐλαίου. "Εὰν δὲ οὐ προαιροῦνται, κἄν τὴν τρίτην καὶ πέμπτην καταλύειν ἐκείνους μὲν ὄψάριον, τούτους δὲ ἐλαίον. οὐκ οἵδα ἀν κατάκεινται (εἰ δυνατὸν μήτε οἶνον πίνειν) πλὴν σαββάτου καὶ κυριακῆς. Εἰ δὲ ἀνάγκη ἐπίκειται ὄλιγοψυχίας, ἢ φιληδονίας, ἢ πολλῶν εὐλόγων αἰτιῶν, καὶ οὐ προαιροῦνται δευτέραν καὶ τετράδα καὶ παρασκευὴν μηδὲ ὀσμᾶσθαι οἴνου τοὺς μετανοεῖν προαιρουμένους ἀπαντας καὶ μάλιστα τὴν πρώτην ἐβδομάδα δλην μὴ τὸ σύνολον πίνειν, τὴν ἐσχάτην ἥγουν τῇ μεγάλῃ ε' καὶ μόνον ἔως ὄλιγου τινός. Καὶ οὕτος μὲν ὁ πρώτος παρ' ἐμοὶ ὅρος συμπεριέλαβε καὶ τῶν ἄλλων τὰς διαφορὰς τοῦ χρόνου παντός

”Ορος β' περὶ βρώσεως καὶ πόσεως.

‘Ο δὲ β’ ὄρος οὕτως· ἐὰν οὐ δύνανται οἱ ἐπιτιμώμενοι ἐν τούτῳ τῷ δρῷ, μᾶλλον δὲ οὐ προαιροῦνται, τὰς μὲν τετραδοπαρασκευὰς τηρεῖτωσαν ἀγνάς παντάπατι, τουτέστιν οἱ μὲν κοσμικοὶ ἀπὸ κρέατος καὶ τυροῦ καὶ ὁψαρίου, πλὴν ἑλαίου μόνου, οἱ δὲ μοναχοὶ εἰ οὐκ ἀσθενοῦσιν, μηδὲ ἑλαιον· τὰς δὲ ἔτερας τέσσαρας ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος εἶναι ἀκωλύτους κατὰ πάντα ἐν πᾶσιν, τουτέστιν οἱ μὲν κοσμικοὶ εἰς πάντα καὶ εἰς κρέας, οἱ δὲ μοναχοὶ καὶ ἔως τυροῦ καὶ ὡοῦ καὶ γάλακτος.

‘Ο δε τρίτος δρος ἐξ ἀπορίας οὔτος ἐστιν. ἐὰν δὲ οὐδὲ οὕτως ἔπωνται ἦ διὰ φιληδονίαν, ἦ διὰ κενοδοξίαν, ἦ κατὰ ἀσθένειαν, ἵνα ταύτας μέν, ὡς εἰρηται, τὰς γ’ ἡμέρας φυλάττωσι τῆς ἑβδομάδος ἐν τῷ τῆς ἐπιτιμήσεως χρόνῳ ὡς ὀλοάγνας· ἑλαιον δὲ ἵνα ἐσθίωσιν οἱ μοναχοὶ, οἱ δὲ κοσμικοὶ ὁψαρίον. Ταύταις δὲ ταῖς λίαν συμπαθητικαῖς οἰκονομίαις οἶδα ὅτι μέλλω κατακρίνεσθαι ἐπὶ τοῦ κοινοῦ κριτοῦ καὶ Θεοῦ· ἀλλ’ ὅμως κρείττον μοι οὕτως ἐν τοῖς τοιούτοις κρίνεσθαι, ἦ ὡς ἀσυμπαθής ἐπαινεθῆναι.

Περὶ εὐχῆς.

Εὐχὰς δὲ ἵνα ποιῶσι διὰ τοῦ νυχθημέρου τρίς, πρωῒ μίαν καὶ ὅτε ἐσθίειν μέλλουσιν καὶ ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου, ὅτε κοιμηθῆναι ὄφειλουσι. Κατὰ δὲ ἔκαστην εὐχὴν ἵνα λέγωσιν οἱ εἰδότες μὲν τὸν ν’, τὸ ἄγιος ὁ Θεὸς τρίτον, τὸ πάτερ ἡμῶν μία, τὸ Κύριε ἐλέησον ρ̄, τὸ ὁ Θεὸς ἴλασθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ ν’, τὸ Κύριε ἡμαρτον, συγχώρησόν μοι ν’. Οἱ δὲ οὕτως μὴ προαιρούμενοι ἦ μὴ δυνάμενοι, τὸ ἡμισυ πάντων οἱ δὲ μηδὲ οὕτως, κανὸν τὸ τρίτον τούτων. Εἰσὶ γάρ τινες ἦ ἀπρόθυμοι, ἦ ἀσθενεῖς, ἦ γέροντες, ἦ ὑπὸ δουλίας, ἦ ὑπὸ ἄκρας πτωχείας συνωθούμενοι, καὶ διὰ τούτο ὄφειλει ὁ ἀναδεχόμενος αὐτὸς πάντα ταύτα ἐρευνᾶν, καὶ τὸ ἥδος, καὶ τὴν ἀναστροφήν, καὶ τὸ πρόθυμον, καὶ τὸ οὐχ οὕτως, καὶ τὸ ἄσοφον, καὶ τὸ ἄνετον, καὶ τὸ ἐπίσπονδον, καὶ τὸ πτωχόν, καὶ τὸ πλούσιον, καὶ τοῦ καθεζομένου, καὶ τοῦ ἐλαυνομένου πρὸς αὐτὸ διδόναι εὐχὰς καὶ τὰ ἄλλα. Ἐνδέχεται γάρ εἰς τινας καὶ δύο μόνας εὐχὰς τὸν νυχθημέρον διδόναι, καὶ ἐν τισι καὶ μίαν. ἐνδέχεται γάρ, ἵνα ὁ ὀλιγοαμάρτητος καὶ πρόθυμος σφοδρότερον ἐπιτιμηθῇ, διπλας μὴ ἀφεσιν ἀμαρτιῶν μόνον, ἀλλὰ καὶ μισθὸν λάβῃ παρὰ τοῦ τὰς προθέσεις ἀποδεχομένου, καὶ μὴ κατὰ μίαν, ἀλλὰ κατὰ πρόθεσιν κρίνοντος, καὶ κριθῇ παρὰ τοῦ σὺν Θεῷ κριτοῦ αὐτοῦ, ὡς ἡ φύσις καὶ ἡ πρόθεσις αὐτοῦ ἔχει· καὶ πάλιν ἐνδέχεται ἵνα ὁ πολυαμάρτητος καὶ ῥάθυμος, ἦ καὶ ἀσθενὴς καὶ ἀπρόθετος καὶ ὀλιγώτερον πολὺ κατὰ πάντα τοῦ ὀλιγοαμαρτήτου

καὶ προθύμου καὶ ἐνφόβου ἐν πᾶσιν καὶ κατὰ πάντα ἵνα καὶ οὕτωςδήποτε δεῖθῇ καὶ ἀπολεσθῇ· οἱ δὲ βλέποντες εἰς (217) πλῆθος ἀμαρτημάτων, ἥγουν εἰς τὸν πολλὰ ἐν πολλοῖς περιπεσόντα καὶ χρονίσαντα, ἢ διὰ φύσιν ἢ χωρικείαν καὶ διαφόρους τρόπους, καὶ πάλιν εἰς σγκον ἀμαρτημάτων, τουτέστιν τὸν εἰς μεγάλα καὶ δεινὰ περιπεσόντα κακά, εἴτε εἰς φόνους καὶ εἰς <τὰ> παρὰ φύσιν, καὶ οὕτως καὶ πρὸς τοῦτο διδόσαι τὰς ἐπιτιμήσεις, οἱ τοιοῦτοι πρῶτον μὲν τὸν Θεὸν ὡς δεῖ οὐ γινώσκουσι, ὃς θέλει πάντας σωθῆναι, καὶ δεύτερον δὲ καὶ τὰς ἴδιας τελείως δι’ αὐτῶν ἀπόλλυσι ψυχάς· ὁ γάρ ψυχὴν ἐπὶ Θεοῦ ἐγγυῆσαι θέλων, αὐτὴν ἔκείνην τὴν συμπαθῆ καὶ φιλάνθρωπον ὄφελει ἔχειν καρδίαν τοῦ δι’ ἡμᾶς ἐνανθρωπήσαντος ἀγαθοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Πρὸ πάντων δὲ τούτων ὄφελει ἔχειν ὁ ἔξομολογούμενον δεχόμενός τινα ἐν ἑκκλησίᾳ ἢ ἀλλῷ τινὶ κρυπτῷ τόπῳ πρασηνεῖ ὅμματι, χαροποιᾷ καρδίᾳ, ὡς ἐπ’ ἀρίστῳ λαμπρῷ καλῶν αὐτόν, νουθετῶν καὶ καταφιλῶν αὐτὸν πάντων τῶν ἀμαρτιῶν, τῶν τε μεγάλων καὶ τῶν μικρῶν, ἐαυτὸν ἐνώπιον ἔκείνου ὑπεύθυνον λέγειν. Καὶ εἴθ' οὕτως τὸν ξένον φαλμὸν λέγειν μετὰ τοῦ τρισαγίου, καὶ συνεύχεσθαι αὐτῷ μικρόν, ἀποσκεπάζειν δὲ αὐτοῦ, ἐὰν ἀνήρ ἐστιν, τὴν κεφαλήν, καὶ τὸ μὴ σύνολον καθίσαι ἔως πληρώσει πάντα ὁ ἔξομολογούμενος, ἀνακρινόμενος δηλονότι λεπτομερῶς περὶ πάντων, καὶ πόσων, καὶ ποτε ἄρα ἐγένοντο. Καὶ ὅταν πληρώσῃ οὕτος μὲν λέγων, ἔκείνος δὲ ἀκούων καὶ ἔρευνῶν καὶ ἀνακρίνων τὰ ἀκούόμενα, καὶ ὅταν ἀποπληρώσας ἔκείνος μὲν εἰπῇ (μὴ ἔχειν ἄλλο τι καὶ οὗτος) μὴ ἀφίων δούκαν ἔκρινεν ἢ οὐκ ἡρωτησε, καὶ εἰς δὲ αὐτὸς ἢ διὰ λήθην ἢ αἰσχύνην οὐκ εἶπε, τότε ρίπτειν αὐτὸν ἐπὶ γῆν καὶ κεῖσθαι καὶ μὴ ἀνίστασθαι καὶ ἐπεύχεσθαι αὐτῷ τοιάδε.

Εὔχη.

‘Ο Θεός ὁ δι’ ἡμᾶς ἐνανθρωπήσας καὶ παντὸς τοῦ κόσμου τὰς ἀμαρτίας βαστάζων, αὐτὸς τῇ αὐτοῦ παναγάμῳ χρηστότητι καὶ ταῦτα πάντα, ἀδελφέ, ἀναδέξεται, δσα νῦν ἐνώπιον αὐτοῦ τῇ ἐμῇ ἔξειπτες ἀναξέστητι, συγχωρῶν σοι πάντα καὶ ἐν τῷ αἰώνι τούτῳ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ὁ θέλων καὶ μένων (καὶ νέμων) ἀπάντων τὴν σωτηρίαν, ὁ ὧν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰώνας. Ἀμήν.

Καὶ τότε ἀνιστᾶν αὐτὸν καὶ καταφιλεῖν ὡς οἰκείαν ψυχήν, εἰ δυνατὸν καὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπιτιθέναι εἰς τὸν τράχηλον αὐτοῦ λέγων, δτι ἔστωσαν πάντα ταῦτα ἐπ’ ἐμέ, ἀδελφέ, καὶ μάλιστα ἐὰν βλέπῃ αὐτὸν ὑπὸ τῆς ἀφορήτου λύπης βαπτιζόμενον· καὶ μετὰ ταῦτα ἀμφοτέρους καθέξεσθαι, καὶ ἐπερωτᾶν αὐτὸν φαιδρῷ τῷ προσώπῳ, τὸ πόσον ἄρα ἀπὸ τῶν τριῶν βούλοιτο λαβεῖν ἐπιτίμιον. ἐν πρώτοις δὲ εὔελπιν αὐτὸν ποιῶν κατὰ πάντα. Καὶ τοῦτο ἐπιτιμᾶν αὐτόν, δτι ἐντολὴν ἔχεις, ἀδελφέ, ἀπὸ Κυρίου Θεοῦ

ήμιῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα ὅ τι ἀν̄ ἀπὸ τοῦ νῦν συμβῇ σοι ποιῆσαι πονηρόν, ἵνα πάντα μοι ἐν χαρᾷ ψυχῆς σου εὐπροθύμως ἔξομολογήσῃ ὅπου ὅν εἴμι. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τούτων. Τὰς δε πάσας σαββατοκυριακὰς καὶ τὸ δωδεκαήμερον, ὁμοίως καὶ τὰς ἀπὸ τοῦ Πάσχα ἡμέρας ἔως τῶν ἀγίων πάντων μὴ γονυκλιτεῖν ἐν ταῖς εὐχαῖς, ἀλλὰ μόνον προσκυνήσεις ποιεῖν κατὰ πάντα.

Καὶ οὗτοι μὲν *⟨οἱ⟩* ὄροι τῶν παρ'⁹ ἐμοῦ δοθέντων καὶ διδομένων σμικροτάτων καὶ λίαν εὐσυγγράστων ἐπιτιμίων. ταῦτης δὲ τῆς συγχρίσεως τὴν βοήθειαν δέδωκέ μοι ὁ μέγας Βασίλειος εἰπών, ὅτι πάντα ταῦτα γράφομεν ὥστε τοὺς καρποὺς δοκιμάζεσθαι τῆς μετανοίας· οὐ γάρ τῷ χρόνῳ πάντα κρίνομεν τὰ τοιαῦτα, ἀλλὰ τὸν τρόπον τῆς μετανοίας προσέχομεν. Ἐξουσίαν δὲ ἔχει ὁ ἐμπιστευθεὶς παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας λύειν τε καὶ δεσμεῖν, εἰ φιλανθρωπότερον γένοιτο ἂν, τῷ ὑπερβάλλοντι ὄρῳ τοῦ ἡμαρτηκότος, εἰς τὸ ἐλαττώσαι τὸν χρόνον τῶν ἐπιτιμίων, οὐκ ἔστι καταγνῶσεως ἀξιος, τῆς ἐν ταῖς γραφαῖς ἴστορίας γνωριζούσης ἡμῖν τοὺς μετὰ μείζονος πόνου ἔξομολογουμένους ταχέως τὴν τοῦ Θεοῦ βοήθειαν καταλαμβάνειν. Ἐὰν δὲ δυσαποσπάστως ἔχωσι τῶν ἰδίων ἡθῶν καὶ ταῖς ἰδίαις δουλεύειν ἐπιθυμίαις θέλωσιν, ἦ τῷ Θεῷ καὶ τὴν κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ζωὴν μὴ καταδέχωνται, οὐδὲν ἡμῖν κοινὸν πρὸς αὐτούς ἡμεῖς γάρ ἐν λαῷ ἀπειθεῖ καὶ ἀντιλέγοντι δεδιδάγμεθα ἀκούειν, ὅτι σῶζων σῶζε τὴν σεαυτοῦ ψυχήν. μὴ καταδεξώμεθα τοίνυν ἀμαρτίαις ἀλλοτρίαις συναπόλλυσθαι, ἀλλὰ φοβηθέντες τὸ βαρύν κρῖμα καὶ τὴν φοβερὰν ἡμέραν πρὸ δόθαλμῶν λαβόντες, τοῖς τοιούτοις συναπόλλυσθαι μὴ βουληθῶμεν. ὅτι αὐτῷ πρέπει δόξα εἰς τοὺς αἰὲνας τῶν αἰώνων. Ἄμην.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3.

Κανόνες τῶν ἀγίων πατέρων.

Ἄρξομαι τῇ τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ ὁδηγίᾳ καὶ συνεργείᾳ τὰς ποσότητας καὶ πιούτητας καὶ διαφορὰς ἡδη τῶν ἀμαρτημάτων, τῶν κατὰ φύσιν καὶ παρὰ φύσιν, λεπτομερῶς, ὡς οἷμαι, κατὰ τὴν τῶν ἐτέρων ἔξαγγελλιῶν ἀπαντα διαγράφειν ἐν ἐπιγνώσει (ἐπιγνωσιν)¹⁰ καὶ οὐ τούτο μόνον, ἀλλὰ καὶ πῶς ὀφείλει ἔκαστος τῶν ταῦτα ἀναδεχομένων ἐρευνᾶν καὶ ἔξετάζειν, καὶ ὅπως τὰς (λ. 218) περὶ τούτων διδόναι ἐπιτιμήσεις, καὶ ὅπως πάλιν οἱ ἐπιτιμῶμενοι ὀφείλουσι τὰς ἔξομολογήσεις ποιεῖσθαι, καὶ τὰς ἐπιτιμήσεις παρὰ τῶν αὐτοὺς ἀναδεχομένων ἀποδέχεσθαι.

Ἐν πρώτοις δὲ τέως τὰ εἰδη καὶ τὰς ποσότητας τῶν ἀμαρτημάτων ἀναγράψομεν, ποῖα τέ εἰσι καὶ πόσα, εἴθ' οὕτως τὰς διαφοράς τῶν ἐλαττόνων καὶ μέσων καὶ μεγάλων τοῖς πόδῳ δεχομένοις διεξέλθωμεν. Εἰσὶ οὖν σαρκικὰ ἀμαρτήματαζ' ἡ καὶ η' κατὰ τοὺς θεοφόρους πατέρας περὶ τῶν τῆς κακίας πνευμάτων ὅρους· οἱ μὲν γὰρ ἐπτά, οἱ δὲ ὀκτὼ ἔξελάβοντο, ἃ ἔστι ταῦτα. μαλακία, πορνεία, μοιχεία, ἀρσενοκοιτία, παιδοφθορία, κτηνοβατία καὶ ἡ πολύπλοκος καὶ πολύώνυμος καὶ δυσδιάκριτος καὶ συγχυτικὴ αἰμομεξία, ἡς τινος δλίγοις λίαν ὑπάρχει ἡ τελεία διάγνωσις. ἔστι δὲ καὶ ὁ τῶν διὰ χειρῶν ἔκούσιος ἡ ἀκούσιος φόνος. Ἐν πρώτοις δὲ παρ' ήμῶν τέθειται ἡ δεινὴ καὶ πολυκράτητος ἴν' εἶπω καὶ παντοκράτητος ἀμαρτία, λέγω δὴ ἡ μαλακία. Ἐπειδὴ καὶ δύο τὰς διαφοράς κέκτηται διὰ τὸ ἐκ πρώτης ἡλικίας τοῖς ἀνθρώποις ἐπισυμβαίνειν, καὶ τὴν τῶν πολλῶν δὶς αὐτῆς φθείρεσθαι παρθενίαν, καὶ διὰ τὸ καὶ αὐτῶν τῶν δοκούντων κατακρατεῖν· τὸ δὲ ἐλεεινότερον καὶ παρὰ μικρὸν τοῖς πολλοῖς ἄγνωστον, διὰ τὸ καὶ ἔως γήρως, ἡ καὶ ἔως αὐτοῦ τοῦ θανάτου, οὐ τοῖς ἐν κόσμῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔξω τούτου πολλάκις ἐπισυμβαίνειν.

Οτι δὲ εἶπον δύο διαφοράς, ἰδοὺ καὶ διακρινῶ. τὴν γὰρ μίαν ἥγουν διὰ μιᾶς ἐπισυμβαίνουσαν χειρὸς ἀπαντες οἰδαμεν, καὶ μάλιστα οἱ ἀπὸ τῆς θείας καὶ ἀνθρωπίνης γνώσεως, ἡ καὶ ἐκ τῆς πείρας αὐτῆς, ἡ καὶ ἀπὸ τῶν ἔξαγγελλιῶν μεμαθηκότες· τὴν δὲ δευτέραν ὀλίγοι λίαν ἐπίστανται· ἔστι γὰρ αὕτη, ὡς παρὰ τῶν ταῦτα ἐργατῶν μαθεῖν ἡδυνήθημεν· αἰσχυνόμενοι γὰρ τὴν ταύτης ἐργασίαν τοὺς αὐτῇ ὑπουργοῦντας δούλους ἡ ἐλευθέρους προσκαλούμενοι ἐν ταῖς τούτων χερσὶ διὰ τοῦ παρ' ἐκείνων μολυσμοῦ τὰς ἐκρύσεις ποιοῦνται, περὶ ὧν ὡς οἴμαι ἡ θεία κλῖμαξ ὡδυνηρῶς ἀποδύρεται λέγουσα, ὅτι ἐλεεινὸς ὁ πίπτων, ἐλεεινότερος δὲ ὁ τοῦτο καὶ ἀλλα προξενῶν τῶν γὰρ δύο πτωμάτων καὶ τῆς ἑτέρου ἡδονῆς τὸ βάρος αὐτὸ ἐπισύρεται· καὶ ὁ μὲν διδάξας εἰς συναίσθησιν ἐλθῶν ἵσως ἐπαύσατο, διὰ δὲ τῆς τοῦ μαθητοῦ ἐργασίας ἀνίσχυρος καὶ ἡ τούτου μετάνοια γίνεται· ταῦτα δὲ οὐ περὶ ἑτέρας, ἀλλὰ περὶ τῆς μαλακίας, ὡς ἔφην, καὶ τῆς μαυλισίας λέγεσθαι πέφυκε· συμπεριέλαβε γὰρ ἡ ἀκάθαρτος μαλακία τὴν πονηρὰν αὐτῆς ἀδελφὴν μαυλισίαν, εἰ καὶ ἀνώνυμος τέθειται παρ' ήμῶν ἐν ταῖςζ' τῆς κακίας μεταβολαῖς.

β'. Η δὲ πορνεία τρεῖς ἔχει τὰς διαφοράς, τουτέστιν τὸ εἰς χήραν, ἡ εἰς δούλην, ἡ εἰς πόρνην περιπεσεῖν· πόρνην δὲ ἐκείνην καλοῦμεν, οὐ τὴν περιπεσοῦσαν ἀπαξ, εἴτε καὶ εἰς ἔνα καὶ δύο καὶ τρεῖς πολλάκις περιπεσοῦσαν, ἡ τὴν φθαρεῖσαν μὴ θέλουσαν, ἡ ἐκ συμβάσεως, ἡ ὑπὸ πλάνου πλανηθεῖσαν, ἀλλὰ τὴν ἐξεπίτηδες καὶ ἔξ έθους εἰς πολλοὺς πλανηθεῖσαν καὶ περιπεσοῦσαν.

γ'. Μοιχείαν δὲ ἔκεινην λέγομεν, τὸν εἰς ὑπογύναιον πίπτοντα ἀνδρα ἥ εἰς ὑπανδρὸν πίπτοντα γυναικα· ὅμοίως καὶ τὴν μεγαλόσγημον μονάστριαν καὶ τὸν μοναχόν, ὅπου ἐὰν πέσωσι ἀμφότεροι, μοιχείαν εἶναι καὶ μοιχείας λαμβάνειν ἐπιτίμιον ὁ ιγ' ἀπόστολος διακελεύεται καὶ μέγας Βασίλειος, μᾶλλον δὲ ὁ ἐν πᾶσι καὶ ἐν αὐτῷ λαλήσας καὶ ἔως νῦν λαλῶν Θεός.

δ'. Ἡ δὲ ἀρσενοκοιτία τρεῖς ἔχει τὰς διαφοράς· ἀλλο γάρ τὸ παθεῖν παρ' ἑτέρου, τὸ δὲ κουφότερον, εἴτε δι' ἀνηλικιότητα, ἥ διὰ πτωχείαν, ἥ διὰ βίαν, ἥ καὶ πολλὰς τὰς διαφοράς· ἑτερον τὸ ποιῆσαι, δὲ καὶ βαρύτερον τοῦ παθεῖν· τὸ δὲ παθεῖν παρ' ἑτέρου καὶ ποιῆσαι εἰς ἑτερον πάσης ἀν εἴη ἀπολογίας ἀλλότριον.

ε'. Τῆς δὲ παιδοφθορίας τὸ ἔγκλημα ἔκεινο ἔστι καὶ λέγεται, τὸ κόρην παρθένον νεᾶνιν πρὸ τῆς ἥβης ἥγουν πρὸ τῶν ις' διαφθεῖραι γρόνων.

ζ'. Τὸ δὲ κτηνοβατίας καὶ πτηνοβατίας εἶδος μίαν καὶ μόνην ἔχει τὴν διαφοράν· ἐμοὶ δοκεῖ καὶ εἰς δύο μεμέρισται. (л. 219) ἐδεξάμην γάρ ἐγώ ὁ ἀνάξιος ἔξαγορεύσεις καὶ ἐπὶ ἀρρενικῶν κτηνῶν τινας παραπεσόντας, καὶ ἔως (далее высокоблено нѣсколько словъ, а у Морина читается: ἔως αὐτῶν τῶν μοναχῶν ἥ καὶ ἥγουμένων (стр. 106), въ румянц. кормч. № 230: *даже и до самѣхъ властелъ л. 94*).

Ζ'. Τὸ δε τῆς αἵμομιξίας, ως εἴρηται, πολύτροπον καὶ μυριοπρόσωπον εἶδος οὕτε ἐννοηθῆναι παρὰ τοῖς πολλοῖς ἥ καν ἐγγράφως, ὅσον καὶ οίον ὑπάρχει, δύναται συναριθμηθῆναι· ἑτερον γάρ τὸ εἰς δύο ἀδελφάς, καὶ ἑτερον τὸ εἰς ἀδελφὴν ἰδίαν ἐκ πατρὸς ἥ ἐκ μητρός, καὶ ἑτερον τὸ καὶ τοῖς ἀμφοτέροις πεσεῖν. τὸ γάρ εἰς μητριὰν ὅμοιον τῷ εἰς ἀδελφὴν ἐκ πατρὸς συμμιχθῆναι ἔστι καὶ οὐκ εἰς ἀμφοτέρωθεν ἀδελφῆν. ἀλλο τὸ εἰς β', ἀλλο τὸ εἰς νύμφην ἀδελφοῦ καὶ ἀλλο τὸ εἰς ἔξαδέλφου, καὶ ἀλλο τὸ εἰς υἱοῦ, καὶ ἀλλο τὸ εἰς προγόνην, καὶ ἀλλο τὸ εἰς ἰδίαν θυγατέρα. Τὸ δὲ ἐλεεινότερον καὶ εἰς ἰδίαν μητέρα, ὅπερ ὁ Κύριος μὴ συγχωρήσει τινα παθεῖν· ἔγνωμεν γάρ ἡμεῖς οἱ ἄνθλοι καὶ ἡκούσαμεν, μᾶλλον δὲ ἀνεδεξάμεθα καὶ τοιοῦτον· ὅμοίως καὶ ἀρσενοκοιτίαν ἔγνωμεν καὶ ἀνεδεξάμεθα καὶ αἵμομιξίαν δεινήν· τρεῖς ἀδελφοὺς ὅμοπατρίους καὶ ὅμομητρίους ἀλλήλους πεπορνευκότας, ὁ δὲ μέσος μοι ταῦτα ἔξωμολογήσατο, ως παρὰ τοῦ πρώτου παθῶν καὶ τῷ τρίτῳ ποιήσας, καὶ ως εἶπον ἀληστόν ἔστι τὸ πάθος τῆς αἵμομιξίας. "Ἐστι δὲ γυναικεία ἀρσενοκοιτία, εἰς ἣν οἱ ἀνδρες ἐλεεινῶς σκοτούμενοι (опять нѣсколько словъ высокоблено, а у Морина на стр. 107 читается: τὸν καθαρὸν καταλιπόντες ἄρτον, τὸν σκυραλώδη τυφλώττοντες ἐσθίουσιν; любопытно, что и въ румянц. кормч. № 230 слова: «чистый хлѣбъ», которые должны бы были соотвѣтствовать греческимъ: «τὸν καθαρὸν ἄρτον» уничтожены, такъ что все это мѣсто, съ образовавшимся въ

немъ пробѣломъ, читается въ слѣдующемъ видѣ: въ нѣже мѹжн ѿкапынѣ ѡмрачаючи... ѡставлеши ѿгметъно и ѡслѣпѣвающе дѣютъ), ѷгоян тѣн гунаикеан ѿфентес фѹсив, єпі тѣн ѿфедрѡнна таc ѿѳліас хай мὴ ѡбулосмѣннас порненууси гунаїкас: поллакиc дѣ хай таc ідіас оi поллоли плєиwa тѣ тѡn ѿндроманѡn ѿрренокоитѡn ѿпостѣшонтаc: хай єнден єн тѣ єпїтимїсєи хай єхетден ѿнглєаc тѣn холасти Ѿзюсив ѿпѣро пантаc.

н'. Тѣ дѣ тоu єкоусиou фѹну докеи мὲн пантаw асуггнвостотерон еннаi, ѿc хай єстин, ѿмѡс ѿдѣ тоuто асуггѡретон. Тѣ дѣ тоu акоусиou суггнѡ-
мїс паcтес ѿзион. єстин дѣ хай н пневматикὴ аимомициса еiс дѹо дигоременнї еiс тѣn ѿн ѿдѣзато ѿуагатеро хай еiс аутѣn єхеинн тѣn ідіан сунтексон. Ѧ полу
тоu саркиху єлесиенотерон, хай мальиста оuх ѿпак, ѿллаx хай єн ѕзци геge-
ннти. Кай н мὲn тѣn сунтексону ѿмартіa єteta ѿхтѡ, н дѣ тѣn пневматикїs ѿу-
гатрѡs єwas тѡn л' ѿрѡn фаси tinec єхеин тѣn єпїтимїsiv, ѿc хай еiс ідіан
мѹтєра ѿмѡiwaс. еiс дѣ хатажротикѡs таc тоiаmta геgнnati: мѹстi хай оuх
ѿпак, н дiс, н тpic, хай єхекотетсан, хай єwas ѿзодоu <н> ѿанатоu тeнти. мὴ
хoинвнен. Тѣ дѣ тоu фѹну тоu єкоусиou єteta x', тѣ дѣ тоu акоусиou i'.
тѣ дѣ тѣn аимомициса ѿc полуtропон хай полуtрепор, єteta ie'. тѣ дѣ тѣn
ѿдeлoфїs єx патрѡs н мугтрѡs єteta ib', ѿc хай тѣn мугтруиаc: тѣn дѣ єx патрѡs
хай мугтрѡs єteta i', ѿc хай єpі тѣn пресбитеpisstis н тоu ємбáдmuo дiако-
нуu: тѣ ѿpаr тѣn ѿнагнѡстou i' єteta ѿристаi, ѿc апрокопou мeинантоs
тоu ѿнагнѡстou. Тѣ дѣ еiс uiou нумфен, ѿмѡiwaс тѣn мугтруиаc, єteta ib': тѣ
дѣ еiс ѿдeлoфaс i': тѣ дѣ еiс таc лоipа тѣn порненiаc єgхлїmата pеriéхei.
Тѣ дѣ хтеноbатiаc н пtеноbатiаc ie' єteta єхеин тѣn єпїтимїsiv, oлон aн lаxh
тѣ апtогoreuménon хtеноs. Тѣ дѣ еiс ѿрренiхон, oу кеханонiстai поu pеri
autou, ѿc oудѣ тѡn еiс іdiotita pеripittonaw ѿндрѡn н ѿhleian. Тѣ дѣ
тѣn ѿрренокоитiаc ѿмѡiwaс тоiс хtеноbатiоs ѿристаi ie' єteta, ѿc хай тоiс
єpі мoиcieiax ѿлоiсi: тѣ дѣ тѣn гунаикеан ѿрреноманiаc єwas тѡn л' ѿр-
нен, ѿc хай тѣn сунтексону хай тѣn іdіas мугтрѡs тѣn єпїтимїsiv кеnти.
тѣ дѣ пaрa ѿллю пaдeиn хай поiїsai еiс єtepоn хай plеiо тoутaw: тѣ ѿpаr
єtepоn дѹo хай Iso (Isa) тoутaw: тѣ дѣ тѣn пaидoфthoriаc Iso (Isa) тѡ eis мono-
pirosoawon pеsein ѿдeлoфiн єx пaтrѡs н мугtрo ѿристаi, toutestin eis єteta
ib', ѿc хай тѣn мугtруiаc: тѣ дѣ тѣn мoиcieiax н ѻgояn тѣn ѿпaнdrоu єteta ie'.
Ѡmѡiwaс megaloschyma мoнаxѡ и мoнастriа: тѡn γaр mukroschyma
Ѡnдрѡn хай гунаикѡn порненiа lоgicetai, toutestin єn ζ' єtepоn: н дѣ пор-
ненiа, ѻgояn тѣn xhriаs хай доiлhсs хай pоrнhсs єn ζ' єtepоn тѣn єпїтимї-
siv pеriéхei.

Приложение № 4.

(На обор. 77, по другой нумерац. 85 л.). **Ибана мниха чада (по) послоушания. оучения стго василия: ѿ исповѣдания различия. и заповѣди исповѣдающиxъсѧ. въ тайнѣ грѣхъ. и тѣхъ прик(л. 78)млющимъ. истиннаѧ безъблазннаѧ къ гоу и ѿ ба. и бъ рассмотрения помысли оувогый .:**

Иако подобаєть исповѣдающемоу сѧ тайнага прегрѣшениа. члѣкоу къ члѣку. нъ яко самому томоу боу. яко подобаєть исповѣдания приемлющемоу. не яко иного нъ яко своимъ сприимати грѣхъ. и того томоу предъложити. яко смѣrenoю и добрѣподателю исповѣдающагосѧ йскоушеніе приемлющемоу исповѣдающагосѧ. матва рекъше працати скоро грѣхъ. и лѣгка запрещеніа. рекъше проста обычай єсть створити. яко подобаєть приемлющемоу исповѣдание. не на тајготоу ни на множество взирати грѣховъ. ни на єстьственныа. ни на неестьственныа. якови же боудоутъ грѣси. нъ на єдинно възирати млрдникъ бѣк. и всакоу тихость и благникъ имѣти тъгда къ исповѣдающемоу сѧ. оувѣроу же быти исповѣдающемоу сѧ яко кельможе оумывалница сквирны очищаєть. мъющюже приемлю (обор.) исповѣдание исповѣдающагосѧ и носити тажестъ.

Како исповѣдатисѧ подобаєть.

Пояти подобаєть исповѣдающагосѧ иже приемлетъ юго. предъ црквинымъ ѡлтаремъ и поставить и тоу. аще ли нѣ цркве. на чтѣ нѣкде и на Шлоученѣ мѣстѣ и безъмолѣвиѣ и помолити снимъ поюще .и. и ѿ плѣмъ. по скончании матвы. и Шкрывъ юго главоу. аще имать быти и вѣнецъ носж. аще єсть моужъ. аще ли єсть жена то ни. аще ли черноризъць. върхоу главы своей възложитъ коуконин. и пасти юмоу предъ ѡлтаремъ и творить лежати. юмоуже лежаю долѣ гѣтъ слово се. исповѣдаю ти сѧ ги бѣ нбоу и земли. вся иже въ тайнѣ ср҃дца моего. и по речении слова того. вѣставити и. и поставить и на странѣ входа ѡлтарынаго. и томоу близъ стати на дроузѣи и въпрашати и съ всею тихостию и кротостию. аще възможно и цѣловати и. и роуцѣ того исповѣдающагосѧ на свою вѣю положити. паче аще видить юго (л. 79) долоу нѣкде ѿ многыи печали и срамоты обладаюма и погружаюма. и прашати юго тихомъ

и кроткомъ гламъ сице. како ти ги брате чадо ли. гже сестро. въ първыхъ како растлиса девто твоє. блода ли ради. ли законъною женою. ли извѣ ради. или кою дѣлѣ юже чресть юстество. и когда речеть. ти пакы въпрашакъ и. сколикомъ падалъ юсть женами. прежде поистига жены своїа. школѣ єбовдовѣ и съ колицѣми. аще оубо въша ѿ нихъ рабына. и колико вдовица. и колико моужатынхъ женъ. юда меньшице юда великыя скимница и колико. Си въ първыхъ подобаєкъ исповѣданіе принимающемоу и все. с колицѣми съгрѣшилаъ юси. число паче всего вѣскакається. различие лицъ. соуть во различия. рабынѣ и влоуднице. вдовица моужатицѣ. чирорицицѣ. и ѡсѣнънтыя дѣячина. и поповыя. ти иогда си въпросить кого. въпрашакъ и ѿ моужьска полуу блоужени. имать же моужьске влоужени разли(на обор.)чия три. ино юже ѿ иного подъяти юже лжа юсть. ино юже творити и тагъчѣ. третије юже юсть юже прияти ѿ иного и творити съ инѣмъ. си ѿно двою тагъчѣ. и когда и въпросить. и речеть ли въ първѣмъ рекъше юже прияти. или въ вторвѣмъ юже юсть и створить. или створше ю съ инѣмъ створити. пытати кого колико ѡумоуди въ томъ. и юже юсть чресть юстество и аще оубо юдиноу ли дважды. ли три краты. или многажды. или имѣя женоу впаде чресть юстество или ни или прежде лѣвѣ сконка въздрасти. ли по сихъ и съ тѣми. или скотины дошъль боудеть. къ каковѣн ѡубо скотинѣ причастисѧ боудеть. юдино различие юсть. аще всѧ влоудъ створилъ боудеть. юже всѧ влоудъ створи ю. и двѣ имать различини. ли сконко роукю. ли иного роукю възываю. якоже се нынѣ клауди творять ѡканынѣ. съ сконко инѣхъ гоубище. ѿ нихъ павыкноуциемъ таковоу скарѣдни. ти иогда ѿ сихъ въпрошънѣ боудеть исповѣдалайса (л. 80) испытати и ѿ многосплетенїи юже съ своимъ ѡжикою. не юдино во ни двѣ ни три. нѣ многа и различина тааа разностиства. ино ѡубо юже съ двѣма сестренницема влоудъ створити. и еже ѿ юца а ино же съ мѣрнею дѣщерю. или ѿ єбою. ино юже ѿ двою сестричноу. ино юже съ снохою. съ сновнею женою. ли съ братънею женою. дроугю с тещею. ино юже с мачехою. и с кою ѿ меньшицѣ ѡбъ. постигають нѣци и до своимъ мѣрни. ино пакы юже съ сконко коумою и дроугю юже съ сконко дѣщерю. и юже прияти. всѧ си подобаєкъ пытати исповѣдника .:

Постигають же дроузини съ своими женами. якоже с моужьскымъ полъмъ. а дроузини съ чюжими безакони. въ моужьскыи проходъ и въ женьскыи створюще. ѿ бинствѣ и ѿ татѣвѣ и ѡтлатини

злата въпросити и. и югда сна добрѣ испытываютъ ѿ него. и рекоутъ ли юдиного ѿ нихъ. ли двою ли полъ. ли все. подобаютъ же никы-имъ и на все ѿрѣсти тъгда подобаютъ пасти исповѣдъ(обор.)дающюся предъ стымъ болгаремъ и лежащю юмоу помолитися надъ нимъ сице .: м. б.

Еже простили нафаномъ дѣда своихъ исповѣдавши злая и петра Феврѣгъшася плака гърко. и блoudнию сльзишию при ногоу юго прѣтою. и мътаря и блoudнаго. рекыи исповѣдатеся дроугъ дроугугоу. и аще исповѣдають грѣхы наша. вѣрынъ и правъданъ кестъ єъ. да ѡставитъ намъ грѣхы наша. и очистить ны ѿ всакого грѣха. нъ самъ сіесь нашъ єъ и Ѹсть простить та ѿ всего юлико предъ нимъ мои исповѣдалъ юси хоудости. и юще въ нынѣшнемъ вѣцѣ и въ воудоуцимъ. и не осужена та предъ соудищемъ своимъ предъстали сподобить. съи вѣръ въ вѣкы аминъ .:

Посемь въздвигнетъ и. и повелитъ юмоу покръти главоу. и сѣсти съ свою и прашати и. что можеши схранити заповѣдь. не юже подобаютъ Ѹщеть. дати заповѣдають. и запрешиенъ юже лѣпо кестъ и юго же просить. нъ юже хранити (л. 80) изволить. запрешиены не по рѣдоу во грѣховъ. ѿ благутробия тихонъ благоподражатель добрѣ рассматрати могоуцимъ. и лице кестъсткомъ и чѣ вѣдѣниe и неизѣдѣниe. и ѿуность и старость. даются заповѣди нъ кѣша комоу же рекоутъ сказаню и расмотрению. и хотащемоу расмотрити подобаютъ. лице и чѣ и мѣсто. кестъство приниматель исповѣдавшагося достоинъ малогрѣшномоу и въдромуу великоу прияти заповѣдь. яко да не ѡставление злымъ принметъ нъ и вѣнѣцъ. многогрѣшномоу и лѣниномоу малъ. да не побѣжнъ воудеть тажестю и скѣрви вся ѡставлати начнетъ. не во нъ и (чит. ны) повелѣно кестъ тажесть обльгчati и таготоу наложити. елго во хѣо иго и бремя лѣгко. придетъ во кѣ мнѣ рѣ и азъ вѣи покою. и достоинъ пакты впадшемоу въ мало грѣховъ ли въ много. мало же наслажышюся. въ многа лѣта похотии своихъ. множину прияти заповѣдь. въ великыя (обор.) и тажкия впадши. скоро страха ради бїга ѿхабившию. не временъ бо соудиться поклание нъ закѣтъмъ дїша. юкоже рѣ вѣтвнъ златоустьцъ и пакты и великыи василій. яко не лѣтомъ соудимъ такова нъ ѿобразъмъ поклание подаю. яко власть имать пороученъ ѿ бїга члвколюбия дїши тои. нъ члвколюбие повелѣниемъ стго дїха написахомъ на ѿмолениe(чит. оумылениe) лѣ заповѣди нѣ расказания достоинъ. иже въ писаныхъ сказанъи. повѣдающи намъ. иже съ

БОЛЬШИМЪ ТРОУДЪМЪ ИСПОВѢДАЮЩИМЪСЯ СКОРО БЫЕ ЧЛВКОЛЮБИЕ ПОСТИГНОУТИ ИАКО НИНЕВГИТАНЕ МНОГЫХЪ ТРЕБОВАША ДНІИ. И РАЗБОНИКЪ ЖЕ НЪ ТРИ НИ ВЪ ІДИНЪ ДНЬ ГЛАМЪ ВЪЦЛАГ. ИЖЕ В РАНСКІИ СВЪРШИ ВХОДЪ. СЕГО ЖЕ СКАЗАНИЯ ПОМОЧЬ ДАСТЬ НАМЪ ВЕЛИКЪИИ ВАСИЛИИ РЕКЪ. ИАКО СИА ВСЪМЪ ПИСАНИЕМЪ ИАКО ПЛОДЫ ИСКОУШАТИ ПОКАЗАНИЕ ВСЪМИ ЛѢТЫ СОУЖЮ ТАКОВАГА. НЪ ОБРАЗЪМЪ ПОКАЗАНИЯ ВНИМАГА. АЛИ ЖЕ (л. 82) НЕ ШРОЖЕНЪГА ИМОУТЬ Ш СВОИХЪ ОБЪЧАИ. И СЛАСТЬМЪ ПОРАБОТАТИ ВЪСХОТАТЬ. НЕЖЕЛИ ГВИ. И КЖЕ ПО ЕУДАИЮ ЖИВОТОУ НЕ ХОТАТЬ ХОДИТИ, НИ ІДИНО ЖЕ НЪ СЛОВО К НИМЪ. ОБЪЦИМЪ ЖЕ В ЛЮДЬХЪ НЕПОКОРИЛЪТЫХЪ И ПРЕКОСЛОВЬИХЪ. НАОУЧЕНИ ІСМЪ СЛЫШАТИ. ИАКО Ш СПСА СІГИ ДШЮ СВОЮ. НЕ ВЪСХОЧЕМЪ ОУБО СЪ ЧЮЖИМИ ГРѢХЪ ПОГЪВИНОУТИ. НЪ ОУБОГАВШЕСЯ ТАЖКАГО ГРѢХА И СТРАШНАГО. И ЧА ОНЪ ПРЕДЪ ЁЧИМА ИМОУЩЕ. СЪ ТАКОВЫМИ ПОГЪВИНОУТИ НЕ ВЪСХОЧЕМЪ. СИА ЖЕ ПОВѢДАХОМЪ ЗАНЕ ѡТАГЪЧАЮЩИХЪ ЗАПОВѢДИИ И ВСЪМЪ ПОВЕЛѢНИИ ВѢТВЪНЪИХЪ КАНОНЪ ПРИНИМАТИ НЕ ДОВРЪ НИ ПО ПРАВДѢ. НЪ НЕ ЧЛВЧНЪИ И И НЕВѢДОМЪ ПРИНИМАТИ ОБЫРДАЮЩИМЪСЯ. И СЕ ОУБО ѡ МОУЖИХЪ.:

И ЖЕНЫ ПАЧЕ ДОЛЖНЫ СОУТЬ ПРЕЖЕ ПИСАНЫИХЪ ИСПЫТАНЫ ВЪТИ. ПОСТИГАЮТЬ ВО И ДО ПОТВОРЪ. ВЪЛЪШСТВА. КЖЕ И РЕЧИ СТРАШНО. А НЕЛИ КЖЕ СТВОРИТИ. И ОУВИСТВА ЖЕ РАЗЛИЧИЕ ВЪ ЗАЧАТЫХЪ И ВЪ ТОМЪ САМОМЪ РѢТВѢ СВЪРШЕНЪМЪ. НѢКЪГА ОУ(обор.)ВО Ш НИХЪ. Й ІДИНОГО МЦА ѡУВИСТВО ТВОРАТЬ. ИАКО ЖЕ ѡУБОГЫИ АЗЪ ПРЕЖЕ ПИСАНЫМИ ВСЪМИ И СЕ ВЪСПРИАХЪ ѡКАНЬНОК. ИЖЕ НА ВСАКЪ МЦА ѡУВИСТВО НѢКАКОМЪ ЗЕЛИЕМЪ ТВОРИТИ. ИСПЫТАТИ ЖЕНЫ ИАКОЖЕ РЕКОХЪ. ПО РЕЧЕНИЙ ВСЪХЪ ИАКОЖЕ МОУЖИ КОЛИКО ОУБИША ДѢТИЙ. Й ПАЧЕ ЕДОВЫ. И ЧЕРНОРИЗИЦЪ. И ЧСО РАДИ ИЛИ КАЦФМЪ ОБРАЗЪМЪ. ИНО ВО КЖЕ СТВОРИТИ ЗЕЛИЕ ПОТВОРОНОК И К ТОМОУ НЕ СТВОРИТИ ДѢТИЦА. КЖЕ КЕСТЬ ТАГЪЧЕЕ ВСЪХЪ. НЕ ВѢДѢВЪШЕ ВО КОЛИКО ХОТАШЕ ТВОРИТИ А НО КЖЕ ДРОУГАГО ЛѢЖАЙ. А КЖЕ НѢКАГЪИМЪ ЗЕЛИЕМЪ НА МЦА МЛАДЕНЦЦ ѡУБИТИ ВСДЕ НѢКАКО ПАГОУВНЪК, КЖЕ И ДО СМРТИ И ВСАКАГО ѡУВИСТВА ѡУВИСТВНЪК. ЗАПРЕЩЕНИЕ ИМАТЬ АЦЕ ТОГО НЕ ШГРЕНЕТЬСЯ. ПРИШЬДЪ КЖЕ НЕ ПОГЪШИТЬСЯ ѡБЪЧАТИСЯ. А ННА ЖЕ СЕ НЪНЪ. И СИА ОУБО ѡ ИЗКЕСТЬНЪМЪ ИСПЫТАНИИ ИСПОВѢДАЮЩИХЪСЯ. И КАКО ПОДОБАЮТЬ ИСПОВѢДАТИСЯ. ЗАПОВѢДИ ЖЕ И РАЗЛИЧИЯ ЗАПОВѢДИ СИА. И КЛИКО Бѣ ПРЕЖЕ (л. 83) ЛѢВЪ. ВЪ МОУЖЬСКЫИХЪ Й ВЪ ЖЕНАХЪ. МАГИВНА И СКОРО ПРОЩЕНА ВОУДЕТЬ. ИАКОВА КЖЕ ВОУДЕТЬ. ИЛИ ТРЪМЪ ИЛИ ДѢЕМА ЛѢТОМА ВЪТИ ВЪ ЗАПРЕЩЕНИИ. АЦЕ НѢСТЬ ѡУВИСТВА КАКО ЛУБО. НИ ВЕЛИКОЮ СМѢШЕНИЕ СЪ БЛИЖЬНИМЪ. АЦЕ ЛИ ПО ЛѢВЪ ВОУДЕТЬ И ДО Г. ИЛИ ДО Д. ИДЕЖЕ КСТЬ ѡУВИСТВО ИЛИ ѡУВИСТВА. Ш ВЪШНИХЪ СМѢШЕНИЕ И СЪ БЛИЖЬ-

нимъ. рекъше юже съ присною сестрою. сирѣчъ ѿ ѿцѣ и ѿ мѣtre. или съ стыновѣнью женою. и дѣ. и є. или полуучиться съ коумою. или съ дѣщерью. юже принять. или съ мѣтрю. и до є. и до ѿ. лѣ. аще ли кто по юстѣствоу къ комоу съгрѣши. не впаде во въ чресъ юстѣство. ни въ смѣшеник юже ближънаго. якои же боудоуть. и юлико и на юдино лѣто или на дѣтъ дати юмоу тѣкмо. сия же юлико створиша и ѡумоудиша многаждты й до старости. а юже юдиною или аваждты. или тришдты створивъша. и ѿвржени якова же боудоуть до времене или полъ времене заповѣдати (обор.). аще ли въ женахъ ѡбийства нѣкто и вълъшьства створена вѣща или до самого того чресъ юстѣства и до ѡсмиждты и до десатиждты. и юже (чит. сиа же) различныи заповѣди повелѣвакъ. всѣхъ также грѣхъ и юже не по достойанию комъканик принимати. юже и ѡутаинъса насть въпрашати исповѣдающихъся по всѣмъ исповѣданіемъ грѣховъ. юже аще боудеть ли прежде исповѣданій творя приѹвьщися. юже аще речеть и приѹвьщися и паче по велицѣ днѣ. се горе всего вѣ. яковъ же боудеть меньшихъ грѣховъ и воле ѿгражденик творити прѣток приѹвьщеник.:

И юже ѿ брашьнѣ пытати. яко же коего же тѣ (sic) юстѣство. аи крѣпѣсть и ѡбѣщаник. мы дѣтъ различни имамъи (чит. имамы) намъ исповѣдающимиъся. юже аще что боудеть. и какови грѣси. и весь грѣшьшихъ (чит. въ съгрѣшьшихъ) вѣльми и малы. прежде бо рекохомъ. яко въ исповѣдающихъся есть. таковыимъ принимаюти (л. 84) лѣгъко ли тажъко заповѣди даник. си яко дара слова имоуть. яко да нѣкто ѿ заповѣдни исправити не вѣзможемъ. дара дѣлм вѣрою наше. ѿмолимъ къ вѣдѣ исповѣдающаго во сѧ. не соумѣньяна бо кѣра. и ѿ нихъ же имать поданик. юже влаженъи павель аѣль. плодъ вѣрнѣи избираюти. и приемлющаго исповѣдника доброскаѹднъи разоумъи и матиинъ съхоженъи. вси лѣгъкаи вѣсть. и ѿ брашьнѣ и ѿ питий. ѿ мѣтвѣ. и юже ѿ комъкании. паче аще полуучить исповѣданик. да прежде исповѣданія ѿгражденик боудеть съгрѣши. или поевѣдають. и по исповѣданіи ѿгрѣбатися. мнози бо соуть и юже исповѣдаются и скърбати. нѣ обаче ли родъмъ. ли юстѣствъмъ. ли татвою врага. ли злымъ разоумъмъ. ли лоукавѣтъи ѿбытиакъ пакы съвлажнатися начноутъ и въпадоуться въ грѣси. и тако(обор.)вѣи ѿбо да вѣсегда исповѣдають юлико аще падоуть. аще ли заповѣди своя испѣлнивъше юлико приаша ѿ съвлазвѣшаго ихъ. и хотать испѣлнивъше комъкани. ни тѣгда ли

öttinoудь ихъ помиловать да комъкають. нъ да съхранять стояе комъкание. дондеже ѿгеноутъсѧ. мѣти во тѣкъмо юдиною на соудици съподобятысѧ. и кельма же соуть нѣции ноужею быстро ни въ великии постъ ѿудържатисѧ ѿ грѣховъ не възмогоуцю. ити же сами многажды имоуще жены. подобають по скончании тѣмъ своихъ заповѣди. ти аще преидоутъ лѣта множаша. и не имоуть како комъкати. зане имъ присно въпадати въ грѣхы. да дѣржать стыни постъ великии въсъ. яко да не съгрѣшашь и съ страхъмъ и трепетъмъ три дні да комъкають на пасхоу. се же по недомыслию иже никъгда же имъ (85 л.) ѿ сквирнъ пльтьскыхъ ѿудържатисѧ немоци. а не иного ради различия нѣкъде възывающаго глемъихъ. аще ли и всм творимъи *съ* блоудъ въпадоутъ. таковий въ постъ да ни та(sic) комъкають. аще ли имоуть нѣции мниси быти ёстин. лютаю бо ю и въседържащасѧ и не броженаа страсть. аще въ юдинии т. дні ѿ стынихъ нашихъ правитель заповѣдано бысть не комъкати въпадающимъ въ ию. нъ ѿбаче въ ины днни всего лѣта заповѣдано бысть. а не въ стыни постъ.:

О брашнѣ и ѿ питии различиѧ.:

Си ѿубо иже рекохъ въши по нѣкоему разоуму. дѣвъ заповѣди различии. ли яко се азъ ѿубогыи въ всѣхъ ѿбыкохъ даати грѣшнымъ немощнымъ. съдравымъ ѿунымъ старымъ. женамъ и моужемъ. мнюхомъ и черноризицамъ. развѣ сцинъихъ. сциникъ во и соущихъ въ рѣдоу слоужитель не подобають принимати въ покаяние. дондеже предъ (обор.) бѣль извѣстяся таковыиа приемлюще. и хотащемъ имъ. яко аще что имоуть прегрѣшение възъбраняюще рекше. иже престати юмоу ѿ слоужбы. к томоу не съмѣютъ слоужити. таковымъ не даються кака любо заповѣдь. ли брашну ли питию ли комъканию. ѿтноудь ѿудържание тѣкъмо преставлениє сїженія.ничсоже во ѿлоучакть стала сцинъства. нъ тѣкъмо иже кромѣ законътия жены съ иною іакѣ леци. юдиною во тѣкъмо аще лажеть кромѣ законътия жены. не имать въстания. сирѣчъ облость къде любо священъствовати. аще имать подвигы. яко мъртвымъ въскрѣшати. дроугыи же соуть сквирны нѣкакы въ иже впадеть сциникъ и паче мнюхъ. или ѿ поставляемы безъ жонъ. принимати въстание сцинослоуженню. и пакы слоужити иакоже ѿправи вѣженой апѣль глѣть сице своюю рѣчию. и ѿ дыаконъихъ и ѿ попѣхъ. яко дыаконъ оустынама ѿсквирнисѧ. и до того сгрѣши(л. 86)ти исповѣда

въ слоужбou. а юже причащати[†] съ дыаконты сподовитъ. тѣмъ же обрадуемъ и по. аще ли кто боле того обличенъ боудѣ се сгрѣшишъ въ какомъ любо. аще ли боудѣ радоу слоучитъ. что же есть юже оустнама ѡсквирнишъсѧ. азъ оубо не пишю. ибо иавѣ вѣдъи. створи-
въи во иавитъсе. и примытии исповѣданіи да скажеть бесъ блогна.
сѣнты же жены тѣгда принимоуть на покаяніе. кѣгда своихъ моужъ
въпрашаютъ и повелатъ. се първою разъличише юже обрашинѣ и ѡматвѣ.
въ срѣ же. и въ пѣцю на лѣ ىлижды аще заповѣди принимоуть.
исповѣдающесѧ. гости имъ древяною масло съ сочивъмъ и ѹеликѣмъ
тѣкъмо. а инѣхъ всѣхъ ѿхлаблатисѧ. сыра и іаница. рѣбры. а въ
винѣ же имѣти заповѣдъ. въ днѣи два. противоу юстъству или изво-
ленію когождо. а въ прочага днѣи не възбраныномъ вѣ въ еслакомъ
брашинѣ и питии. аще ли и въ днѣи два вѣчны праздникъ. ли ст҃ыка
бца. ли прѣча. ли ѿ двоюнадесмѣ аплѣ. аще юдиного ѿ сражете. да
и въ тѣи днѣи юдять (обор.) все. яко въ ииыи днѣи и нѣлѣ. а въ дроу-
гага поста ст҃хъ аплѣ и ст҃того фили. да хранишъ ѿ масъ ѿтиноудъ
мирѣстин. а мниси ѿ сыра. а въ великыи по преже написанага два
днїи. да причащають масла древенаго и вина. въ соѹтоу и въ нѣ до
юдять рѣбры. и вино не въ сѣтостъ ни въ ѿмножениe. аще ли не-
моющы боудоутъ. ли не бѣдри. да юдять мирѣстин. а юже по анти-
пасхѣ и до всѣхъ ст҃хъ разгѣ срѣ и пѣка да боудоутъ раздрѣшени
на питии и на брашина. мирѣстин оубо на маса. а мниси сѣрыи и
прочага всѧ. а въ великыи пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-
ковъ не хотящими сего. два днїи ѿубо въ срѣ и въ пѣцю. да юдять
масло древяною пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-
ковъ не хотящими сего. два днїи ѿубо въ срѣ и въ пѣцю. да юдять
масло древяною пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-
ковъ не хотящими сего. два днїи ѿубо въ срѣ и въ пѣцю. да юдять
масло древяною пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-
ковъ не хотящими сего. два днїи ѿубо въ срѣ и въ пѣцю. да юдять
масло древяною пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-
ковъ не хотящими сего. два днїи ѿубо въ срѣ и въ пѣцю. да юдять
масло древяною пѣкъ и въ вѣкоу соѹ и въ ст҃тоу нѣ до
приемлющъ ѿ ст҃хъ боязлении. и водоу сѣнкоу и тако да юдять. та-
ко и на хѣво рѣтво и на ст҃хъ аплѣ тако да творять. и си ѿубо пър-
вага заповѣдь ѿ мене и юже ѡ брашинѣ и ѡ питии. а вторыи же та-

въ празднинкы покланание колѣномъ до долоу да не творать. нъ поклонение тѣко. также и .бі. днѣ. рекше ѿ ржѣва хѣа до вѣавленія. и ѿ пасхы до всѣхъ ст҃ыхъ. и кѣда немощни воудоуть.:

И жены кѣда въздѣрнененты (sic) воудоуть ѿ цркви. тѣко по клонение да творать. женъ же полуучан есть не приимати на показаніе аще тѣчию нѣкако къ смирии воудети и замѣтѣ(обор.)вшю въ днѣ многы. различна заповѣди матиынъ.: Ежѣвнѣ и ксеблагъ и преблгое истиннаго ба и спса блжнѣи блгостыни и всегда всюдоу и по всемоу блгодѣюци намъ своюю блгостынею. и нашю всю испѣлнающи волю. подобаетъ намъ въ истину. аще и мало сего познати хоташимъ. кже своего ради внимания. аще ни во что же йного не вѣдможемъ вѣнести. паче не приизволимъ. аще во того величествиа проповѣдати славнаа. и того на на велкыхъ блгодѣянин. ѿкрывати дивнаа. прежде всѣхъ и по всѣхъ. и съ кѣми различноe наше. извѣстъноe многыхъ и нескажаныхъ грѣховъ и многошѣразнаа размѣшениа. и неиздреченьного ѡжидания и долготерпѣния премногаго. въ члвколюбнѣи члвколюбин. любленіе же и мѣтъю. иакоже бо се мы по роду и роду. лоукавнѣише работнѣише. да и сице рекоу и срамнѣише ѿ злодѣиынаа козни и сласти понеже подвижемъ. толми ѿ всемъ блгыи нашъ ба. мѣрдѣи и матѣи и безловиѣ(з. 88)и быти. явитися намъ. являеть и вѣше являеть. иакоже и родъмъ въ истину. блгъ си показа бо ѿ първаго и показаютъ и донъинѣ. кже и ѿ всѣхъ. неиздреченоу и промысленоу. своюю блгостынаж на грѣшнѣ. и безмѣриыхъ шедротъ поучину. и спрѣва оубо престоупльше заповѣдь. не тѣчию погоуби на днис. въ погибѣль предсть нъ ѡущедривъ въ изгънаныи поусти. помыслитися ѿ немъ. не горышимъ неключимоу быти хотѣвъ. и елма бо горше безумнаго быхомъ. тѣгда и потопомъ въ правду погоуби. ѿваче ни тѣгда ѡтиноудь прогнѣкасѧ. побѣжъса вецильною нашею зловою и съхрани ѿ всѣхъ на сѣма праведноe. на ѿбновленіе мира всего. пакы оубо първѣ вецильнии ѡуможитися зловѣ. ѡже не наводить потопа. являеть бо са и първаго катаса. нъ пожъженіемъ и глады. показавъ на исправленіе дастъ законъ. блжнающимъса и чѣнѣмъ тѣломъ и чѣною крѣвию кого. наказатися салъ за(обор.)погѣдакъ. иако равно того рѣ множество члвческоe престанетъ злоба. кѣда же вся наказанаа показа и ни во что же мене ниединому же ѿстоупающе грѣхъ видѣ. преклонъ нѣа и синде на землю. и бытъ подобенъ намъ члвкъ. подобенъ семоу разѣв грѣхъ. иакоже и прежде

иави, прежде въчлвченія сѣмыи моужи. вдатъ ѿ грѣховъ нашихъ клятвоу; к тому не дада ни въ коуюже пальтьскоу власти. въ вѣдоу ли внастъ. ли въ казаніе ли въ смрть. нъ тѣкмо чюю съвѣстию ѿ ср҃ца каатиса. и къ немоу всею дшюю ѡбѣщаниемъ. болѣдниу же ср҃ца и сльзами. испвѣданыномъ стоудѣмъ ѿбрацатиса. и не тѣчию ни въ юдиномъ же моученоу быти ѿбразѣ. нъ и милостиваго. яко соудиу соудаца всѣмъ. и ба на соудици ѿбрѣтати. и въ изгнания мѣсто и потопа. и пагоугоу и глада. мчнин же многъхъ. иже въ законѣ и смрти. и всѣми наказательными дѣиствѣ. пречтоу и чѣнье свое тѣло и кръвь. волынъмъ своимъ подастъ намъ прѣ. (л. 89) положи на моучение хранение яко да всакому тъзименитому крѣтиноу юго. нѣ въ кая лѣ мала же и многа. или и до самого разлучения дшю. не причаатиса юго по хотемъ. по стѣмъ крѣпин ѿсквернешемоуса въ грѣсѣхъ. стѣхъ юго рѣ ѿучникъ и подражатель. глю же оубо стѣхъ дѣла и мироу спасителю аплъ даровавъ. и зѣло всм исправить. посемь по множаишѣ лѣхъ и по таковѣи мати. и видѣ пакы члѣкы толико наслажьшися. члѣколюбия ѿвидиаще. и пакы на горшек пристоупающемъ. въздвиже. 3. свѣтилъ црквиныхъ. глю же първаго и великаго василия. правилника матваго. иже стѣхъ аплъ правила преполовль. много оутѣшение подастъ. не ѿчатаиса съгрѣшающимъ. ѿ тѣхъ во оправленаа. на Г. І. К. Й. Л. Лѣ. или до конца оумаллиа. полъ заповѣдниу проповѣда. да не на долгоу время лѣть съгрѣшающе и премѣнѧющеся исповѣдающеся и заповѣдь приемлюще. съматрающе ѿблѣнатъ и не прене(обор.)могон (чит. пренемогоутъ). по сихъ же послѣ же пришадѣше ѿщи. не вѣдатъ ѿкоудѣ рекоу ми-ноухомъ. оумалениемъ лѣ заповѣдаша. яко аще боудоутъ пожита члѣчъскаа зла. и юже глати а не юже дѣлати слївюще. въ трѣхъ тѣкмо лѣхъ сина заповѣдати и оуправлати. въ тѣхъ ѿубо всѣхъ сладѣкаго ба нашего. главшаго заповѣдаваша и повелѣвшаго всѣмъ вѣроующимъ яко свою благостынею по родоу и родоу. на горшек оубогыахъ члѣкъ преходаце. ѿ кѣхъ на ѣра дигавола и того вѣсовъ. неизвѣстоу оудовъ прелагающе кество бустрон и стронть. ни мативны наша створиевыи грѣхы. тѣхъ рѣ подобающеся дшевѣнѣ же и сладкыхъ врачевъ. бралюбие нѣкако имѣти. и матъ всакоу надъ съблажнющимися разоумъ ли родомъ. ли татьюю брагоу. въ грѣсѣхъ нѣкацѣхъ. всѣмъ въпадающимъ. понеже таковыимъ въсприйманіемъ. и заповѣди съгрѣшающихъ. яковъ же воудеть соудъ ѿсужение. исповѣданіа (чит. исповѣдания) приимлю-

цимъ. нѣцни яко се и азъ гроубин. или ѿ гърда(л. 90)цихъса самѣхъ. не вѣдоуше сѧ сами въ поучиноу пропасти. пласти (чит. пласти) толми. якоже ины вложити въ горша. не стости рѣ извѣстаго заповѣдни. съблуденія глѣмою. невѣжъствиемъ и гроубостию. и въ враженія мѣсто и цѣленія. нѣкыихъ бесь хѣтности. паче оукиша нежели ицѣлиша. ли яростю заповѣдни ли несъвѣщаныя ради заповѣди. мнаше ѡубо добро творити. и ѿвомоу ѡубо млрднѣ чресь слово. иному же млтъниу несказаныу показоуяютъ. да боудеть яко извѣсти и ѿгѣлию зѣло съблудатель. превѣзвеличить конецъ. добродѣтели правьдѣ преходи. ѿвъ яко съвършенъ млтивъи. хѣ подражатель ѿ всѣхъ похваленъ боудеть и ѿблаженъ (чит. ѿблаженъ). паче же да инакоу коуплю себѣ ѡустроить. ѿвъ же ѿвъ же (sic) ѿ практи съблажнаютъ. невѣжъствиемъ или ненаучениемъ вѣтвяного смотренія. принеси ѡубо имъ и въ истину яко стрѣни ىедини. и въ твоемъ таже ѿ на. яко же подобаєть не поднавше. нъ ѿ многа нечюествия и мы стрѣ(обор.)ни ка на же нѣсмъ достониы невѣжъствиемъ и гроубостию. недостониѣ себе въ лагающе. и врача имѣти чинъ. несмѣслыно ицѣлѣвшe. иже въ строупъ ىединъ соуще. и яко въ истину къ смрти недоугоу^юще. испытаюмъ. и наукинѣмъ. и расмотримъ. и тако соудимъ и напишемъ. и соущимъ по на аще прииемлють ѿбѣщаниемъ и ѿставимъ. кынимже и кацѣмъ ѿбѣщаниемъ. дѣлженъ есть поклонъ иса заповѣдь принимати. паче же страшнѣе и дивленія полно. якоже мню многымъ невѣдомо. како и кто и каковъ. иже исповѣданія принимати. и въти подобаєть. и како тѣхъ рѣ подобаєть. коего и грѣшина соуша помиловати и тѣхъ рѣ токмо како разгѣ иного грѣ. стоу соущю ѡтиноудь тѣхъ рѣ погыбноути. се во мню даръ иже стыни аплъ павелъ ина нщита яко ѿвомоу дастъса се. ли съ даръ. ѿн же рѣ различия дѣхъ. азъ ѡубо не яко довольнъ. нъ якоже ѿ таковыихъ хоцю испытания. и расмотренія. вола же и ѿбраузы и старость и ѡуность. и невѣжъ(л. 91)ство и разоумъ. раба и свободна. и соущаго въ саноу. в нищетѣ и в недоуздѣ. и въ здравии тѣхъ самѣхъ авник ѡумирающиихъ. писати истаудати различия хоцю. нъ яко изврагъ и изврагъ и пысъ неключимъ. кроупица ѿ трапезы достониыхъ събравъ. и ѿ искушения въспитавшаго ма. свѣтиликоу расмотренія. аще и мало примъ искушение и ноуженъ въвъ ѿвѣрныхъ нѣкыихъ. сна написаниемъ ѡставити. тѣхъ рѣ ѡубо къ таковѣ й толицѣ. изидоухъ несмѣслыни грѣности. ѿваче рекоу

свършеною. аще и ѿ кѣнихъ яко изѣвѣстно има нѣвѣстовано боудеть. ипъ ничтоже ми ѿ печали. лица во єъ числа (чит. члвча) не приниметъ. яко ѿ великъхъ слышавъ и стхъ ѿ ѿ ба принимати. юже аще кто стою въспрѣмлъ въспросить скимты и ѿвѣривъса семоу въ истину въти вѣрою теплою и надежею изѣвѣстою. и всея дѣла предълежаниемъ. нескоуднѣ дары дающе ба. испросихъ въ всемъ моемъ ѿглани чѣ. дати матвѣно въ ѿкързеник ѿустъ монхъ. ибо яко исти(обор.)на хѣсть и да книгъчицы (т. е. книгочиа) си. да всакъ иже кто сеѧе вѣсѣдоукиеть ми. премѣноукиеться. аще впадеть въ грѣхъ. и не сика тѣкмо. и симъ подовьна. вседѣрзни азъ недостоинъ испросихъ ѿ многоблаго ба. не яко таковою ми дажъ сказаніе ги. да всакому члвкоу иже съгрѣшенаѧ юмоу предъ товою мнѣ предъложити хотацію. тако расоудити скажю. и заповѣди рѣ радостно и цѣлю. яко благоприятно предъ товою вѣко и благоугодно боудеть. сирѣчъ съ радостью непрестанною исповѣдающе моуса ѿ мене и ѿпоущеноу въти. ректии ѿбо яко вся юлико просите вѣроуцие въяванте. и по вѣрѣ ваю боуди вами. ина многа таковаia ѿбилно. и вѣко и податель благыи и вина всѣмъ добръи хотаи и пребывайа и даа спсеник тъ самъ ими же соудьбами тъ вѣстъ. створи съ мною недостоинъимъ соущимъ и юже жити велике благыи::

Начну же благо ба наставлениемъ и поспѣшениемъ. количества и качества. и различна виды грѣхъ(л. 92)вныи. также по кѣстествоу и чресть кѣстество. часто по радоу. яко же мню по написанию ѿихъ ѿ инѣхъ исповѣданыи. всм разоумѣниемъ и не тѣкмо се ипъ како дѣлжъ кѣсть къждо авиу приемлющимъ. пытати истаузати. и яко подобаетъ вѣдѣти. и ѿ тѣхъ заповѣдин и како пакъ заповѣдь приемлюще и дѣлжни соуть исповѣданія творити и заповѣди. ѿ приемлющихъ и принимати:: Въ първыхъ же ѿбо вѣдѣни. и количества грѣховнаia въспишемъ. къи же и колико потомъ различна меньшихъ. и среднихъ и великихъ. с любовию приемлющихъ скажемъ. соуть плѣтьстии грѣси. ѿ семь и боносныи ѿцмъ ѿ зловѣ дховъ заповѣди. ѿвъ з. ѿвъ й. также соуть всм блouженія. блouдъ преплювѣданія съ моужьскыи полъмъ. юже двоу растлити. юже съ скотиною. и многоуестренъи юже съ ближнимъ блouдъмъ. многообразнъи и многоименитъи и злосказанъи и смоущенъи. яко же малы(обор.)мы зѣло. яко же кѣсть конъчно и порокъ. кѣсть же роучное вольное и невольное оубинство:: Въ първыхъ же заповѣдано кѣсть

нами. лютою и вседържани же рекоу вседържани блоудъ иже всѧ двою ради обраzoу. зан и дѣвъ различни стажалъ есть. зане ѿ первыя въздрасти. и въ члвкы входити. и многымъ того ради растлiti дѣтво. и того ради самого мнацихъ дѣржати. ѿканынѣже. и за малымъ многымъ невѣдомо. зане и до старости или до самой смрти. не тъко сощемъ въ мирѣ. нъ и кромъ мира ходити кмоу. такоже рекохъ дѣвъ различни. се во расмрацаю (sic) единъ ѿбо рекъше единою роукою входаши вси вѣмъ. и паче ѿ бжѣвьнаго разоума и члвчкаго. аще и ѿ искушения того или ѿ исповѣданія ѿвѣдѣхомъ. а вторыи мало ихъ ѿвѣдѣать есть блоудъ ѿ дѣлатель увѣдѣти възмогогохомъ. скарѣдоующе во того блоудъ. сквирньно дѣло слоужащимъ ихъ рабомъ. или свободныя призывающе тѣ (л. 93)хъ роукама. иже ѿ инѣхъ скарѣдин источения творять. ѿ нихъ же такоже мню бжѣвьнала лѣствица болѣзньнѣ плачетъ глзи. тако ѿканынѣ паде ѿканынѣ. иже иного наоучи всемоу. ѿбою во падению. и ѿбою слости таготоу привлачить. и наоучивы ѿбою въ чювьстѣ пришьдъ. Злаго равно предъста (чит. преста) а иже ѿученичерь дѣлъмъ. не крѣпъко поклониye въявляєть. сиа же не иного ради. нъ ѿ скарѣдни такоже рекохъ и сноубленія глти вѣ. поизть во съ собою нечтое блоужениe. вселоукаюю сестроу свою сноубленіе. аще и безъ имене. положено есть ѿ насть. въ семи претворенїи злобы.

Блоудъ же три имать различна. сирѣчъ иже съ вдовицею. ли съ рабою. ли съ блоудницею пасти. блоудницю же ѿноу нарицаю. не единою падъшию. ли дважды. ли трижды. ли иже съ единѣмъ. или съ треми многажды падъшию. или ѿсквирнившюся. не хотащю ли ѿ сключения. ли ѿ лѣстъца прелъцаюющюся. нъ иже ѿ ѿвѣчала и ѿ начи(обор.)нания. къ многимъ въпадъшию(.) прелюбодѣянія. иже ѿ иного глтъ иже жената моужа съ моужатицею пасти женою. такоже и велиции скимынци. черноризъци. и черници. идеже аще падета ѿба прелюбодѣиство есть. и любодѣиство есть. и любодѣница прияти заповѣдь. трети и надесаже аплъ повелѣваєть. великии василии. паче же въ всѣхъ. иже и въ томъ главыи и донънѣ глди вѣ. а еже съ ѿроцкъмъ полъмъ. то три имать различна. ино иже пострадати ѿ иного. иже и лѣгъчак. или за невѣздрастениe. ли нищеты ради. ли ноужа дѣла. ли многихъ ради различин. и онъ (чит. ино) же иже створити. иже и тагъчкѣ постраданія. а иже пострадати ѿ иного. створить съ инѣмъ. всякого ѿвѣта боудеть чюжъ.:

Дѣтва же пакы растлѣніе, то прегрѣшениe єсть. и гѣтъсѧ юж. ѿтроковицю и двоу фуноу. прежде въздрасти. рекъше прежде єї. лѣтъ-растѣлити.:

Екотин же блouдъ рекъше пътицѣ (л. 94) растлѣнія. ѡвразъ юдино тѣкмо имать различиye. являемътъжеса и мънѣ. и на два раздѣлиться. пригахъ же и азъ недостоинъи покаяльники. и съ моужьска пола скотиною. нѣкакъна въпадъша. даже и до самѣхъ властель. а юже съ ближними блouдъ. иакоже речено єсть мъногобобразыни лица видъ. ни разумѣти ни сказать моци. ѿ мъногыхъ ли по-мане написаниемъ. юлико и каково боудеть моцно оубо ищисти. ино во юже съ дѣбма сестреницемъ. ино юже съ своюю състрою ѡца. ли ѿ матре. ино юже ааже съ ѡбонимъ пасти. иже съ мачехоу тако же. юже съ сестрою ѡца ѡсквѣрнитисѧ єсть. а не съ ѡбѣмъ сестреницемъ. ино же съ стричьюю първою а ино юже съ дроугою. а ино юже съ снохою братнею. а ино юже съ братънею сестрою. а ино юже съ стыновнею. иможе съ въноукою. а ино юже съ своюю дѣщерю. и юже ѡканынѣ єсть юже съ своюю матрью. югоже г҃ да не пода(обор.)сть никому же пострадати. показахомъ бо мѣи страстьни. и слышахомъ. паче въспригахомъ. оусовыныи блouдъ лютыи Г. братни юдинога матре юдиного ѡца. сами съ своюю блouдъ створивъше. средьни же ми исъповѣда. иако ѿ първаго пострадавъ и третикуму створивъ. иакоже рекохъ страсть оусовынаго блouда. есть же и въ женскыи проходъ въньже моужи ѡканынѣ ѡмрачаючи. ѡставлеши ѿумѣтьи и ѡслѣпѣваючи дѣютъ. рекъше женское юество ѿставльше. въ проходъ женскыи и не хотащемъ женамъ блouдатъ. множдты же и своихъ женъ мнози паче же съ моужскъмъ полъмъ подѣлагаютъ. и сде запрещениемъ. и тамо моукоу принимоуть паче всѣхъ. а юже вольного оубинства мнитьса всѣхъ ѿбо немилостиивнѣ быти юже єсть. ѡбаче ни се весь прощения. а юже невольнаго милостиивнѣ и достоинъ (л. 95). законъиихъ Г. лѣ. да пребывають не комкающе. и съ прежде писаныими на мѣстѣ юже ѿ бранинѣ и ѿ питий и ѿ матвеи запрещений. аще что ѿбо и кої ѹзволять ѿ трий. а иже законъиїа женты. или женты моужа соутъ илюцие. д. или є. лѣ запрещени да боудоутъ. и паче аще въ ииы въ ииы (sic) въпадоша грѣхы. а юже съ страхомъ и властю нищеты дѣла. лѣто юдино. аще много дѣвъ.:

Сцинъиҳъ женты сирѣчъ дѣяконъ и поповъ ѹдеже аще съблазнательсѧ. Г. лѣ. да запрещени приимоуть иако сциникъ своихъ оубин-

вающе. оуже бо ѿни слоужити не могоуть. или съ женами своими
пребывать. дондеже ёдиною въсхотать .:

И дыякони или попове идёже аще прегрѣшать. или ёдиною тъчью
падениѣ воудеть, ктомуу оуже ѿтиноудь не могоуть слоужити. да
комкаютъ. єгда въсхотать и четъца чинъ да имоуть, ёлико вѣсть
дѣтель. чтецъ же аще лажеть ли того жена оуже четъцю паче не
преспѣвати. нъ пребывать непремѣнноу .:

Аще ли кто дѣтельскъ сты. ли мирскыи ли мнишьскыи чи-
номъ. или дыячецъ. ѿсквирнитъжеса ѿнѣкою моу(обор.)жа тъкмо
запрещаюмъ прити же въ чистительство. и паче аще ёдиною или
двашдѣы бы. аще ли болѣ того явленъ воудеть. рекше въ проходѣ
никакоже ѿтиноудь прити въ радъ дыяконства. или въ чѣтель-
скыи чинъ. аще бо ѿнъ не съгрѣши. нъ съсоудъ растоуписа. и
не подобають юмоу слоужити ѿсквирнибоса. аще еса творимыи
влоудъ впадеть прежде слоужениї. не вѣдъи что есть. и како възбра-
наютъся съ юмоу. како не приатъ воудеть въ слоужениї. ли по невѣж-
ствоу или ѿ иного дшетлѣюща. ли не разоумнаго. семоу наоучися.
есть же члвкъ ли моудръ ли вѣгогоднинвъ. ли ѿбоє запретити юмоу
първою тако да сподобитъся .:

Аще ли въ поповѣсткѣ въ томъ оувѣдѣнъ воудеть по смотре-
нию. ильже прежде рекохомъ по невѣжествоу. или ѿ иного наученъ
быть не быти злуу. да прииметъ за лѣто. будьржайсѧ ѿ слоуже-
ниї. и тако да слоужить. аще ли и втореи створили третицю да не
слоужить. нъ придетъ въ чинъ чтица. аще ли кто крадетъ да не
придетъ въ чѣтельство. такоже и по чѣтельствѣ да не слоужить .:

Тако же и вѣцистительства соущай. да (л. 96) не придоуть на
чистительство иже крадоуть. нъ влоудынъихъ приимоутъ запре-
щениї .: (Ѣ) свора кафагенъскаго .:

Аще кто малыиихъ и новоражающиихъ сѧ младенцы ѿмещеться
ли гѣть. не кръщати ихъ въ ѿставлениѣ грѣховъ. и ѿчищениѣ
праведѣ грѣха. да воудеть проклѣ .:

Се второи различныихъ запрещениї и си различнї исповѣдаю-
щиихса. и тѣхъ приемлюющиихъ. и ѿ брашинѣ и ѿ питий и ѿ мѣтвѣ.
исповѣдаюющи же сѧ соуть ѿбрази различнї .:

д. Инь мало съгрѣшивъ и своїю волею покаявшасѧ ѹко въ ёдино
лице .:

е. А дроугъи многашдѣ въ многыихъ гѣть лицуихъ.

Г. И дроугъи по юстъствоу съгрѣшииъ. и равно съ юдинѣмъ лицемъ замедливъ же до старости.:

Д. И дроугъи чресть юстъство съгрѣшииъ. вскорѣ же ѿгре-ноувъса страха ради бнїа.:

Е. Инъ немоци ради и скѣрии и напости. въ исповѣданіе пришьдъ. и въ самъи смрти исповѣдаюся и оумреть.:

Б. И дроугъи преставъ ѿ грѣха какого любо. и по сему испо-вѣда всѧ съгрѣшений юмоу.:

З. И дроугъи иже до съвѣданіи съ(обор.)грѣшаи. по исповѣ-даніи же преставъ.:

И. И дроугъи иже исповѣдаюся. грѣхомъ же ѿгреванія. не могый творити рекше не хота.:

Д. Инъ исповѣдаю во ѿгреваніе всѣхъ створити злыхъ. юдиного же лица немога.:

Г. Инъ же иже на браныхъ и по ноужи или по различныимъ ѿбраузомъ. съгрѣша исповѣдаюся.:

Си же вси къждо ихъ рассматриа икоже и коиждо. и иже съгрѣши ѿ десети сихъ ѿбразъ исповѣдаи. подобаєть юмоу реци съ колицѣмъ лицъ съгрѣши. сирѣчъ съ женами.:

Тако же и жены съ колицѣмъ моужъ легоша. и приемлющемоу съ ємъ ихъ исповѣданіе. да рассматриа и какоаи вѣша лица ѿ шести различий блоуда. сирѣчъ колико моужати ихъ и колико блоудници. и колико вдовицъ. и колико рабынь. и колико великиихъ скимьници. чѣрноризици. и колико сїенъиныхъ женъ. рекше поповыга. или въ ряду дѣакони жены. малыи во скимьница чѣрноризица и чтьца иако блоудница ѿсѹжаються. и югда сихъ различна и сколичъ(л. 97)ства издрекоутъ исповѣдающенсѧ и колико замоудиша въ коий же ихъ стра. или родишаасѧ ѿ нихъ ниции. или имѣша жены или нѣ имѣша жены. то или по юстъствоу съгрѣшиша или ѿбоюко. или прежде л. лѣ. ли по сихъ ли по ѿбою. ли юдино ли тришды. и ѿшибошасѧ ли до старости и до того дне въ ныже испо-вѣдашасѧ съгрѣшахѹ. ли прежде ѿшибишаасѧ. ти югда всѣхъ сихъ издрекоутъ различи.:

Пакы вѣпрашати ю ѿ блоудѣ иже съ ближнимъ. югда съ сво-имъ съ нѣкыимъ. ли съ присыствемъ легоша. югда оубо ѿбрашеть въ нихъ. ли ѿбратишаасѧ ѿ втораго лица свойства на първою пакы или ни. горе во юстъ се. и посемь пытати ихъ и чресть юстъство. югда съ моужемъ и съ дѣтицемъ. ли съ скотиною. ли съ пытчимъ.

ли съ дѣцею преже заповѣданаго времене. .*І.* лѣ. съгрѣши. и по си хъ ѿ невольнѣмъ оувииствѣ. ли волнѣмъ такоже и ѿ злѣмъ ихъ скарѣдни. иже єсть блoudъ всѧ. и когда боудеть ѿ малыиихъ. ли велиѣ съдѣвьше замоужьша. ѿбрѣшеть ѹили въ среднийхъ ли въ всемъ. ли иже по юстѣствоу. мно(обор.)го же оуво чресть юстѣство. ли въ равыно же во иныи или ни. и въ ѿбой и съгласиѣ всѧ. ѿ кающагосѧ добрѣ испытатоут. тъгда по силѣ юго. паче по оумиленiu къ покаїнию. прамо сльзамъ мѣти юго аще исповѣдают. или имать крѣпость бѹ дати. и конецъ прамо горашии юго вѣрѣ и предложению даити юмоу. написаниемъ заповѣди юго. рекъше запрещениѣ ѿ ѿ комканий. такоже въыше речено єсть. и за лѣто и за дѣвѣ. и за .д. и .е. и .і. и .з. и до .з. пращати.:

О брашинѣ и ѿ питий такоже имать. коїждо изволеникъ такоже єсть заповѣдано юстѣство и крѣпость. а ѿ литоургии Оглашеніиихъ исходить ѿ цркви. и стаіти и въ папърѣтѣ. а на вечерни и на оутрѣни и инъгда не възвраныиоу въти. по всемоу идеже хощетъ стояти и въ цркви. югда хощетъ на ржѣво хво или на паскоу. Г. днѣ рекъше въ великии четвертокъ. и въ великоу соуботоу. и въ великоу ю нѣ. и на стхъ аплъ память. въ комъканиї мѣсто приимати стоюю водоу бойавленій. ти тако вдумати маса. мниси оуво стыры и ѹайца. а вѣльци маса. пытати же ю. аще могоуть количство реци лицъ. или ни. (л. 98) не могыи во реци. тако блoudникъ ѿсугајетсѧ. три же разныства юже оуво имѣти ѿ брашинѣ и ѿ питий на всѧ замѣта. таковоиѣ во расоужениї. и сказаниї и смотрениї и соудъ подобаїть въти. и на женахъ и на моужахъ. простыхъ и на мнисѣхъ. женты же ювлаються како паче подобаїть пытати. и стаіати ихъ. постигають во и до потворъ. инѣхъ срамодѣтелии паче моужъ падающе. ѿсквирнаютъ же и въ ѿбычайхъ. месть моученыхъ (чит. мѣсчнныхъ) свойхъ. невѣдоуемъ моужемъ. и оувииства вѣщисльно ѿвразна. зачий (чит. зачатий) ради дѣрзають. и дроугыя оуво преже зачатий. злыми ѿсквирнати ложесна. не зачати тѣшасѧ. рекъше на мѣу оуморити. ина же по зачинаний. нѣкыи же съвѣршения младенецъ. рожьшеисѧ своима роукама или инѣми. по повелѣніемъ оудавляють и скарѣдствоуют. такоже и моужи и си же дѣтвоующе и ѿтиноудь не вѣдоуще искоушений моужскаго какого любо. си оуво вси. тако юдиноу ѿ трии си хъ различнї заповѣдь да приїмлють. развѣ рабъ и рабыня. раби во и рабына. ѿ тѣхъ во самъ(обор.)хъ бжѣвнитиихъ канонъ исправлено єсть. на полы тѣкмо

запрещениѣ приимати. ѿнѣ не въти ѹмъ рече въ своїй Ѻблости. тако оубо пъвлї заповѣдь запрещениѧ всѣхъ. развѣ рабъ ѹ рѣтинъ. ѿ менѣ поданыї всм заповѣди.

Бѣ понѣкъ оубо ѹ въ срѣ. ѹ въ пѣкъ. ѹсти древленоѣ масло. ѹ рѣбры. сыръ же и ѹйца. ѹ масъ не ясти. въ вѣрникъ же ѹ въ чекъ все ѹсти. безъ масъ не възбраныно. въ соу ѹ въ нѣ. ни въ коемъ же брашнѣ ли въ питий какомъ любо не запрещати. ни(sic) въти невъзбраныноу. єакоже если не ѹмоуцей запрещениѧ. сирѣчъ на маса ѹ на вино ѹ на все. ѹ также ѹ на всмъ празднікъ Гѣскый ѹ престыя єца. ѹ вѣ. апѣль. єгоже аще ключиться има. ѹ въ кѣй любо днъ боудеть. невъзбраныноу въти въ брашнѣхъ ѹ въ питий соуцинѣхъ. ни срѣ ни пѣка хранити въ таковъїй праздній. также ѹшана крѣла. ѹ. вѣ. дни. рекше ѿ рѣтва хѣва до боївлениѧ. ѹ нѣлю же по пантокостни. єже стѣго дѣха нарицаїмъ. а иже ѿ антипаскы до пантокостыї дни. также въти ѹ въ тѣ дни всемоу ѿпоуженоу въ (л. 99) все. кромѣ срѣ и пѣка. дѣржати єдинолично. простыцемъ маса. а мнїхомъ сыръ не ѹсти. въти же невъзбраныномъ. вѣ. дни масныї нѣ. ѹ сыропоустыїи всѣмъ и всм. мнїхомъ оубо сыръ ѹ ѹйца. а простыцемъ маса. кромѣ срѣ и пѣка. то во тѣгда всм чѣты дѣржати ѹ кромѣ рѣбры ѹ до поздѣ поститися. заповѣдано же єсть ѿ се. ѿ бѣтвѣнїи хѣвъ канъ присно. єакоже речено єсть развѣ празднника. и вѣ. на двоюнадесате днью. ѹ пантокостни. ни съ дроугъмъ какыемъ любо разори поста. не вѣмъ аще по немоющи или ѹной ради великыї напасти. ѹмѣти же и виноу заповѣдь запрещенїи мъ аще єсть моющи. всегда кромѣ соутѣкъ и нѣлѣ. празднника. не прощени же въти оубо въ понѣкъ. въ срѣ. въ пѣкъ. сирѣчъ єдиному мѣроу пити на днъ. аще ли кто можетъ ѿтиноудь трий тѣхъ дній не пити вина. великоу мѣдоу имать. ѿваче коїгождо єстьства. ли разоума. ли сѣтычай. ѿ приятаго єго поднанъ боудеть. ѹ паче оустава пити. а въ ѿва же поста малай. на стѣго филипа. и стѣхъ апѣль масъ (обор.) не причащатися простыцемъ повелѣваїмъ. а мнїхомъ сыръ ѹ ѹйца не причащатися. ѿваче на рѣтво іш. крѣла. аще хотять ѹ на стаї стѣхъ. єже єсть стѣга єца вънесениѣ. и сиї же аще нѣцій испросить. а въ великыї постѣ. аще моющи єсть простыцемъ не причащатися рѣбры. симъ же масло древленоѣ. не вѣдоуше нѣ сълагоуть. аще моющи єсть ни вина пити развѣ соутѣ. нѣлѣ. аще ли ноужа належитъ. молодшыи ли сластолюбій. ли мнїгыїхъ винъ. ѹ не велать въ понѣкъ. въ срѣ. въ пѣкъ ни ѿвонати

вина. каꙗтисѧ всѣмъ хотащиимъ. и паче въ чѣтою нѣлю ѿтиноудь не пити а въ послѣднюю нѣлю рекъше въ великыи чѣртокъ тѣко мало нѣчто. и съ оуко първый оуставъ ѿ мене ѿбываѣтъ. ѹпѣхъ различиꙗ времене всего. а вторый съ(.) аще не могоуть запрещение приёмлюще. и въ сей заповѣди паче же не ѻзволять. да въ срѣ и въ пакъ да держать въ на чѣтоу всегда. сирѣчъ простыци ѿ масъ. и ѿ стыра и рывъ. разгѣ масла древлнаго тѣчию. а мнюхомъ аще моцьни соуть ни масла древлнаго. и въ четыри дни дроугы (л. 100) и нѣмъ быти невѣдѣваныомъ по всемоу въ всемъ. яко коїгождо ѿбѣщаниѣ єсть. простыци оубо и на маса. а мниси на все и до стыра и до ѿйца и млека.:

И третий оуставъ ѿ неможениї съ єсть. аще ли и тако не въслѣдующъ. ли сластолюбий дѣла. ли тѣщеславий ради немоции дѣла. да си оубо три дни храни недѣлю. яко же єсть речено въ времѧ заповѣди ихъ всѧ чѣты. масло же древлное да ѻдѣть мниси. а простыци рывы. зѣло матиꙗми заповѣдьми и промышленій вѣмъ яко ѿсоужени имамъ быти предъ ѿбѣщеною соудѣю бѣмъ. нъ ѿбаче лоуче ми єсть сице. въ таковѣихъ тако ѿсоуженоу быти нежелн яко не матибоу въсѫваленоу быти.:

Млѣтвы же да творять ноцьниѧ и днѣвныѧ г. засутра ѹгда ѡести хотаще. и въ годъ съпаниї ѹгда спать ѻдоуть. на коуїждо млѣвоу да глатъ. оумѣюще книги. и. пѣмъ. стый бѣ. Г.шды ѿчес нашъ. а. ги помилууй р. бѣ ѿцѣсти ма грѣшиаго. и. ги съгрѣшихъ прости ма. и. аще тако не волять. ли не могоуще. то половиноу сихъ аще ли тако понѣ третиноу сихъ. соуть во нѣции лю(обор.)бо нѣвѣдри. ли немоции. ли стари. ли подъ войною ли подъ работою. ли подъ конечнею нищетою порѣвающеся. и того ради дѣлжинъ єсть приѣмлай тѣхъ. сиа всѧ испытати. и ѿбѣчай и житиѣ и въдроѣ и єже нетако. и єже немоудро.. и тихоѣ. и тѣщаныю. и нищеи. и оувогої. и сѣдаща и гонимаго. и прамо томоу дѣйти млѣтвы (и) ино. достонить во нѣкѣими дѣлма млѣкама ноцьномоу и днѣвномоу дѣйти. аще и иѣ въ кѣихъ ѹдиною. подобаѣть во да малогрѣшииѣ и вѣдрѣи. великоу заповѣдь прииметь. да и вѣнъца ѹмоу исходатаниши. и мъздоу прииметь ѿ приѣмлющаго и. предъ положениї а не поноуженъ по єстьствоу. и предъ положению соудащемоу. и соуженъ иматъ быти ѿ ѿбѣщаго соудий ба. яко же єстьство и предъложениѣ єго иматъ. и пакы достонить. да многогрѣшииѣ и лѣнивѣи и немоцьниѣ. и нѣвѣдрии мъне болъма по всемоу.

малогрѣшнаго ѹ въдраго ѹ страшиваго заповѣдь прииметь. въ всемъ и по всемоу. да понѣ тако ѹкоже подобаѣть нѣкъгда сваѧнѣ боудеть ѹ (sic) не погыбнетъ възира(л.101)ї на множество грѣховъ. рекъше на въпадъшаго въ многыи грѣхы. ли оумоудившаго. ли юстъства ради. ли неоумѣній ради. ли различній ради ѿбраузъ. ли пакы въ тлѣсти грѣховъ. сирѣчъ въ велика ѹ лютай падъшаго въ злаї. ли въ оубинства. ли чресть юстъство. и тако къ семоу дають заповѣди. си оубо първѣкъ ба ѹкоже подобаѣть не знають ѹже хощеть семъ спѣисѧ.:

Въторою же ѹ свої тѣхъ ради ѿтиноудь погоублють дша. хотай во дшию къ боу привлижити. тоу самоу ѿно мативынѣ члѣколюбиви. дѣлжынъ юстъ ѹмѣти срдце. насъ ради въ^(Ч)лѣчъшагосм благо ба нашего. прежде всѣхъ дѣлжынъ юстъ ѹмѣти. исповѣданіе приїмла. въ цркви или нѣ на коемъ мѣстѣ тайнѣмь. кроткыма ѿчима радостыніймь срдцемь. ѹкоже ѹ на обѣдѣ срѣтатѣ. зова ѹ оубѣтоуя. ѿблобыїза и всѣхъ грѣховъ великыи хъ и малыхъ севе повинна глти предъ ѿнѣмь. посемь ^{Ѥд.} памъ глти съ .н. мъ. ѹ стын бѣ ѹ помолитъся с нимъ мало. и ѿкрыиетъ юмоу главоу. ѹ аще юстъ моужъ ѹ не сѣсти ѿтиноудь ѿбѣма. дондеже испылнить (обор.) исполнить (sic) исповѣданіе все рассматрїа ѹвѣ по части всѣхъ. ѹ колико ѹ къгда оубо. ти ѹгда скончайетъ се (чит. съ оубо гла а онъ послушай). ѹ пытатай ѹ расоужай слоушаїмай. ѹгда скончавъ ѿнъ речетъ. не ѹмѣти ѹнога ничтоже. а се не ѿставляй ѹкоже не расоуди ли не въпроси ѹго. ѹ равно ѹлико самъ. ли ဇавѣвениемъ не рече. ли срамотою не ѹздрече. тъгда пасти юмоу на земли. лежати ѹ не въстагати. ѹ помолитъся ѿ немъ тако. ѹ ѿномоу самому долѣ лежаю начнетъ матви.:

Бѣ насъ ради въчлѣчивыи ѹ всего мира грѣхъ понесыи. тѣ самъ своїю си преблагою благостынею. ѹ си вся вѣ въсприиметь ѹлико нынѣ пред нимъ моему ѹздрека ѹси недостойнию. простить ти все. и въ семъ вѣци и въ бодоущимъ. хотай ѹ жадай ѹ дай всѣмъ спсение. сый благъ въ вѣкы аминь.:

Ти тъгда въстали юмоу. ѹ ѿблобыїжетъ ѹкоже свою дшию. аще моющно юстъ и роукоу ѹго наложити на вѣю гла юмоу ѹко да боудоутъ и вси на мнѣ брате грѣси твой ѹ паче аще ви(л.102)дить ѹ венцильни погроужающася печали. и по сихъ сѣсти ѿбѣма. ѹ въпросити самого лица. кою оубо хощеть ѿ трий прияти заповѣдь. нѣ въ първыйхъ же благонадѣятися юмоу по въсемоу. ѹ то юмоу заповѣдати прежде ѿ га ба нашего. да аще что ѿслѣ сключить ти

са здо створити. да все ми радостию ср҃дца своєго блгогусьрдьно
йсповѣси идеже аще боудоу.

И си оубо о сихъ. въ всѧ же соуты ѹ нелк ѹ праздники и .ві.
дни. такоже иже соуть ѿ паскы днїк до всехъ стъ. не поклонатися
до земли въ мѣтвахъ. нъ тъчию поклонению творити по всемоу. и
си єдини оустави ѿ мене поданыхъ и длемыхъ малыхъ и зѣло
блгоматвийхъ заповѣдий. и сегоже сказаниї помоць далъ єсть
намъ великий василий рекъ яко сиа всѧ пишемъ. яко плоды йскоу-
шати покайнїи не всѣми лѣтами соудимъ таковай. нъ ѿбразъмъ по-
кайнїи вънемлѣмъ.

Власть же имать пороученоую ѿ вѣаго члвколюбиваго раздрѣшати
и влзати члвколюбъзинѣ. боуди оубо пребольшай заповѣдь съгрѣшивъ-
шаго. яко да оу(обор.)малити время заповѣдий нѣ оумилению до-
стойнъ. иже писаниї сказанию сказаюши намъ. съ вольшиимъ
троудъмъ йсповѣдающемъсѧ скоро вѣк члвколюбие постигнути.
аще ли же не оудобно ѿтоужынѣ имоутъ свом ѿбъичай и сластьмъ
работати въсхотать а нежели гвї. иже по еуалию живота не хотать.
ни єдино намъ къ нимъ ѿбъице слово. мъи бо въ людяхъ непоко-
ривыйхъ. и въ прекословесынїйхъ наоучени юсъмъ слышати. яко
спасай свою душу. не въсхоцимъ оубо съ чюжими грѣхы
погъвноути. нъ оубоавъшесѧ тажкаго грѣха. и страшныи ѿнъ
чѣ предъ очима видаше. съ таковыми погъвноути не въсхоцимъ.
яко томоу подобаётъ всака слава чѣ и поклонению. ѿцю и сноу
и стмоу дхѹи и нына и принос и въекты аминь.:

И. Суворовъ.